



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၇ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခ အား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

- (က) အမည်..... Mr. Tang Hui
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... E.I.: 0610910
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း ..... အမှတ် ၅၂၀ ကျိက္ခမိလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာ၊ မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်မြို့နယ်

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -


- (က) အမည် ..... Mr. Tang Hui
- (ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ..... Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.
- (ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... ရာဇသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍ -

- (က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ..... အတည်ပြုမိန့်ဖြင့်ဆင့်ခွင့်
- (ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် .....  
(စာဖြင့်) ကျပ် .....
- (ဂ) ငွေအမျိုးအစား .....  
.....  
.....

  
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၂၀၀၀/- ကျပ် (----- ငါးသောင်း ----- ကျပ် တိတိ)ကို  
လက်ခံရရှိပါသည်။

  
(မင်းသိန်းဦး)  
ငွေစာရင်းဌာနမှ  
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ မွန်မြို့နယ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခ အား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

- (က) အမည်..... Mr. Tang Hui.....  
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... E.I. 0610910.....  
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း ..... အမှတ် ၅၇၀ ကျိက္ခမိလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာ၊  
..... မော်လမြိုင်မြို့ ..... မွန်မြို့နယ်.....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

- (က) အမည် ..... Mr. Tang Hui.....  
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ..... Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.....  
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ..... ကုမ္ပဏီအသွယ်သွေးလုပ်ငန်း.....

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍ -


- (က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ..... အတည်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆင်ခြင်.....  
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် .....  
(စာဖြင့်) ကျပ် .....

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

..... ၁.၈၀၀၀ ..... ၅.၅၀၀.....

  
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၂၀၂၀၀၀/- ကျပ် (..... ငါးသောင်း..... ကျပ် တိတိ)ကို  
လက်ခံရရှိပါသည်။

  
ငွေစာရင်းဌာနမှ

(မင်းသိန်းဦး)

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ မွန်မြို့နယ်။



# THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

## Mon State Investment Committee

**Amendment on Endorsement No. MON-006/2019 dated 14<sup>th</sup> May 2019**

The Mon State Investment Committee , at its meeting (3/2020) held on 5<sup>th</sup> August 2020, approved the name of investor of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited, which is carrying out manufacturing of rubber woods sawn timber be changed from Mr. Yuan Lichi to Mr. Tang Hui .

(1) Name of Investor

MR. TANG HUI-----

(Dr. Aye Zan)

Chairman

Date: ၁၇ August 2020

Location: Mawlamyine





Confidential



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MON STATE INVESTMENT COMMITTEE

Mee Laung Pyin Street, Mandalay Ward, Mawlamyine

Tel: 057-2023395

Fax: 057-2023385

Our ref: MSIC/1/FI/2020 ( 042 )

Date : 12 August 2020

**Subject: Decision of the Mon State Investment Committee for Amendment of the name of investor of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited**

**Reference: Sen Hui Yuan International Trading Company Limited's letter No. SHY/A-01/2020/ 089 dated 24<sup>th</sup> July 2020**

1. The Mon State Investment Committee, at its meeting ( 3/2020 ) held on 5<sup>th</sup> August 2020, approved the name of investor of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited, which is carrying out manufacturing of rubber woods sawn timber be changed from Mr. Yuan Lichi to Mr. Tang Hui.
2. Hence, the name of investor is hereby amended to Mr. Tang Hui on the Endorsement No. MON-006/2019 dated 14-5-2019.
3. It is also notified that Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall have to abide by all terms and conditions stated on the Mon State Investment Committee's letter No. MSIC/ 1/ FI/ 2019 (016) dated 14-5-2019.

(Dr. Aye Zan)  
Chairman

Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

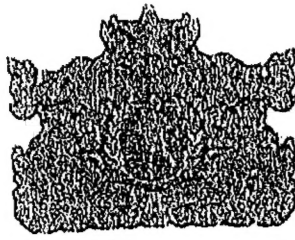
- cc: 1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
2. Ministry of Home Affairs
3. Ministry of Planning, Finance and Industry
4. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations

Confidential



5. **Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation**
6. **Ministry of Labour, Immigration and Population**
7. **Ministry of Commerce**
8. **Myanmar Investment Commission**
9. **Office of the Mon State Government**
10. **Director General, Directorate of Investment and Company Administration**
11. **Director General, Department of Environmental Conservation**
12. **Director General, Directorate of Labour**
13. **Director General, Department of Immigration**
14. **Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection**
15. **Director General, Department of Trade**
16. **Director General, Department of Forestry**
17. **Director General, Customs Department**
18. **Director General, Internal Revenue Department**
19. **Director General, National Archives Department**





ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 108850736

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ ၂၀၁၇ အရ  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထားသည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 9  
November 2018 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration





## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

Company Name (Myanmar)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Members

Name of Company: ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
Registration Number: 91330109MA2CE7TG23 Jurisdiction of Incorporation: China  
(1/1)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Mortgages and Charges

Form / Filing Type

Effective Date

No records available

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

### Filing History

Form / Filing Type

Effective Date

-1   Particulars of directors and secretary	05/12/2019
-1   Particulars of directors and secretary	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	21/06/2019
-1   Particulars of directors and secretary	21/06/2019
R   Annual Return	20/05/2019
-1   Particulars of directors and secretary	06/03/2019
-1   Application for incorporation as a private company limited by shares	09/11/2018

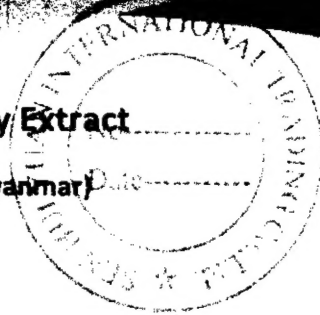


## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)



### Company Information

#### Registration Number

108850736

#### Registration Date

09/11/2018

#### Status

Registered

#### Company Type

Private Company Limited by Shares

#### Foreign Company

Yes

#### Small Company

No

#### Principal Activity

22 - Manufacture of rubber and plastics products

#### Date of Last Annual Return

20/05/2019

#### Previous Registration Number

### Addresses

#### Registered Office In Union

Kyaik Kha Mee Road, No.570  
Kyar Inn Village, Mawlamyine Township  
Mon State, Myanmar

### Officers

Name: CAO, XIAOYU  
Date of Appointment: 16/10/2019  
Nationality: China  
Gender: Male

Type: Director  
Date of Birth: 27/09/1989  
N.R.C./Passport: EH0148393  
Business Occupation:

Name: JI FUBING  
Date of Appointment: 20/06/2019  
Nationality: China  
Gender: Male

Type: Director  
Date of Birth: 08/05/1970  
N.R.C./Passport: G42865293  
Business Occupation: Construction

Name: MR.TANG HUI  
Date of Appointment: 04/12/2019  
Nationality: China  
Gender: Male

Type: Director  
Date of Birth: 01/04/1980  
N.R.C./Passport: G43327806  
Business Occupation:

### Ultimate Holding Company

#### Name of Ultimate Holding Company

#### Jurisdiction of Incorporation

#### Registration Number

### Share Capital Structure

#### Total Shares Issued by Company

100

#### Currency of Share Capital

USD





The Government of The Republic of the Union of Myanmar  
Ministry of Commerce  
Department of Trade

025472

CERTIFICATE OF EXPORTER/IMPORTER REGISTRATION

1. Enterprise Name (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.  
2. Registration No: 56627(21-05-19)  
3. Registration Term: FIVE YEAR  
4. Start Date: 21-05-2019  
5. End Date: 20-05-2024  
6. Address (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) No.570, Kyauk Kha Mee Road, Kyau Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State, Myanmar

7. Business Registration No: 1088-0736(9-11-2018)  
8. Type of Business (မြန်မာ/အင်္ဂလိပ်) ☐ Sole Proprietorship (တစ်ဦးတည်းခံ) ☐ Partnership (ပူးပေါင်း) ☒ Limited Company (လီမိတက်ကုမ္ပဏီ) (Myanmar/Foreign) ☐ Co-operative Society (သဟဇာတသမဂ္ဂ) ☐ Others (Please specify) (အခြား (အကျဉ်းချုပ်) ယင်းပုံစံဖြင့် ဖော်ပြပါရန်)

9. Type of Service: ☒ New ☐ Extension

10. Contact No: 09-772981068, 09-794822666

kungfaguoji@163.com

Telephone No.

Fax No.

e-mail

11. Remarks: Endorsement No. Mon - 006/2019 Dat (14-5-2019)

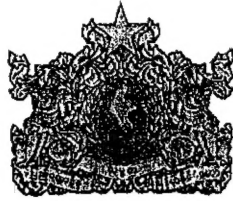
12. Terms and Conditions:   
I hereby register the above mentioned enterprise as Exporter/Importer subject to the following terms and conditions: (ထောက်ခံပြုမည်ဖြစ်သော ကုမ္ပဏီကို အောက်ဖော်ပြပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့် အညီ အတည်ပြုပေးသည်။)  
(a) Line of goods permitted - all items except prohibited and restricted items. (ခွင့်ပြုသည့်ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအစား - တားမြစ်ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အတည်ပြုပေးသည့်ကုန်ပစ္စည်းများ မပါဝင်။)  
(b) The enterprise must abide by the Export/Import rules and Regulations prescribed for the registered Exporters/Importers. (ကုမ္ပဏီသည် အတည်ပြုပေးသည့် အတည်ပြုပေးသည့်ကုန်ပစ္စည်းများနှင့် အတည်ပြုပေးသည့်ကုန်ပစ္စည်းများကို လိုက်နာရမည်။)



For Director General  
(စိုးနိုင်၊ ဦးစီးအရာရှိ)

21.5.2019

FIREG051917EIREGEX12130012



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန  
စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန  
ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်းမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

စက်မှုမှတ်ပုံတင်အမှတ် \_\_\_\_\_ မ/ကြီး/၄၀၅ \_\_\_\_\_ ရက်စွဲ ၂၉.၆.၂၀၂၀

လုပ်ငန်းအရွယ်အစား အကြီးစား ပြည်ထောင်စုနယ်မြေ/တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် \_\_\_\_\_ မှန်

အောက်ပါလုပ်ငန်းသည် ပုဂ္ဂလိကစက်မှုလုပ်ငန်း ဥပဒေ ပုဒ်မ ၇ ပုဒ်မခွဲ ( ဂ ) အရ မှတ်ပုံတင်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။

၁။ လုပ်ငန်းအမည် Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း

၂။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် နေထိုင်ရေးလုပ်ငန်း

၃။ အဓိကကုန်ချောပစ္စည်းအမျိုးအမည် ရာဘာသစ်ခွဲသား

၄။ တည်နေရာလိပ်စာ သာယာကုန်းကျေးရွာ၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်

၅။ ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအစား ကုမ္ပဏီပိုင်

၆။ လုပ်ငန်းရှင်အမည် Mr.Tang Hui (Director)

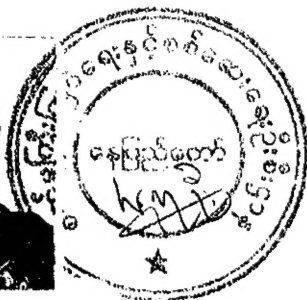
၇။ ကိုင်ဆောင်သည့်မှတ်ပုံတင်အမှတ် PP No.EJ-0610910

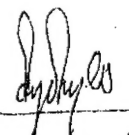
၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး(ကျပ်) US\$ ၂. ၁၇ သန်း တည်ထောင်သည့်ခုနှစ် ၂၀၂၀

၉။ အသုံးပြုသည့်အားအမျိုးအစား ထရန်စဖော်မာ/လျှပ်ထုတ်စက် မြင်းကောင်ရေ ၁၅၀၀ KVA/

၁၀။ အလုပ်သမားဦးရေ ၂၁၀ ဦး ၆၅၀ KVA

၁၁။ မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည့်နေ့ရက် ၃၀. ၆. ၂၀၂၁



  
အေးအေးဝင်း  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်







# ဘွဲ့လွှာယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်

( လုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ် ၆ အပိုဒ်ခွဲ (ဆ) )

စာအမှတ်၊ ၄၈၈၉ / ၂၀၁၉ / ၂၅၂၀

Mr. Tang Hui (တင်ဟွီ)

Sen Hui Yuan International Trading Co Ltd

အလုပ်သမားအသင်း

အလုပ်သမားအသင်း၊ အလုပ်သမား၊ အလုပ်သမား

အား

WUXI XINENG BOILER ကုမ္ပဏီ၊ တင်ဟွီ နိုင်ငံမှ

ထုတ်လုပ်သည့်ဘွဲ့လွှာအမှတ် ၂၀၁၉ W ၀၄၇ ပါသော

သို့မဟုတ်ဘွဲ့လွှာမှတ်ပုံတင်အမှတ် မ.စ.၂၀၁၉.၂၅၂၀ ဖြစ်သော တင်ဟွီ ဘွဲ့လွှာကို  
ခွင့်ပြုအား ၁-၀၂၀၁၉ ဖြင့် လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်နေ့မှ (၆) လ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။  
ယင်းကာလအပိုင်းအခြားကျော်လွန်သည့်အခါ ထုတ်ပေးထားသည့် ဤယာယီအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ်  
ပျက်ပြယ်စေရမည်။

ဘွဲ့လွှာစစ်ဆေးရေးမှူး

ဌာနခွဲမှူး

ဘွဲ့လွှာစစ်ဆေးရေး

မွန်ပြည်နယ်၊ ဟော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ။ ၄.၂.၂၀၂၀

မှတ်ချက်။ ။ ဘွဲ့လွှာဥပဒေပုဒ်မ ၁၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် သက်ဆိုင်ရာအစိုးရဌာန  
အဖွဲ့အစည်းက လိုအပ်၍တောင်းဆိုသည့်အခါ ဤလက်မှတ်ကိုတင်ပြရမည်။



**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ**  
**စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**  
**စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန**  
**( လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး )**

**လျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်**

အမှတ်စဉ်၊ ၄၆၇ / ၂၀၂၀

၁။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် လျှပ်စစ်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(င) နှင့် တည်ဆဲဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊မုဒုံမြို့နယ်၊တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊သာယာကုန်းကွင်း၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+ ၃၂/၃) ၊ မိုင်တိုင်အမှတ်(၁၀/၆) ၊ မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း ရှိ Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံအတွက် တပ်ဆင်ပြီးသော ဒီဇယ် အင်ဂျင်သုံး လျှပ်ထုတ်စက်တစ်လုံးအား အောက်ဖော်ပြပါ နယ်မြေဒေသအတွင်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် တွင် ပါရှိသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ(၁၅)ရက်နေ့မှစတင်၍ လျှပ်စစ် ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

(က) ခွင့်ပြုသည့် နယ်မြေဒေသ

မြို့နယ်

- ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ  
(Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd)
- မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း၊ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊  
သာယာကုန်းကွင်း၊တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊  
မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်

(ခ) အများဆုံးထုတ်လုပ်သည့်  
ဓာတ်အားပမာဏ

- 500 KVA

(ဂ) သတ်မှတ်ဗို့အား

- 400 V AC

(ဃ) လျှပ်ထုတ်စက်နံပါတ်

- KAIHUA (Sr.No . 1816-6)

(င) အင်ဂျင်အမျိုးအစား

- Dongfeng Cummins

(စ) အင်ဂျင်မြင်းကောင်ရေ

- 603 HP

(ဆ) အင်ဂျင်နံပါတ်

- No.78489347

၂။ ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းတို့အတွက် အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ကိရိယာ တည်ဆောက်မှုဆိုင်ရာ နည်းစနစ်များသည် လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါ ပြဌာန်း ချက်များအရ ဖြစ်ရမည့်အပြင် စစ်ဆေးရေးမှူး၏ စစ်ဆေးစမ်းသပ်ခြင်းကို ခံယူရပါမည်။

၃။ လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ ပြဌာန်းချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၄။ လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ဤလက်မှတ်တွင်ပါရှိသော အကြောင်းအရာ များကို လိုက်နာခြင်းမရှိပါက ထုတ်ပေးသော လက်မှတ်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းမည်။

၅။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းသည် ခွင့်ပြုသည့်နေ့မှစတင်၍ (၄)နှစ် အချိန်ကာလအတွင်း သာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

စတင်ခွင့်ပြုသည့်နေ့

- ၁၅ . ၁ . ၂၀၂၀

ကုန်ဆုံးသည့်နေ့

- ၁၄ . ၁ . ၂၀၂၄

လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေးမှူးချုပ် ( ကိုယ်စာ )  
 အောင်ကျော်ဇင်- စစ်ဆေးရေးမှူး  
 မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ် စစ်ဆေးရေး

**ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ**  
**စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့် စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**  
**စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန**  
**( လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး )**

**လျှပ်စစ်ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းလုပ်ငန်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ်**

အမှတ်စဉ်၊ ၄၆၈ / ၂၀၂၀

၁။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် လျှပ်စစ်ဥပဒေပုဒ်မ ၃၂(င) နှင့် တည်ဆဲဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများအရ မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊မုဒုံမြို့နယ်၊တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊သာယာကုန်းကွင်း၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+ ၃၂/၃) ၊ မိုင်တိုင်အမှတ်(၁၀/၆) ၊ မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း ရှိ Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံအတွက် တပ်ဆင်ပြီးသော ဒီဇယ် အင်ဂျင်သုံး လျှပ်ထုတ်စက်တစ်လုံးအား အောက်ဖော်ပြပါ နယ်မြေဒေသအတွင်း မှတ်ပုံတင်လက်မှတ် တွင် ပါရှိသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ဇန်နဝါရီလ(၁၅)ရက်နေ့မှစတင်၍ လျှပ်စစ် ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းဆိုင်ရာ မှတ်ပုံတင် လက်မှတ်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည်။ -

(က) ခွင့်ပြုသည့် နယ်မြေဒေသ

မြို့နယ်

- ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ  
(Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd)
- မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း၊ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊  
သာယာကုန်းကွင်း၊တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊  
မုဒုံမြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်

(ခ) အများဆုံးထုတ်လုပ်သည့်  
ဓာတ်အားပမာဏ

- 150 kVA

(ဂ) သတ်မှတ်ဗို့အား

- 400 V AC

(ဃ) လျှပ်ထုတ်စက်နံပါတ်

- STAMFORD (Sr.No.X101351042)

(င) အင်ဂျင်အမျိုးအစား

- -

(စ) အင်ဂျင်မြင်းကောင်ရေ

- 185 HP

(ဆ) အင်ဂျင်နံပါတ်

- -

၂။ ဓာတ်အားထုတ်လုပ်ခြင်းနှင့် အသုံးပြုခြင်းတို့အတွက် အသုံးပြုသော လျှပ်စစ်ပစ္စည်း ကိရိယာ တည်ဆောက်မှုဆိုင်ရာ နည်းစနစ်များသည် လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများပါ ပြဌာန်း ချက်များအရ ဖြစ်ရမည့်အပြင် စစ်ဆေးရေးမှူး၏ စစ်ဆေးစမ်းသပ်ခြင်းကို ခံယူရပါမည်။

၃။ လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းပါ ပြဌာန်းချက်များကို တိကျစွာလိုက်နာ ဆောင်ရွက် ရမည်။

၄။ လျှပ်စစ်ဥပဒေဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် ဤလက်မှတ်တွင်ပါရှိသော အကြောင်းအရာ များကို လိုက်နာခြင်းမရှိပါက ထုတ်ပေးသော လက်မှတ်ကို ပြန်လည်ရုပ်သိမ်းမည်။

၅။ ဤမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် သက်တမ်းသည် ခွင့်ပြုသည့်နေ့မှစတင်၍ (၄)နှစ် အချိန်ကာလအတွင်း သာ အကျိုးသက်ရောက်စေရမည်။

စတင်ခွင့်ပြုသည့်နေ့

- ၁၅ . ၁ . ၂၀၂၀

ကုန်ဆုံးသည့်နေ့

- ၁၄ . ၁ . ၂၀၂၄

လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေးမှူးချုပ် ( ကိုယ်စား )

အောင်ကျော်ဇင်- စစ်ဆေးရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ် စစ်ဆေးရေး




**စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**  
**မွန်ပြည်နယ် စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန**  
**လျှပ်စစ်-စစ်ဆေးရေး**

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

**အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်**  
**လျှပ်ထုတ်စက်**

- ၁။ အမှတ်စဉ် EI / MD (G) / ၄၆၈ - ၂၀၂၀ ရက်စွဲ - \_\_\_\_\_
- ၂။ ပိုင်ရှင်အမည် ဒါရိုက်တာ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် \_\_\_\_\_  
 နေရပ်လိပ်စာ မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမိလမ်း၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု
- ၃။ ပြည်နယ်/တိုင်း မွန် မြို့နယ် မုဒုံ
- ၄။ ပြုလုပ်သူအမည် \_\_\_\_\_ နေရပ် \_\_\_\_\_
- ၅။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ (Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd  
 လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက် ၁၅ . ၁ . ၂၀၂၀  
 လက်မှတ်ကုန်ဆုံးသည့်ရက် ၁၄ . ၁ . ၂၀၂၁

ပင်မလည်စက်				လျှပ်ထုတ်စက်			
အမျိုးအစား	မြင်းကောင်ရေ	အပတ်ရေ / မိနစ်	အမြင့်ပေ	ကေဗွီအေ	ဗို့	စွမ်းအားကိန်း	အပတ်ရေ / မိနစ်
ဒီဇယ်	၁၈၅	၁၅၀၀	-	၁၅၀	၂၃၀/၄၀၀	၀.၈	၁၅၀၀

  
 အောင်ကျော်ဇင်  
 စစ်ဆေးရေးမှူး  
 မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး


**စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်စက်မှုဝန်ကြီးဌာန**  
**မွန်ပြည်နယ် စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန**  
**လျှပ်စစ်-စစ်ဆေးရေး**

အမှတ်(၅၀)၊ အထက်လမ်းမကြီး၊ စစ်ကဲကုန်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့

**အန္တရာယ်ကင်းရှင်းကြောင်းလက်မှတ်**  
**လျှပ်ထုတ်စက်**

- ၁။ အမှတ်စဉ် EI / MD (G) / ၄၆၇ - ၂၀၂၀ ရက်စွဲ - \_\_\_\_\_
- ပိုင်ရှင်အမည် ဒါရိုက်တာ အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ် - \_\_\_\_\_
- နေရပ်လိပ်စာ မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု
- ၃။ ပြည်နယ်/တိုင်း မွန် မြို့နယ် မုဒုံ
- ၄။ ပြုလုပ်သူအမည် \_\_\_\_\_ နေရပ် \_\_\_\_\_
- ၅။ လုပ်ငန်းအမျိုးအမည် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ (Sen Hui Yuan International Trading Co;Ltd)
- လက်မှတ်ထုတ်ပေးသည့်ရက် ၁၅ . ၁ . ၂၀၂၀
- လက်မှတ်ကုန်ဆုံးသည့်ရက် ၁၄ . ၁ . ၂၀၂၁

ပင်မလည်စက်				လျှပ်ထုတ်စက်			
အမျိုးအစား	မြင်းကောင်ရေ	အပတ်ရေ / မိနစ်	အမြင့်ပေ	ကေစီအေ	ဗို့	စွမ်းအားကီနီး	အပတ်ရေ / မိနစ်
ဒီဇယ်	၆၀၃	၁၅၀၀	-	၅၀၀	၂၃၀/၄၀၀	၀.၈	၁၅၀၀

  
**အောင်ကျော်ဇင်**  
**စစ်ဆေးရေးမှူး**  
**မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်စစ်ဆေးရေး**





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ  
 ဗဟိုပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့  
 (စည်ပင်သာယာရေးဝန်ကြီးဌာန)  
 မှန်ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့  
 ဗဟိုပြည်နယ်

မှန်ပြည်နယ် စည်ပင်သာယာရေးနယ်နိမိတ်အတွင်း၊ သောအန္တရာယ်ဖြစ်စေ  
 တတ်သောလုပ်ငန်း (သို့မဟုတ်) စက်ဆုတ်ရွံ့ရှာဖွယ် ဖြစ်စေတတ်သောလုပ်ငန်း  
 စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ၊ ဖြန့်ဖြူးတည်ခင်းရောင်းချခြင်း၊ သိုလှောင်ရုံလုပ်ငန်းလိုင်စင်၊  
 စားသောက်ဖွယ်ရာများပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလိုင်စင်နှင့်  
 အခြားလုပ်ငန်းများလိုင်စင်


(၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ )

လိုင်စင်အမှတ် 00507  
 ၂၅.၂.၂၀၂၀  
 ရက်စွဲ.....

လုပ်ငန်းအမျိုးအစား Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd ရာဘာ  
 သစ်ခွံသားစက်ရုံ  
 သိုလှောင်ခြင်း၊ ရောင်းဝယ်ခြင်း၊ ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ခြင်း၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ တည်ခင်းရောင်းချခြင်း၊ တို့နှစ်စပ်လျဉ်း၍  
 မှန်ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးဥပဒေအရ ထုတ်ပေးသောလိုင်စင်၊

ဦး/၏ စက်ရုံဖွင့်..... နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကိစ္စအမှတ် ၁၀/မလမငါး၁၁၁၃၈၉  
 မှန်ပြည်နယ်စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့သို့ ၂၅.၂.၂၀၂၀ ရက်စွဲပါ ချလံအမှတ် ၁၈၄/၄၀ ဖြင့်  
 ငွေကျပ် - ၃၀၀၀၀၀/- (တဖြင့်) ကျပ်သုံးသိန်းဝက်ဝက်/- ကိုပေးသွင်းပြီးဖြစ်ပါသဖြင့်  
 မှန်ပြည်နယ်၊ မြို့ပ ( ) / သာယာကုန်း၊ ကျေးရွာ..... လမ်း၊ အမှတ် ( ) တွင်  
 လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့် သောအန္တရာယ်ဖြစ်စေတတ်သောလုပ်ငန်း (သို့မဟုတ်) စက်ဆုတ်ရွံ့ရှာဖွယ်ဖြစ်စေ  
 တတ်သောလုပ်ငန်း၊ စက်ရုံ၊ အလုပ်ရုံ၊ ဖြန့်ဖြူးခြင်း၊ တည်ခင်းရောင်းချခြင်း၊ သိုလှောင်ရုံလုပ်ငန်းလိုင်စင်၊  
 စားသောက်ဖွယ်ရာများ ပြုလုပ်ခြင်းနှင့် ရောင်းချခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ငန်းလိုင်စင်နှင့် အခြားလုပ်ငန်းများကို  
 သတ်မှတ်ထားသော စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ လုပ်ကိုင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။  
 လုပ်ငန်းလိုင်စင်သည် ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာ ၂၀ ရက်နေ့တွင် သက်တမ်းကုန်ဆုံးသည်။  
 ဤလုပ်ငန်းလိုင်စင်ကိစ္စကို မြင်သာသောနေရာတွင် ချိတ်ဆွဲထားရမည်။



  
 အမှုဆောင်အရာရှိ  
 မြန်မာစည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့  
 မှန်ပြည်နယ်



FOREST  
L-28

40

15. 200000/ ကို အသံကုန် ပြုပြင်မှု (12) ခု. 6. 2020  
မူရင်း (၁)

FOREST DEPARTMENT, MYANMAR

မောင် ဟိန် ယွမ်  
(San Hsin Yuen)



International Co., Ltd.

2477

Saw-Mill Licence

FOREST LAW, 1992, Section 30

A "Saw-mill" means a Saw Pit where Saws driven by Mechanical Power are used.

DIVISION

In consideration of payment of K( ) per annum, the holder of this licence is permitted to establish a Saw-mill and to convert timber thereat within the limits and subject to the conditions and conditions specified below

LICENCE HOLDER'S

Name မောင် ဟိန် ယွမ် (အိန္ဒိယ)  
(လက်မှတ် (၈၈) ၁၅.၁၃.၈၇)  
Residence အထူးအမှုဆောင်ရုံး၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
(အိန္ဒိယ)

PLACE AT WHICH SAW-MILL MAY BE ESTABLISHED -

BOUNDARIES OF SAW-MILL-

North- မြို့နယ်နယ်နိမိတ်  
East- မြို့နယ်နယ်နိမိတ်  
South- မြို့နယ်နယ်နိမိတ်  
West- မြို့နယ်နယ်နိမိတ်

TIMBER THAT MAY BE CONVERTED-

Issue of licence  
DATE OF 1-10-2017  
Expiry of licence- 30-9-2021

Signature of issuing Officer.



“နှစ်ဘက်သဘောတူ မြေကွက်ငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူကတိစာချုပ် ”

၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ ( ) ရက်နေ့တွင် အောက်ပါအမည်ပါသူတို့သည် မော်လမြိုင်မြို့၌ ဤငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပိုင်ရှင် - (၁) ဒေါ်မြညွန့်  
(အငှါးချထားသူ) ၁၀/မလမ(နိုင်)၀၈၆၃၉၆  
(၂) ဒေါ်မြင့်မြင့်မော်  
၁၀/မလမ(နိုင်)၀၈၆၅၉၇  
အမှတ်(အယ်လ်/၁၈)၊ ဇော်တေးလမ်း၊ ဗက်ခင်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့။  
ငှါးရမ်းသူ - (၁) ဦးမောင်မောင်လေး  
(အငှါးချထားခြင်းခံရသူ) ၁၀/မလမ(နိုင်)၁၅၁၃၈၉  
(စက်ရုံမှူး)

(အထက်ပါပိုင်ရှင်နှင့် ငှါးရမ်းသူတို့ဆိုင်ရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏ အမွေစားအမွေခံများ ဆက်ခံခွင့်ရှိသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများအားလုံး အကျုံးဝင်ကြောင်း မှတ်ယူကြပါသည်။)

၁။ ငှါးရမ်းသည့်မြေကွက်

မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ ကွင်းအမည် - သာယာကုန်းကွင်း၊ (၁) ဦးပိုင်အမှတ် (၃၂/၃)၊ ဧရိယာ (၇.၀၇) ဧက၊ (၂) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၁/၂)၊ ဧရိယာ (၀.၂၇) ဧက၊ (၃) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂)၊ ဧရိယာ (၀.၈၀) ဧက၊ (၄) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၃/၁)၊ ဧရိယာ (၀.၇၀) ဧကရှိ မြေကွက်တို့ဖြစ်ပါသည်။

၂။ တာဝန်ခံမှု

အထက်ပါငှါးရမ်းသည့် မြေကွက်များဖြစ်သည့် (၁) ဦးပိုင်အမှတ် (၃၂/၃)၊ (၂) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၁/၂)၊ (၃) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂)၊ (၄) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၃/၁)၊ မြေကွက်တို့သည် ပိုင်ရှင် (၁) ဒေါ်မြညွန့် အမည်ပေါက်ပိုင်ဆိုင်ပြီး မြေကွက် ဦးပိုင်အမှတ် (၂၃/၁) သည် ပိုင်ရှင် (၁) ဒေါ်မြညွန့် အမည်ဖြင့် အခြားနည်း အသုံးပြုခွင့်ရရှိပြီး ဦးပိုင် (၂၂) သည် ပိုင်ရှင် (၂) ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် အမည်ဖြင့် အခြားနည်းအသုံးပြု ခွင့်ရရှိပြီးဖြစ်၍ ယင်းမြေကွက်များသည် ပိုင်ဆိုင်မှုအရှုပ်အရှင်း ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာမရှိ ကင်းရှင်းကြောင်းနှင့် ငှါးရမ်းပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်း တာဝန်ယူပါသည်။ ထို့အတူ ငှါးရမ်းသူသာလျှင် ငှါးရမ်းသည့် မြေကွက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငှါးရမ်းခများကို ပေးချေရန် ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံသူဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူပါသည်။





- J -

၃။ စာချုပ်သက်တမ်း

စာချုပ်သက်တမ်းမှာ (၂၀-၁၂-၂၀၁၈) မှစ၍ (၂၀-၁၂-၂၀၂၃) ထိ (၅) နှစ်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ငှားရမ်းသည့် သက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်း

ငှားရမ်းခြင်းသက်တမ်းတိုးမြှင့်ခြင်းကို စာချုပ်သက်တမ်းမကုန်မီ (၃)လအလိုတွင် နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

၅။ ငွေပေးချေမှုစနစ်

- (က) ပထမအရပ်အမြစ် (၁၂-၁၂-၂၀၁၈) မှ (၂၀-၁၂-၂၀၁၉)အထိ (၁)နှစ်အတွက် ငှားရမ်းခ ငွေကျပ် ၄၈၀,၀၀၀,၀၀/- (ကျပ်သိန်းလေးရာရှစ်ဆယ်တိတိ) ကို စာချုပ်ချုပ်ပြီး (၃) ရက်အတွင်း ပေးချေရမည်။
- (ခ) ဒုတိယအရပ်အမြစ် (၂၀-၁၂-၂၀၁၈) မှ (၂၀-၁၂-၂၀၂၁) အထိ (၂) နှစ်အတွက်ငှားရမ်းခ ငွေကျပ် ၉၆၀,၀၀၀,၀၀/- (ကျပ်သိန်းကိုးရာခြောက်ဆယ်တိတိ) ကို (၂၀-၁၂-၂၀၁၉) ရက်နေ့မတိုင်မီ (၁)လအလို (၂၀-၁၁-၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတစ်ခဲတည်းပေးချေရန်။
- (ဂ) တတိယအရပ်အမြစ် (၂၀-၁၂-၂၀၂၁) မှ (၂၀-၁၂-၂၀၂၃)အထိ (၂)နှစ်အတွက်ငှားရမ်းခ ငွေကျပ် ၉၆၀,၀၀၀,၀၀/- (ကျပ်သိန်းကိုးရာခြောက်ဆယ်တိတိ) ကို (၂၀-၁၂-၂၀၂၁) ရက်နေ့မတိုင်မီ (၁)လအလို (၂၀-၁၁-၂၀၂၁) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတစ်ခဲတည်းပေးချေရန်။

၆။ ဒဏ်ကြေးငွေပေးသွင်းခြင်း

ငှားရမ်းသူသည် စာချုပ်တွင် ဖော်ပြပါရှိသည့် ငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း ပေးချေခြင်းမရှိပါက ရက်သတ္တပတ် (၁) ပတ် နောက်ကျတိုင်း ကျသင့်ငွေ၏ (၅%) ကို နောက်ကျဒဏ်ကြေးအဖြစ် ပေးချေရမည်။

၇။ မြေကွက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း

ပိုင်ရှင်သည် ပထမ (၁)နှစ်အတွင်း ငှားရမ်းခအပြေအကြေပေးချေသည့်နေ့တွင် ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်ကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။





- ၃ -

၈။ **ပိုင်ရှင်၏ တာဝန်များ**

- (က) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် ရတာသစ်ခွဲစက်ရုံလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနတို့တွင် လုပ်ငန်းလိုင်စင်လုပ်ထားခြင်း၊ စက်ရုံအဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ရန် လျှောက်ထားခြင်း၊ လျှပ်စစ်ထရန်စဖော်မာ (၈၀၀) မှ (၁၀၀၀) KVA ဓာတ်အားသုံးစွဲတပ်ဆင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ MIC ၏ ခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်း စသည့်လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်လျှောက်ထားခြင်းတို့တွင် မြေကွက်နှင့် သက်ဆိုင်သည့် ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားများအား တပ်ပြု၍ အခကြေးငွေရယူခြင်းမရှိ လိုက်လံ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ယင်းသို့ အဆိုပါ ခွင့်ပြုမိန့်များ လျှောက်ထားရယူခြင်းအတွင်း ကုန်ကျစရိတ်များကို ငှားရမ်းသူက ကျခံရမည်ဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသည့် မြေခွက်ကို ပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခငွေ၏ ဝင်ငွေခွန် သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဂ) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်နှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငှားရမ်းသူမှ လိုအပ်သည့် အဆောက်အဦစက်ရုံများကို ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုရမည်။
- (ဃ) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်နှင့် ပတ်သတ်၍ အရှုပ်အရှင်းပြဿနာ တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါက ပြေလည်ပြီးစီးအောင် မိမိ၏စရိတ်ဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးမည်။ ပြေလည်ပြီးဆုံးစွာ ဖြေရှင်းနိုင်ခြင်းမရှိဘဲ ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်အား ငှားရမ်းသူမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိပါက ရယူထားသည့် ငှားရမ်းခငွေများ ၏ နှစ်ဆနှင့် နှစ်နာကြေးငွေများကို ပြန်လည်ပေးလျှော်ရမည်။

၉။ **ငှားရမ်းသူ၏ တာဝန်များ**

- (က) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်အား တဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ တဆင့်ငှားရမ်းခြင်း၊ စသည့်တစ်နည်းနည်းလွှဲပြောင်းခြင်းကို မပြုလုပ်ရန် တာဝန်ယူပါသည်။
- (ခ) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် ဆန့်ကျင်သော ဥပဒေနှင့် မညီသော လုပ်ငန်းများကို အသုံးမပြုရန် တာဝန်ယူပါသည်။
- (ဂ) ငှားရမ်းသူသည် တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် ငြိစွန်းသည့်ကိစ္စရပ်များ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါက ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်နှင့် ပိုင်ရှင်တို့သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ။ ငှားရမ်းသူ၏ တာဝန်သာဖြစ်ပြီး ပြီးပြတ်သည့်အထိ တာဝန်ယူ ဖြေရှင်းပေးရမည်။





- ၄ -

- (ဃ) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် ရာဘာသစ်ခွဲလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောစက်ရုံ၊ အဆောက်အဦးဆောက်လုပ်ခွင့်၊ လုပ်ငန်းလိုင်စင်၊ ထရန်စမစ်တာ (၈၀၀) မှ (၁၀၀၀) KVA (လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ ချမှတ်ပေးသည့်) အတည်ပြုရမည် ဖြစ်သည်။) MIC ခွင့်ပြုမိန့်တို့ကို ပိုင်ရှင်၏ အကူအညီဖြင့် မိမိကုန်ကျငွေဖြင့် လျှောက်ထားရမည်။
- (င) ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်တွင် ငှားရမ်းသူက ပိုင်ရှင်၏ အမည်ဖြင့် နှစ်စဉ်မီးအာမခံကို ငှားရမ်းသူ၏ ကုန်ကျငွေဖြင့် ထားရှိပေးရမည်။
- (စ) ငှားရမ်းသူမှ ငှားရမ်းစဉ်ကာလအတွင်း မြေခွန်မှအပ လျှပ်စစ်မီးခွန်၊ စည်ပင်ခွန်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်သည့် အခွန်အခ၊ ကုန်သွယ်ခွန်နှင့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်၊ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ကြေးတို့ကို ပေးဆောင်ရမည်။
- (ဆ) ငှားရမ်းသည့်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ငှားရမ်းသူဘက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပြီး ပိုင်ရှင်မှလည်း ဆက်လက်ငှားရမ်းရန် ဆန္ဒရှိပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး ငှားရမ်းခြင်း သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။
- (ဇ) ငှားရမ်းသည့်မြေပေါ်တွင် ရော်ဘာခွဲစက်ရုံ လုပ်ငန်းမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်လိုပါက ပိုင်ရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သာ လုပ်ကိုင်ရမည်။
- (ဈ) ငှားရမ်းသက်တမ်းကာလ ကုန်ဆုံးလျှင်ဖြစ်စေ၊ စာချုပ်ရပ်စဲလျှင်ဖြစ်စေ၊ ယင်းနေ့ရက်မှ တစ်လအတွင်း ငှားရမ်းသည့်မြေအား ပိုင်ရှင်ထံသို့ အေးချမ်းသာယာစွာ ပြန်လည်လက်ရောက်အပ်နှံပြီး ဖယ်ရှားထွက်ခွာပေးရမည်။

၁၀။ ရပ်စဲခြင်း

- (က) အငှားစာချုပ်သက်တမ်းကာလ ပြည့်သည့်နေ့တွင် ရပ်စဲခြင်း၊ (အကယ်၍ ငှားရမ်းသူဘက်မှ လုပ်ငန်းဆက်လက် လုပ်ကိုင်လိုလျှင် မြေပိုင်ရှင်မှ ကာလပေါက်ဈေးထက် မမြင့်သောနှုန်းထားဖြင့် ငှားရမ်းပေးရန်)
- (ခ) ၎င်းကို ရပ်စဲရန်နှစ်ဦးဖက်က စာရေးသား သဘောတူခြင်း။
- (ဂ) စာချုပ်ဝင်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းချက်ကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။





- ၅ -

(ဃ) မလွန်ဆန်နိုင်သော အကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းကို ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော် မဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း။

ငှါးရမ်းကာလသက်တမ်းမပြည့်မီ ပိုင်ရှင်က ငှါးရမ်းခြင်းကို ငှါးရမ်းသူ၏ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ချိုးဖောက်ခြင်း၊ ပျက်ကွက်ခြင်းမှတစ်ပါး၊ မည်သည့်အကြောင်းပြချက်နှင့်မျှ ရပ်စဲဖောက်ဖျက်ခြင်းမပြုရ၊ ငှါးရမ်းသူ၏ စာချုပ်ပါ စည်းကမ်းဖောက်ဖျက်ခြင်း မဟုတ်ဘဲ ပိုင်ရှင်၏ ငှါးရမ်းခြင်းကို ရပ်စဲဖောက်ဖျက်ခြင်းကြောင့် ငှါးရမ်းသူတွင် နှစ်စာဆုံးရှုံးပါက ပိုင်ရှင်သည် ငှါးရမ်းသူ၏ နှစ်စာဆုံးရှုံးမှုများကို ပေးလျော်ရမည်။

၁၁။ မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်များ

မလွန်ဆန်နိုင်သော ဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၊ မီးဘေး၊ ရေဘေး၊ လေဘေး၊ ပြည်တွင်း ဆူပူမှုများ၊ အရေးအခင်းများ၊ နိုင်ငံရေးအရေးပေါ်အခြေအနေများ၊ အစိုးရအာဏာပိုင်တို့၏ ဥပဒေ၊ အမိန့်၊ စည်းမျဉ်း၊ စည်းကမ်းများ၊ အခြားသော စက်ရုံ ပဋိမက္ခများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းကို ဆိုလိုပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပျက်ကွက်ကြန်ကြာ၍ မဆောင်ရွက်နိုင်လျှင် စာချုပ်ဖောက်ဖျက်သည်ဟု မမှတ်ယူရ၊ ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် ရက်ပေါင်း (၉၀) ကျော်လွန်ခဲ့ပါလျှင် နှစ်ဖက်မှ စာချုပ်အားအကောင်အထည်ဖော်ရန် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်၍ သဘောတူညီမှုမရရှိပါက နှစ်ဖက်စလုံး ညှိနှိုင်းမှု စာချုပ်ကို ရပ်စဲပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

၁၂။ စာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း

အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် စာချုပ်အား ပြင်ဆင်ရန် လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက် သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြင်ဆင်နိုင်ပါသည်။

၁၃။ လွှမ်းမိုးသည့် ဥပဒေနှင့် တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို မြန်မာဘာသာနှင့် တရုတ်ဘာသာဖြင့် ချုပ်ဆိုခြင်းကိုသာ အတည်ပြုစေရမည်ဖြစ်ပြီး အငြင်းပွားတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပွားခဲ့ပါက မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေနှင့်အညီ ဖြေရှင်းရမည်ဖြစ်သည်။

အထက်ပါစာချုပ်ပါ ပိုင်ရှင်နှင့် ငှါးရမ်းသူတို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်များကို ဖတ်ရှုနားလည် သဘောတူညီကြ၍ ကျန်ငှါးရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုးချုပ်ဆိုကြပါသည်။





- ၆ -

ပိုင်ရှင်(အငှားချထားသူ)

ငှားရမ်းသူ(အငှားချထားခြင်းခံရသူ)



SEM HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING Co., Ltd

Company Registration No. 108850736

ကုမ္ပဏီတိုယ်စားပြုသူများ

(၁) (အိမ်ပြင်ပိုင်ရှင်)  
(၄၄၆ ကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ် - ၂၀၁၈)  
ရသူ အိမ်ပြင်ပိုင်ရှင်

(၁) ဦးမောင်မောင်လေး  
စက်ရုံမှူး  
၁၀/မလမ(နိုင်)၁၅၁၃၈၉

(၂) (အိမ်ပြင်ပိုင်ရှင်)  
(၁၀/မလမ(နိုင်)၀၈၆၅၉၇)

အသိသက်သေများ

၁။ အမည် - အိမ်အိမ်အိမ်  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀/မလမ(နိုင်)၁၅၁၃၈၉  
လိပ်စာ - L-18 အမှတ် ၁၈ ကပ်မကြိုင်

၂။ အမည် - ဦးအောင်မြင်  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀/မလမ(နိုင်)၀၈၆၅၉၇  
လိပ်စာ - ၈၄၆ မလမ(နိုင်)၁၅၁၃၈၉ (၁)

၃။ အမည် - အိမ်အိမ်အိမ်  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၃၆၀၉၄  
လိပ်စာ - L-18 အမှတ် ၁၈ ကပ်မကြိုင်

၁။ အမည် - ဦးတင်မင်း  
မှတ်ပုံတင် - ၅/မရန(နိုင်)၀၂၆၆၁၁  
လိပ်စာ - တာပသွန်ကျေးရွာ

၂။ အမည် - ကိုစိုးနိုင်  
မှတ်ပုံတင် - ၁၃/မရန(နိုင်)၀၁၆၃၇၅  
လိပ်စာ -

အိမ်အိမ်အိမ်





**မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.**  
**လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန်**  
**ခွင့်ပြုမိန့်.**

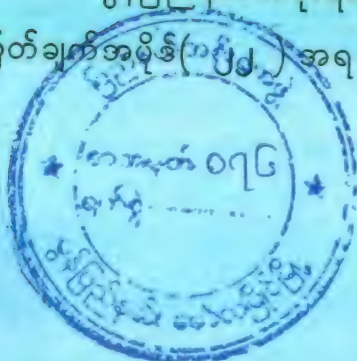
မွန်ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်-----ခရိုင်၊ -----မော်လမြိုင်-----မြို့နယ်၊ -----ရွှေတောင်-----ရပ်ကွက်နေ  
 ဦး-----ဘသိန်း-----၏ သမီး -----ဒေါ်မြင့်မြင့်မော်-----၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် -----၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၈၆၅၉၇-----အား  
 လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ် ထားသည့်  
 စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
 -----မွန်-----ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်-----ခရိုင်၊ -----မုဒုံ-----မြို့နယ်

စဉ်	ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	တာပသွန်	၈၁၅ သာယာကုန်း ကွင်း	၂၂	ဥယျာဉ်မြေ	၀	၈၀	လူနေအိမ်ရာမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၈-၃-၂၀၁၇ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၁၀/၂၀၁၇ )၊  
 ဆုံးဖြတ်ချက်အမိန့်( ၂၂ ) အရ ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



ကျော်မြင့်  
 အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀ / ၁ - ၂၁ / အဖရ ( မွန် )  
 ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၂၉ ရက်



မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့



# မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.

## လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်.

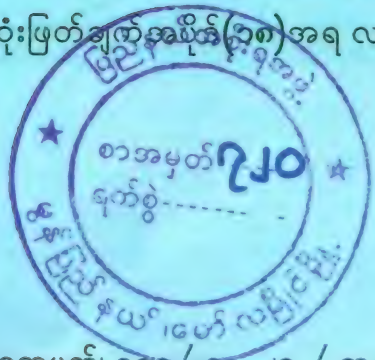
မွန်ပြည်နယ်၊ ---မော်လမြိုင်--- ခရိုင်၊ ---မော်လမြိုင် မြို့နယ်၊ ---မြေနီကုန်း--- ရပ်ကွက်နေ ဦး---ဘိုးရွှေ---၏ သမီး ---ဒေါ်မြညွန့်---၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ---၁၈/မသမ(နိုင်)၀၈၆၃၉၆---အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ်ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။


အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
-----မွန်----- ပြည်နယ်၊ ---မော်လမြိုင်--- ခရိုင်၊ -----မုဒုံ----- မြို့နယ်

စဉ်	ရပ်ကွက်/ ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	တာပသွန်	၈၁၅ သာယာကုန်း ကွင်း	၂၁/၂၊ ၃၂/၃	ဥယျာဉ် မြေ	၀ ၇ ၇	၂၇ ၀၇ ၃၄	ရော်ဘာသစ်ခွဲ စက်ရုံမြေ အဖြစ်အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၂၇-၁၂-၂၀၁၉ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၅၂/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၁၈)အရ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



  
လှဝင်းတင်  
အတွင်းရေးမှူး

စာအမှတ်၊ ၃၀၀/၁ - ၂၁ / အဖရ ( မွန် )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ၆ ရက်



ပြည်ထောင်စုအသုံးပြု



# မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့.

## လယ်မြေ မှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအားအခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုရန် ခွင့်ပြုမိန့်.

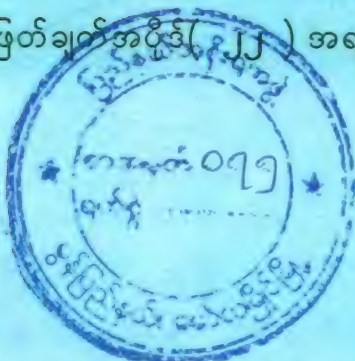
မွန်ပြည်နယ်၊ -----မော်လမြိုင်-----ခရိုင်၊ -----မော်လမြိုင်-----မြို့နယ်၊ -----မြေနီကုန်း-----ရပ်ကွက်နေ ဦး-----ဘိုးရွှေ-----၏ သမီး -----ဒေါ်မြညွန့်-----၊ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် -----၁၀/-မလမ(နိုင်) ၀၈၆၃၉၆-----အား လယ်ယာမြေဥပဒေ ပုဒ်မ ၂၉ နှင့် ၃၀ တို့အရ အောက်ဖော်ပြပါလယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေကို သတ်မှတ် ထားသည့် စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီ အခြားနည်းဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ပြုလိုက်သည်။

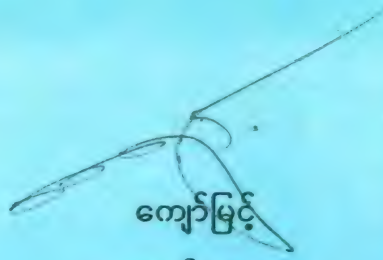
အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ပြုသည့် လယ်မြေမှတစ်ပါး လယ်ယာမြေအကြောင်းအရာ  
-----မွန်-----ပြည်နယ်၊-----မော်လမြိုင်-----ခရိုင်၊-----မုဒုံ-----မြို့နယ်

စဉ်	ကျေးရွာ အုပ်စု	ကွင်း/ အကွက် အမှတ်နှင့် အမည်	ဦးပိုင် အမှတ်	မြေမျိုး	ခွင့်ပြုသည့် ဧရိယာ		ခွင့်ပြုသည့်နည်းလမ်း	မှတ်ချက်
					ဧက	ဒသမ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉
-	တာပသွန်	၈၁၅ သာယာကုန်း ကွင်း	၂၃/၁	ဥယျာဉ်မြေ	၀	၇၀	လူနေအိမ်ရာမြေအဖြစ် အသုံးပြုရန်	

သက်သေခံမြေ ပုံပူးတွဲထားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့၏ ( ၈-၃-၂၀၁၇ )ရက်နေ့၊ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် ( ၁၀/၂၀၁၇)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ ( ၂၂ ) အရ ၊ လက်မှတ်ရေးထိုးထုတ်ပေးခြင်းဖြစ်သည်။



  
 ကျော်မြင့်  
 အတွင်းရေးမှူး

၈ စာအမှတ်၊ ၃၀၀ / ၁ - ၂၁ / အဖရ ( မွန် )  
 ၆ ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် ၊ မတ်လ ၂၉ ရက်



သက်သေခံ ✓  
မှန်ကန်ကြောင်း \_\_\_\_\_ သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ  
သက်သေခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DALMS

အိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ်  
မိ

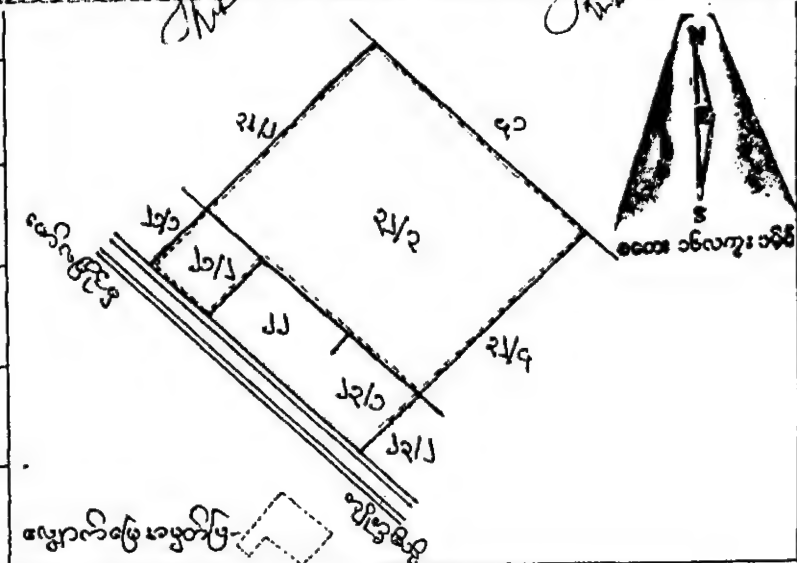
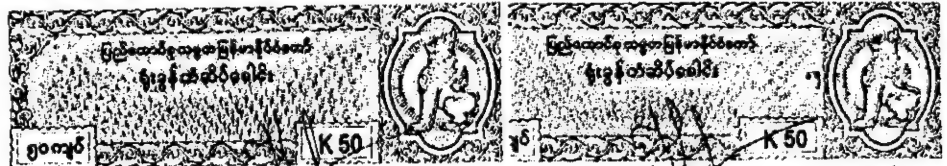
ခရိုင်  
မော်လမြိုင်

မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ  
၇၃

ရပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု  
တောသွင်

ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်  
၈၁၅/အာမာတုမြို့ကွင်း

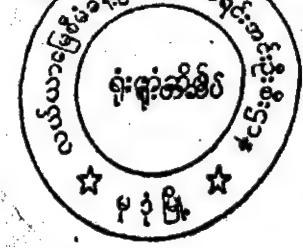
ဦးပိုင်အမှတ်/မြေကွက်အမှတ်  
၂၁/၂ + ၃၂/၃



ဦးပိုင် အမှတ်	အမွှန်းစည်းကြမ်းရယူပိုင်ရှင်/ —ဧကန်ရှင်/အမှားဧကန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၁/၂	မြေပြည့်	RUE	၆	၁၀.၈၅၇	
၃၂/၃	မြေပြည့်	RUE	RR	၇.၀၇	
				၁၇.၉၃၄	

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ ဧရာဝတီတိုင်းဒေသကြီးမြေပုံရေးကူးဦးပိုင်ကြေး ပေးပို့ထားရန်  
(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုရန်ရှိသည်)

လျှောက်ထားသူအမည် - မြေပြည့်  
လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၅. ၁. ၂၀၁၉  
လျှောက်ထားသူထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၁၈. ၁. ၂၀၁၉  
ယခုအထက်တွင်ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သောချာရာ ရေးကူးထားသော (၂၀၁၉) ခုနှစ် အတွက် မှောက်ဆက်တိုက်ခြင်း  
မြေပုံဖြစ်ကြောင်း ချာရာရှိသောလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲထိန်း/မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -  
ချေ - လယ်ယာမြေပုံရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန  
မှ ဦးမြ  
(ကျော်မိုးနိုင်)  
လက်ထောက်ဦးစီးမှူး  
ချေ - လယ်ယာမြေပုံရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန  
မှ ဦးမြ

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေပုံရေးနှင့် စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူးလက်မှတ် ချေ





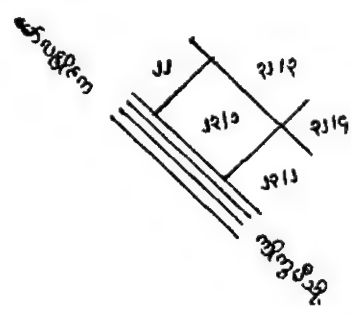
မြေတရားရုံး - ၁၀၅

2016- 050324

ပုန်ကန်ကြောင်း သက်သေသပ် သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

**DAIMS**

တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်	မုံ
ခရိုင်	မော်လမြိုင်
မြို့နယ် / မြို့နယ်ခွဲ	မုဒုံ
ရပ်ကွက် / ကျေးရွာအုပ်စု	စာပသွန်
ကွင်း / အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	၈၁၅ သာယာကုန်း ကွင်း
ဦးပိုင်အမှတ် / မြေကွက်အမှတ်	၂၃/၁

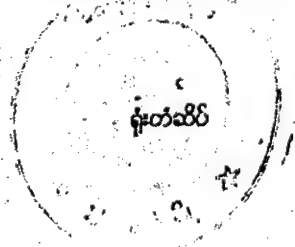


ဦးပိုင် အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ / ပိုင်ရှင် / ဂရန်ရှင် / အငှားဂရန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၃/၁	ဖေဖွဲ့ဦး	၉	၆၁	၀.၇၀	မုံမြေသိမ်းအမှတ် ၇၈ ဖွဲ့စည်း (၃၀.၃.၂၀၁၆) ကန့်သတ်စာချုပ် ၃၀၀/၁-၉/၀၁၇ (မုံ) ၁၇၇၇ ကူးသန်း

ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ လူရေးမိမိယာမြေပုံအဖြစ် လ/ပာ ၃၀ (၁) လျှောက်ထားရန်

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတိုက်အခံအသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဖေဖွဲ့ဦး  
 လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၇.၁၆  
 လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၃၇.၁၆  
 ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ ပုန်ကန်သေရာရွာရေးကူးထားသော (၂၀၁၆) ခုနှစ် အတွက် နောက်ဆက်တွဲတိုင်းတာခြင်း မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေသပ်လက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲထိန်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -  
 နေ့စွဲ - လယ်ယာမြေပုံရေးကူးဦးစီးဌာန  
 တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး ပုန်ကန်ပါသည်။  
 လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -  
 နေ့စွဲ - လယ်ယာမြေပုံရေးကူးဦးစီးဌာန

စိစစ်အတည်ပြုပါသည်။  
 မြို့နယ်လယ်ယာမြေစိစစ်မှုနှင့် ရေပိုင်း စီမံခန့်ခွဲမှုဦးစီးဌာန

Handwritten signature and official stamp of the land office.



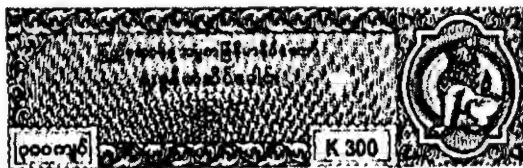


မြောက်ပိုင်း - ၁၀၅

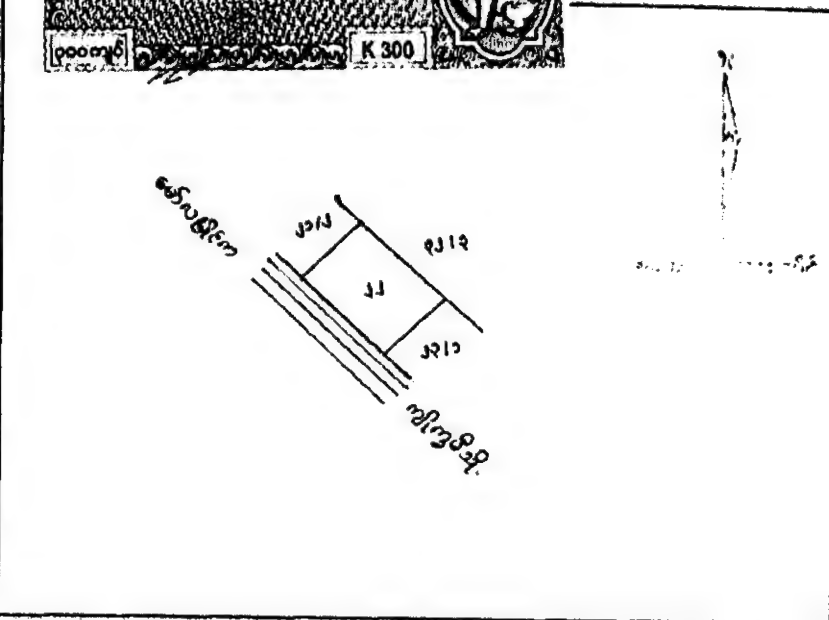
2016- 050325

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ သက်သေခံသော လက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးပိုင်မြေပုံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

DAIMS



တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ်	မွန်
ခရိုင်	မော်လမြိုင်
မြို့နယ် / မြို့နယ်ခွဲ	မုဒုံ
ရပ်ကွက် / ကျေးရွာအုပ်စု	တာပသွန်
ကွင်း / အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်	၈၁၅ သာယာကုန်း ကွင်း
ဦးပိုင်အမှတ် / မြေကွက်အမှတ်	၂၂



ဦးပိုင်အမှတ်	အခွန်စည်းကြမ်းစံချာ / ပိုင်ရှင် / ဂရုန်ရှင် / အငှားဂရုန်ရှင် အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့်အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၂	ဒေါ် မြင့်မြင့်	ဗ	၆၁	၀.၈၀	မြို့မြိုင်၊ ဘာသာ၊ ရှေးဦး (ဆ. ၃၂၀၁၆)၊ ဂရုန်ရှင် ဗီဇာဗဟို ၃၀၀ / ၁-၆ / ၁၀၇ (မွန်) ဒဂုံ၊ မိုးကုန်း၊ သွေး
ရေးကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ		လူပေါက်သတ်မြေအဖြစ် လ / ယ ၃၀ (၁) ဧကအတွက် ရှိ -			

(အထက်ဖော်ပြပါအကြောင်းအရာအတိုင်းအတာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်။)

လျှောက်ထားသူအမည် - ဒေါ် မြင့်မြင့်မော်

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ - ၁၇.၁၆

လျှောက်ထားသူသို့ ထုတ်ပေးသည့်နေ့စွဲ - ၃၇.၁၆

ယခုအထက်တွင် ပြဆိုသောမြေပုံမှာ မှန်ကန်သောချာစာရေးကူးထားသော ( ၂၀၁၆ ) မှန်ကန် အတွက် မေးခွန်းထုတ်ကောက်ခြင်း၊  
မြေပုံဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံလက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။



အမှုတွဲတိုင်း / မြေတိုင်းစာရေးလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

တိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်မှတ်ရေးထိုးသူလက်မှတ် -

နေ့စွဲ -

လယ်ယာမြေပုံနှင့်မြေပုံရေးကူးရေးဦးစီးဌာန

နေ့စွဲ -

Handwritten signature

နေ့စွဲ

စစ်ဆေးပေးရန် ပြုစုပါသည်။

မြေပုံရေးကူးရေးဦးစီးဌာန

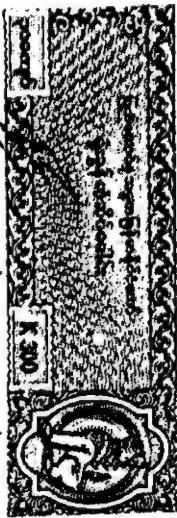
၀၀၀၂၉၁

ဦးပိုင်တင် ၃ ၏ ရာ ၈ ဝင်

(၄၆)

စက်ပုံကြီး ဦးပိုင်တင် ၃ ၏ ရာ ၈ ဝင် လွှဲ/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည် - ၈၁၅ - သာယာကုန်းကြီး

အမှတ်	အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	ပြင်ဆင်မှု အစားအကုန်	ရေယာ(စက)	အမှတ်အသား (နိုင်ငံခြား အပါအဝင်) ကျပ်	မည်ကဲ့သို့ပြောင်းလဲသည့်ကြွေးမြီများ	မှတ်ချက်
၂၀၁၄	၂၄/၁	စစ် မိမိ	၆	၀.၇၀	၂၇၇၅	၂၅၅၇၇ / လယမ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ (၂၀.၄၂၀၁၄) အ ၇ လယ်ယာပြုလုပ်ရေး ဦးပိုင်တင် ၃ ၏ ရာ ၈ ဝင် ၇၇၅၇၅	
၂၀၁၆	၂၄/၁	စစ် မိမိ	၆	၀.၇၀	၂၇၇၅	၂၅၅၇၇ / လယမ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ (၂၀.၄၂၀၁၄) အ ၇ လယ်ယာပြုလုပ်ရေး ဦးပိုင်တင် ၃ ၏ ရာ ၈ ဝင် ၇၇၅၇၅	



လက်ထပ်ထားသည့် - စစ် မိမိ  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၁ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆

အထက်ပါအချက်အလက်များအရ အကျဉ်းချုပ်အားဖြင့် ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် နှစ်စဉ်အကွက်အမှတ်တွင် တွင်တားကြီး  
 ပြင်ဆင်မှုနှင့် မှတ်ပုံတင်ရေးရာတွင် ပါရှိသည့်အတိုင်း အမှန်လက်ခံရေးကြောင်း သက်သေခံပါသည်။  
 အမှတ်အသား / ပြင်ဆင်မှုအရ လက်မှတ်  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၁ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆

လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၁ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆  
 လက်ထပ်ထားသည့်နေ့ - ၃ ၇ ၁၆

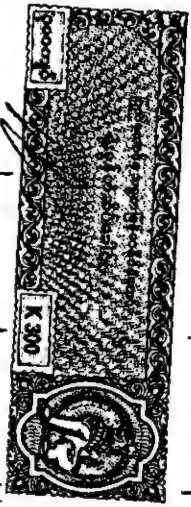


၀၀၀၂၉၂

ဦး ပိုင် တစ် ခု ၏ ရာ ခ ဝင်

ခရိုင် - **မော်လမြိုင်** - **ဦးပိုင်** - **မြေပိုင်းတရားရုံး** - **ကွင်း / အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်** - **ဇာဘု** - **သားယုဂျ၊ ရွှန်း**

စာမျက်နှာ	အမွန်စည်းကြပ်ခံရသူ ပိုင်ရှင်အမည် / ရန်ရှင်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	ပြေးမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	အမွန်တော်သင်္ဃန်း (နိုင်ငံခြား အပါအဝင်) ကျပ်	ပတ်ကဲသို့ပြောင်းလွှဲသည့်ညွှန်းပြချက်	မှတ်ချက်
၁	၂	၄	၅	၆	၇	၀	၉
၂၀၁၄	၂၂	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆
၂၀၁၆	၂၂	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆	၂၀၁၆



လယ်ယာမြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် တရားရေးဦးစီးဌာန  
မှန်စွာ

လျှောက်ထားသူအမည် - **ဦးပိုင်**  
 လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့ရက် - **၁၇.၁၆.၁၆**  
 လျှောက်သူတို့လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့ရက် - **၁၇.၁၆.၁၆**  
 ရေကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ - **ရေကူးပေးမှု**  
 (ထောက်ခံချက်ပါ အကြောင်းအရာ အပိုင်း သာ အကျိုးရှိသည်)

အထောက်အထားအရ လျှောက်ထားသူအကြောင်းအရာကို ၂၀၁၆ ခုနှစ်အတွက် မှတ်တမ်းတင်သည့် အချက်အလက်များကို အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖော်ပြပါသည်။  
 မြေပိုင်ခွင့် မှတ်တမ်းများတွင် မရှိသည့်အပိုင်း အမှန်လက်ခံရမှုအကြောင်း သက်သေခံပါသည်။  
 အမှတ်တံဆိပ် / မြေပိုင်းတရားရုံးမှတ်တမ်း  
 ဦးပိုင်  
 လယ်ယာမြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် တရားရေးဦးစီးဌာန  
 လက်မှတ်  
 လယ်ယာမြေပိုင်ဆိုင်မှုနှင့် တရားရေးဦးစီးဌာန



ကန့်သတ်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မီးလောင်ပြင်လမ်း၊ မန္တလေးရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၅

ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နခခ / ၂၀၂၀ ( ၃၆ )

ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၉ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. ၏ အတည်ပြုမိန့်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြခြင်းကိစ္စ

၁။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၁၄-၅-၂၀၁၉ ရက်စွဲပါ အတည်ပြုမိန့်အမှတ် MON-006/2019 ဖြင့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပတွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၉.၀၅) ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် လျက်ရှိသော Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. က လုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အမည် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. ၏ ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်မှာ 108850736 ဖြစ်ပြီး Mr. Yuan Lichi အစုရှယ်ယာ (၁%) နှင့် Mr. Dong Chang အစုရှယ်ယာ (၉၉%) ပါဝင်သော အစုရှင်ဒါရိုက်တာ ( ၂ ) ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားသည့်ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ယခုအခါ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာရှင်များမှာ တရုတ်နိုင်ငံရှိ Zhejiang Hong Yun Supply Chain Management Co.,Ltd. သို့ ၎င်းတို့၏အစုရှယ်ယာ (၁၀၀%)အား လွှဲပြောင်းခဲ့ပြီးကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ ကုမ္ပဏီတွင်လည်း မူလဒါရိုက်တာ(၂)ဦးအစား ဒါရိုက်တာအသစ်(၃)ဦးဖြင့် ပြန်လည်ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းထားကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။ အဆိုပါကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာလွှဲပြောင်းမှု နှင့်ပတ်သက်ပြီး ၂၀၂၀ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ (၁၀)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ( ၉/၂၀၂၀ ) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးတွင် Zhejiang Hong Yun Supply Chain Management Co.,Ltd.သို့ အစုရှယ်ယာများ လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုခဲ့ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (က)

၃။ သို့ဖြစ်ရာယခုကဲ့သို့ အစုရှယ်ယာရှင်နှင့်ဒါရိုက်တာများ ပြောင်းလဲခဲ့ပြီးဖြစ်သည့်အတွက် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ မူလခွင့်ပြုခဲ့သော လုပ်ငန်း၏ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ “Mr. Yuan Lichi” နေရာတွင် ကုမ္ပဏီဒါရိုက်တာအဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည့် “ Mr.Tang Hui” အမည်ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ရရှိရေးနှင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးခဲ့



သော အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားပေါ်တွင် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲ ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် ကုမ္ပဏီ ၏ BOD အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းအပါအဝင် လိုအပ်သောစာရွက်စာတမ်း အထောက် အထားများ ပူးတွဲတင်ပြလာခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

နောက်ဆက်တွဲ (ခ)

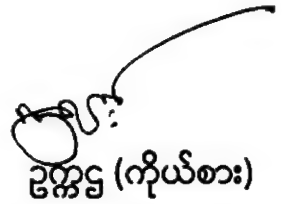
၄။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနည်းဥပဒေ(၁၃၇) တွင် “ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ခွင့်ပြုမိန့်၊ အတည်ပြုမိန့်၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် ပြောင်းလဲ ရန် သို့မဟုတ် ခွင့်ပြုမိန့်၊ အတည်ပြုမိန့်၊ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်၏ အခြေအနေတစ်ရပ်ရပ်အား ပြောင်းလဲရန်အတွက် လျှောက်ထားလွှာအား လျှောက်လွှာကြေးပေးသွင်းကာ စာဖြင့်ရေးသား၍ ကော်မရှင်ထံ အကြောင်းကြားတင်ပြနိုင်သည်” ဟု ဖော်ပြထားပြီး နည်းဥပဒေ (၁၇၇) တွင် “ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူသည် ခွင့်ပြုချက်အား ပြင်ဆင်လိုသည့် အခါ သို့မဟုတ် နောက်ထပ်သက်ဆိုင်ရာခွင့်ပြုချက်များ ရယူလိုသည့်အခါ လျှောက်ထားလွှာများ အား ဥပဒေနှင့်ဤနည်းဥပဒေများတွင် ပြဌာန်းထားသော စံသတ်မှတ်ချက်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်း များအရ တင်ပြလျှောက်ထားရမည်” ဟု ဖော်ပြထားသည့်အတွက် ယင်းဖော်ပြချက် နှင့်အညီ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. မှ ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အမည်နှင့် အတည်ပြုမိန့်ပါရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းဖြစ် ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် (၂၅/၂၀၁၇) ပါ SOP အပိုဒ် (၃၁) တွင် တိုင်းဒေသကြီး သို့မဟုတ် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ အတည်ပြုမိန့်ထုတ်ပေး ထားသည့် လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ နည်းဥပဒေ ၁၇၇ အရ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူက အတည်ပြုမိန့် အား ပြင်ဆင်ပြောင်းလဲပေးရန် တင်ပြလာလျှင် လုပ်သားခန့်ထားခွင့်နှင့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့်တို့မှအပ အတည်ပြုမိန့်ပြင်ဆင်ချက်များအား ပြင်ဆင်ထုတ်ပေးနိုင်သည်” ဟု ဖော်ပြ ထားသည့်အတွက် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီအနေဖြင့် အဆိုပါကုမ္ပဏီမှ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ အမည်ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပေးနိုင်မည် ဖြစ်ပါ သည်။

၆။ သို့ဖြစ်ရာ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. မှ ဆောင်ရွက်နေသော ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန်နှင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးထားသော အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်တွင် ဖော်ပြထားသော “ Mr. Yuan Lichi” ဟူသော အမည်အစား “Mr.Tang Hui” ဟူသည့် အမည်အား ပြောင်းလဲပြင်ဆင်ခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၇။ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပတွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၉.၀၅) ဧကတွင် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.၏ ရာဘာသစ် ခွဲသားထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း နှင့်ပတ်သက်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲခွင့်ပြုပါရန် နှင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ထုတ်ပေးထားသော အတည်ပြုမိန့်ကတ်ပြားပေါ်ရှိ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်တွင် “ Mr. Yuan Lichi ” ဟူသောအမည်အစား “Mr.Tang Hui” ဟူသည့် အမည်အား ပြောင်းလဲပြင်ဆင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုနိုင်ပါရန် ။

  
ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)

(လှဝင်းတင်၊ ခေတ္တအတွင်းရေးမှူး)

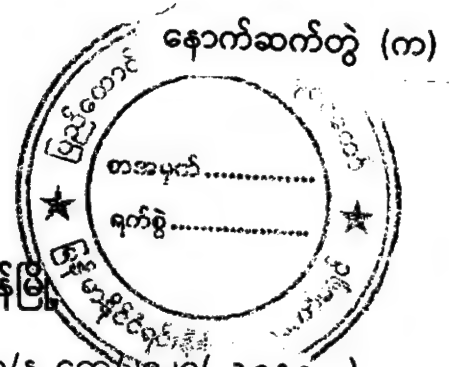
မိတ္တူကို  
ရုံးလက်ခံ





ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့



တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄  
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက-၉/န-ထွေ/၂၀၂၀( ၃၇၃၇ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၁၁ ရက်

အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. မှ အစုရှယ်ယာလွှဲ  
ပြောင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ  
ရည်ညွှန်းချက် ။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၉-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါစာ  
အမှတ်- မရက/ ၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀(၀၁၇)

၁။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့်ကိစ္စနှင့် စပ်  
လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ  
ခဲ့သော (၉/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ Mr. Dong Cheng ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာ  
၉၉ စုနှင့် Mr. Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာ ၁ စုအား Zhejiang Hongyun Supply  
Chain Management Co., Ltd. သို့ လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို  
ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)  
စာမှတ်စဉ် ၂၁.၈.၂၀၂၀  
ရရှိရက်စွဲ ၀၅.၉  
ရရှိအမျိုးအမည် ၁၀.၈.၂၀  
လက်ခံသူလက်မှတ်

မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)  
(သန့်စင်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

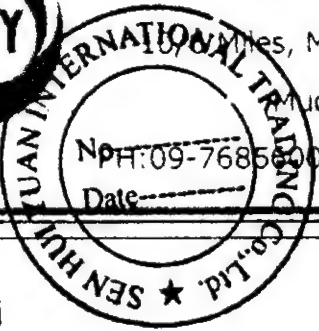
Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.

မိတ္ထူကို

၂ ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ (၁) ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

SHY



Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd., Mawlamyine, Kyaukse Kha Mee Road, Tharyargone Village, Mudon Township, Mon State, Myanmar.

NPH:09-768560088

09-768560077

Email: 397824302@qq.com

၂၀၂၀

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး  
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)  
အမှတ်စဉ်.....၀၆၃.....  
ရရှိရက်စွဲ.....၂၇.၇.၂၀၂၀.....  
ရရှိအချိန်.....၁၀:၀၀ နာရီ.....  
လက်ခံသူလက်မှတ်.....

စာအမှတ် SHY / A - 01 / 2020 / ၀၈၉

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ (၂၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြောင်းလဲလျှောက်ထားခွင့်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၂၅.၂.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၃၄

(၂) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၁၂.၃.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၄၀

(၃) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၁.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက/၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀ (၀၁၆)

(၄) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၂၄.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၅၄

(၅) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၉.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက/၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀ (၀၁၇)

(၆) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၅.၇.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက-၉/န-ထွေ/၂၀၂၀ (၃၈၃၈)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကော်မတီမှ ၊ အတည်ပြုမိန့် အမှတ် MON - 006 / 2019 ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခဲ့သော ၊

Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ မူလအတည်ပြုမိန့်ပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်

Mr.Yuan Lichi အစား Mr.Tang Huiသို့အမည်ပြောင်းလဲလျှောက်ထားခွင့်အား ရည်ညွှန်းစာ(၁)(၂)



- (၂) -

တို့ဖြင့် တင်ပြခဲ့ရာ၊ ရည်ညွှန်းစာ(၃)ဖြင့်အစုရှယ်ယာ(သို့) လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းအား၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ သို့တင်ပြ၍၊အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက် ရယူပြီးမှသာ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြောင်းလဲမည့်ကိစ္စအား၊ ဆက်လက်တင်ပြရန် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ၊ဤကုမ္ပဏီမှရည်ညွှန်း (၄)ပါစာဖြင့်၊ မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများဖြစ်သည့် Mr.Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်သောရှယ်ယာ (1%) နှင့် Mr.Dong Chang ပိုင်ဆိုင်သောရှယ်ယာ (99%)၊ စုစုပေါင်းရှယ်ယာ(100%)အား၊တရုတ်နိုင်ငံရှိZhejiang Hong yun Supply Chain Management Co.,Ltd သို့ အပြီးလွှဲပြောင်းကြောင်းကို၊ အစုရှယ်ယာ (သို့) လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်း လျှောက်လွှာပုံစံ (ဂ) ၊(၂) စောင်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ မှ တဆင့်ရည်ညွှန်း(၅)ဖြင့်လျှောက်ထားခဲ့ရာ၊ရည်ညွှန်း(၆)ပါစာဖြင့် လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၃။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd တွင်လက်ရှိနောက်ဆုံးB.O.D (၃)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပြီး၎င်း B.O.D (၃)ဦးအနက်၊Mr Tang Hui အားကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကိစ္စအဝဝအား၊တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရန်၊B.O.D အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခဲ့ပြီး၊လုပ်ငန်း များအားဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ၊ မူလခွင့်ပြုခဲ့သောရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူအမည် Mr.Yuan Lichi နေရာတွင်၎င်းအစား ကုမ္ပဏီ၏ B.O.D အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည့် Mr. Tang Hui ( Passport No.EJ - 0610910 )ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲခွင့် ရရှိရေး အတွက်၊ လိုအပ်သောအထောက်အထားများ ပူးတွဲလျက်ရှိသောစွာတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ -

(က) အမည်ပြောင်းလျှောက်ထားသူ Mr.Tang Hui

၏ Passport မိတ္တူ

- (၁) စောင်

(ခ) ရည်ညွှန်းစာ(၆) မိတ္တူ

- (၁) စောင်

- (၃) -

(ဂ) Sen Hui Yuan Co., Ltd B.O.D (၃)ဦးပါ Online

Registry မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ ကုမ္ပဏီကိစ္စအဝဝ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အမည်ပြောင်း

လျှောက်ထားခြင်း ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း မိတ္တူ

-(၁) စုံ

(င) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(စ) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ အတည်ပြုမိန့် အမှတ်

မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉) မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(ဆ) Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co., Ltd


(China)၏ ကုမ္ပဏီလိုင်စင်(တရုတ်)နှင့်အင်္ဂလိပ်ဘာသာပြန်မိတ္တူ

-(၂) စောင်

(ဇ) ကုမ္ပဏီ၏ (၃)လပတ် အစီရင်ခံစာ မိတ္တူ

-(၁) စုံ

(၂၀၂၀ပြည့်နှစ် ဧပြီလ မှစွန်လ အထိ)

  
လေးစားစွာဖြင့် TANG, HUI  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED

မိတ္တူကို-ရုံးလက်ခံ



100



EJ0610910

印

1-857-590220

POCHNTANG<<HUI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
EJ06109106CHN8004015M2912257MMMALLNE<<<<A964



SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No. 570, Kyaik Kri Mee Road, Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State, Myanmar.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီ၏တာဝန်ကိစ္စအဝဝ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အမည်ပြောင်း  
လျှောက်ထားခြင်းအား တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING CO.,LTD သည် အမှတ် (၅၇၀) ၊ ကျိုက္ခမီလမ်း ၊ ကြာအင်းကျေးရွာ ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊  
မွန်ပြည်နယ်တွင် တည်ရှိပြီး ၊ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ  
သည်။

၂။ SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD ရှိ Mr.Dong Cheng  
နှင့် Mr. Yuan Lichi တို့မှာ ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာများအား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်  
အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူခဲ့သော  
ကြောင့် ဝယ်ယူခဲ့သော ကုမ္ပဏီမှ ဒါရိုက်တာ(၃)ဦးအနက် Mr. Tang Hui အား ကုမ္ပဏီကိစ္စအဝဝ  
နှင့် အမည်ပြောင်းလျှောက်ထားခြင်းအား ခွင့်ပြုပေးပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.





# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

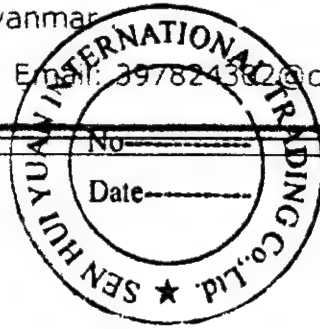
10/6 Miles, Mawlamyine ,Kvaik Kha Mee Road ,Tharyargone Village

Mudon Township , Mon State , Myanmar

PH:09-768560088

09-768560077

Email: 397824382@qq.com



## ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

- ကျင်းပသည့်ရက် - ၄. ၁၂. ၂၀၁၉
- ကျင်းပသည့်အချိန် - နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီ
- ကျင်းပသည့်နေရာ - ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

### အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

စဉ်	အမည်	ရာထူး
၁။	Mr.Cao Xioyu	ဒါရိုက်တာ
၂။	Mr. Ji Fubing	ဒါရိုက်တာ
၃။	Mr. Tang Hui	ဒါရိုက်တာ

လက်မှတ်  
Cao Xioyu  
Ji Fubing  
Tang Hui

### အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

- ၁။ အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိအဖြစ် ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ Mr. Ji Fubing မှဆောင်ရွက်ပြီး ၊  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD ၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ  
ကိစ္စအပေါ်အတွက် အောက်ပါအတိုင်း အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ထားပါသည်။
- ၂။ ဒါရိုက်တာ (၃)ဦး အနက် Mr.Tang Hui , SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING  
CO.,LTD တွင် ကုမ္ပဏီတာဝန်ကိစ္စအပေါ် ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် Mr.Yuan Lichi အစား Mr.Tang  
Hui အား အမည်ပြောင်းလဲခွင့် လျှောက်ထားရေးဆောင်ရွက်ရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြ  
ပါသည်။
- ၃။ အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အား ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ ပေးပို့မှတ်တမ်းတင်ရန် အများ  
သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED

**THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR****Mon State Investment Committee****Endorsement**Endorsement No. MON - 006 /2019Date 14<sup>th</sup> May 2019

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee according to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor MR. YUAN LICH
- (2) Citizenship CHINA
- (3) Residence Address NO.(570), KYAIK KHA MEE ROAD, KYAR INN VILLAGE, MAWLAMYINE TOWNSHIP
- (4) Name and Address of Principle Organization -
- (5) Place of Incorporation -
- (6) Type of business MANUFACTURING OF RUBBER WOODS SAWN TIMBER
- (7) Place(s) of investment Project HOLDING NO. 22 + (23/1) + (21/2) + (32/3), KWIN NO. (815), THARYARGONE KWIN, TARPATON VILLAGE TRACT, MUDON TOWNSHIP
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 2.32 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in -
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$ 2.32 MILLION
- (11) Construction Period 1 YEAR
- (12) Validity of Endorsement 50 YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

( Dr. AYE ZAN )

Chairman





## THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

## MON STATE INVESTMENT COMMITTEE

Third Floor Township Integrated Offices, Yone Gyi Street, Pabaedan Ward, Mawlamyine

Tel: 057-2023395

Our ref: MSIC / 1/ FI / 2019 ( ငါး )

Fax: 057-2023385

Date : 14<sup>th</sup> May 2019

**Subject:** Decision of the Mon State Investment Committee on the Endorsement for Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

**Reference:** Sen Hui Yuan International Trading Company Limited Letter dated 5<sup>th</sup> March 2019

1. The Mon State Investment Committee, at its meeting (2/2019) held on 9<sup>th</sup> May 2019, approved the Endorsement for investment in Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited submitted by Mr. Dong Cheng (90%) and Mr. Yuan Lichi (10%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Endorsement are stated in the following paragraphs:

- (a) The term of an Endorsed project shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by Mon State Investment Committee and extendable for ten (10) years (two time) with the approval of Mon State Investment Committee.

- (b) The term of the Lease Agreement for land shall be twenty (20) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Mya Nyunt and Daw Myint Myint Maw (Daw Mya Nyunt's Daughter)(Lessor) and Sen Hui Yuan International Trading Company Limited (Lessee) and can be extendable by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Mon State Investment Committee.
- (c) The annual rent for the land of 9.05 acres (36624.051 square meters) for the twenty (20) years, for the first (5) years shall be Kyat 60,000,000 (kyat sixty million only), for the second (5) years shall be Kyat 62,400,000 (kyat sixty-two million and four hundred thousand only), for the third (5) years shall be kyat 64,896,000 (kyat sixty-four million eight hundred and ninety-six thousand only), for the fourth (5) years shall be kyat 67,491,840 (kyat sixty-seven million four hundred and ninety-one thousand eight hundred and fourty only).
- (d) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited, which has obtained this Endorsement to receive benefits relating to the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall endeavour to meet the targets for production as the minimum target.
- (f) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.



- (g) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
- (h) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
- (i) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to appoint fire safety officer.
- (j) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit to the Commission any transfer of share or transfer of business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
- (k) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited which has benefitted from the Endorsement or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.
- (l) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited must, during the operation period under the endorsement of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.



3. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental department and governmental organizations to obtain license, permit or registration as per section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.

4. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement to the Committee.

(Dr. Aye Zan)

Chairman

Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

cc: 1. Ministry of Home Affairs

2. Ministry of Office of the Union Government

3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation

4. Ministry of Labour, Immigration and Population

5. Ministry of Industry

6. Ministry of Commerce

7. Ministry of Planning and Finance

8. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations

9. Myanmar Investment Commission

10. Office of the Mon State Government

11. Director General, Department of Forestry

12. Director General, Department of Environmental Conservation

13. Director General, Directorate of Labour

14. Director General, Department of Immigration

15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection

16. Director General, Department of Trade

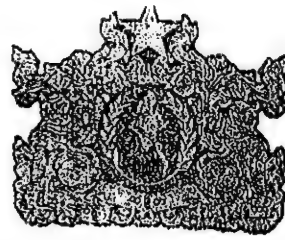
17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration

18. Director General, National Archives Department

19. Director General, Customs Department

20. Director General, Internal Revenue Department





ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 108850736

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ ၂၀၁၇ အရ  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 9  
November 2018 as a Private Company Limited by Shares.

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration



## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

Company Name (Myanmar) Date



### Company Information

Registration Number	Registration Date	Status
108850736	09/11/2018	Registered
Company Type	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Yes	No
Principal Activity	Date of Last Annual Return	Previous Registration Number
22 - Manufacture of rubber and plastics products	20/05/2019	-

### Addresses

Registered Office In Union	Kyaik Kha Mee Road, No.570 Kyar Inn Village, Mawlamyine Township Mon State, Myanmar
----------------------------	---

### Officers

Name:	CAO, XIAOYU	Type:	Director
Date of Appointment:	16/10/2019	Date of Birth:	27/09/1989
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EH0148393
Gender:	Male	Business Occupation:	-
Name:	JI FUBING	Type:	Director
Date of Appointment:	20/06/2019	Date of Birth:	08/05/1970
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	G42865293
Gender:	Male	Business Occupation:	Construction
Name:	MR.TANG HUI	Type:	Director
Date of Appointment:	04/12/2019	Date of Birth:	01/04/1980
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	G43327806
Gender:	Male	Business Occupation:	-

### Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
-	-	-

### Share Capital Structure

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
100	USD

## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

Company Name (Myanmar)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Members

Name of Company: ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 Registration Number: 91330109MA2CE7TG23 Jurisdiction of Incorporation: China  
 (1/1)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Mortgages and Charges

Form / Filing Type  
 No records available Effective Date

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

### Filing History

Form / Filing Type	Effective Date
-1   Particulars of directors and secretary	05/12/2019
-1   Particulars of directors and secretary	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	21/06/2019
-1   Particulars of directors and secretary	21/06/2019
R   Annual Return	20/05/2019
-1   Particulars of directors and secretary	06/03/2019
-1   Application for incorporation as a private company limited by shares	09/11/2018



Social Confidential Series No.

## Business License

91330109MA2CE7TG23(1/1)

(COPY)

<b>Name</b>	: Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co., Ltd.	<b>Registered Capital</b>	: One hundred million Yuan
<b>Business Type</b>	: Limited Liability Co., Ltd. (Natural Person Invested or Holding)	<b>Establishing Date</b>	: (10 - 09 - 2018)
<b>Legal Representative</b>	: Dong Cheng	<b>Business Expire Date</b>	: from (10-09-2018) to long term
<b>Business Scope</b>	: Operational Management Consulting, Electronic information Consulting, domestic transportation agency, sales of government allowed Agricultural products, chain equipment, computer hardware and software, Communication equipment and accessories, electronic products, instrument Right lists, electronic components, hardware tools and oil replacement components, Minerals, fuel, Handcrafts, furniture, garment apparatus, exhibition services, technology Right Transfer, Technology development services and technology transfer in the field of IT computer Information technology ( agriculture projects approved in accordance with the law can be operated after approved by relative department).	<b>Location</b>	: Zhejiang State, Hangzhou City Xiaoshan District, Xiang Hujinge Small Village Erqi Western Block No (6) apartment Room No (120).

**Registration Department** : Hangzhou City Xiaoshan District

**Administration Department**

**Date** : 20 - 04 - 2020



统一社会信用代码  
91330109MA2CE7TGG23 (1/1)

# 营业执照

(副本)



扫描二维码“国家企业信用信息公示系统”APP  
即可查询企业信用信息

名称 浙江鸿云供应链管理有限公司

类型 有限责任公司(自然人投资或控股)

法定代表人 董成

经营范围

供应链管理、企业管理咨询、电子产品、国内货运代理、销售、国家政策支持的产品、仪器仪表、五金工具、通讯设备、配件、机电产品、电子产品、电子产品、金属材料及制品、塑料制品、橡胶制品、珠宝首饰、货物及技术进出口业务、技术服务、从事计算机信息技术、货物及技术进出口业务、技术转让(依法须经批准的项目,经相关部门批准后方可开展经营活动)

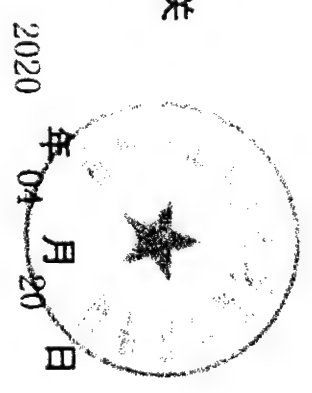
注册资本 壹亿元整

成立日期 2018年09月10日

营业期限 2018年09月10日至 长期

住所 浙江省杭州市萧山区湘湖金融小镇二期西区坎6号楼120室

登记机关



国家企业信用信息公示系统网址:  
<http://www.gsxt.gov.cn/>

市场主体应当于每年1月1日至6月30日通过  
国家信用信息公示系统报送公示年度报告。

国家市场监督管理总局监制



သို့

ပုံစံ (၁၀)

သုံးလပတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာ

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ SHY/A - ၀၁ / ၂၀၂၀ / ၀၈၄

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင် လ ၃ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း။

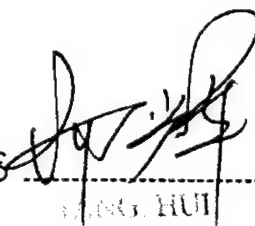
၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေများ ၊ နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်း၏ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သော လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် Mr.Tang Hui

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် မပန-၀၀၆/၂၀၁၉

၃။ ၂၀-၂၀-ခုနှစ် ၊ ဧပြီ-လမှ-ဇွန်-လ-ထိ သုံးလအတွင်း  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို  
လိုအပ်သော အထောက်အထားများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူလက်မှတ်   
အမည် TANG HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ၇၇- ၇၇၂ ၀၇၂ ၀၆၆



၂၀၁၉- ၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်း သုံးလပတ်လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေ အစီရင်ခံစာ

( ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ မှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လကုန်အထိ)

ဆောက်လုပ်ရေးကဏ္ဍ၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ၊ အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ

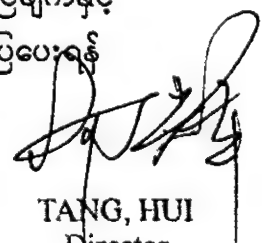
အမှတ်စဉ်	အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက်အရ	လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေ
၁	လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအမည်	SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING Co.Ltd	SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING Co.Ltd
၂	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ	မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉)	မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉)
၃	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄	ပဋိညာဉ်စာချုပ်များ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့စွဲ (က) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် (ခ) တည်ဆောက်ရေး၊ လုပ်ဆောင်၊ လွှဲပြောင်း၊ သဘောတူစာချုပ် (ဂ) မြေငှားရမ်းမှု သဘောတူစာချုပ် (ဃ) အခြား	(က) - (ခ) - (ဂ) ၂၁-၁၂-၂၀၁၈ (ဃ) -	(က) - (ခ) - (ဂ) ၂၁-၁၂-၂၀၁၈ (ဃ) -
၅	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့်နေ့စွဲ/ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၉.၁၁.၂၀၁၈ ၁၀၈၈၅၀၇၃၆/၂၀၁၈	၉.၁၁.၂၀၁၈ ၁၀၈၈၅၀၇၃၆/၂၀၁၈
၆	ကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ	အမှတ်-၅၇၀၊ ကျိုက္ခမီလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာမော်လမြိုင်မြို့။	အမှတ်-၅၇၀၊ ကျိုက္ခမီလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာမော်လမြိုင်မြို့။
၇	စက်ရုံအလုပ်ရုံ/လုပ်ငန်းတည်ရှိရာလိပ်စာ	မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း၊ မိုင်တိုင်အမှတ်-၁၀/၆ ၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု မုဒုံမြို့နယ်	မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း၊ မိုင်တိုင်အမှတ်-၁၀/၆ ၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု မုဒုံမြို့နယ်
၈	သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့အစည်းမှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့စွဲ (က) စက်မှုကြီးကြပ် EI လက်မှတ် (ခ) ဘွိုင်လာအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ် (ဂ) စည်ပင်လိုင်စင် (မုဒုံ)	- (၁၅.၁.၂၀၂၀) (၄.၂.၂၀၂၀)(၁၇.၂.၂၀၂၀) (၂၅.၂.၂၀၂၀)	- (၁၅.၁.၂၀၂၀) (၄.၂.၂၀၂၀)(၁၇.၂.၂၀၂၀) (၂၅.၂.၂၀၂၀)

	(ဃ) ပို့ကုန်သွင်းကုန်မှတ်ပုံတင် (င) သစ်စက်လိုင်စင် (မော်လမြိုင်ခရိုင်သစ်တော)	(၂၁.၅.၂၀၁၉)စဉ်၅၆၆၂၇ ၁၀.၆.၂၀၂၀	(၂၁.၅.၂၀၁၉)စဉ်၅၆၆၂၇ ၁၀.၆.၂၀၂၀
၉	မြေအသုံးချမှုပရိမီယံကြေး၊ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ ပေးချေမှု စသည်တို့နှင့် ပေးချေမှုစနစ် ၊ ပေးချေ သည့်နေ့စွဲများ	၂၀၁၈ မှ ၂၀၂၃အထိ (၅)နှစ်အတွင်း တစ်နှစ် တစ်ကြိမ်၊ နှစ်နှစ်(၂)ကြိမ် ပေးချေမှုစနစ်ဖြင့် ဆောင် ရွက်ပါသည်။	၂၀၁၈ မှ ၂၀၂၃အထိ (၅)နှစ်အတွင်း တစ်နှစ် တစ်ကြိမ်၊ နှစ်နှစ်(၂)ကြိမ် ပေးချေမှုစနစ်ဖြင့် ဆောင် ရွက်ပါသည်။
၁၀	လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုဘဏ်အာမခံ၊ ဘဏ်အာမခံ ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲနှင့် ငွေပြန်လည်ပေးဆပ်မှု	၁.၆.၂၀၁၉	၁.၆.၂၀၁၉
၁၁	လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအတွက် ဘဏ် အာမခံငွေ/အာမခံငွေပမာဏနှင့် ပေးသွင်းသည့် နေ့စွဲ	ချေးငွေရယူ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိပါ	ချေးငွေရယူ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိပါ
၁၂	တည်ဆောက်/ပြုပြင်မွမ်းမံ/ပန္နက်ချသောနေ့စွဲ	၁.၆.၂၀၁၉	၁.၆.၂၀၁၉
၁၃	တည်ဆောက် / ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း လုပ်ငန်းများ တိုးတက်မှုအခြေအနေ	အဆောက်အဦနှင့်စက်များ အားလုံးပြီးစီးပြီဖြစ်ပါ သည်။	အဆောက်အဦနှင့်စက်များ အားလုံးပြီးစီးပြီဖြစ်ပါ သည်။
၁၄	တည်ဆောက်ပြီးစီးမည့်အချိန် - ပဏာမ ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့စွဲ - တရားဝင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့စွဲ	၁.၁.၂၀၂၀ ၁၀.၆.၂၀၂၀	၁.၁.၂၀၂၀ ၁၀.၆.၂၀၂၀
၁၅	လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့စွဲ	-	-
၁၆	အခြားဖော်ပြလိုသည့် အချက်အလက်များ **	စက်မှုလိုင်စင်လျှောက် ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။	စက်မှုလိုင်စင်လျှောက် ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

မှတ်ချက်

- \* - လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်ဌာနမှ ခွင့်ပြုမိန့်
- အခြား ခွင့်ပြုမိန့်များ။

- \*\* - လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်  
လုပ်ငန်းအချိန်ကာလနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ပြောင်းလဲမှုရှိပါက ဖော်ပြပေးရန်  
ဖြစ်ပါသည်။



TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

၃။ ချေးငွေရယူခြင်း

(တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက် အရ ချေးငွေ လိုအပ်ချက်	ချေးငွေရရှိမှု (၂၀၂၀ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ မှ ဇွန်လ ကုန်ထိ)	ချေးငွေပြန်လည် ပေးဆပ်မှု (၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လကုန်ထိ)
၁		၂			
၁		ပြည်တွင်း			
	၁	ငွေရင်း	-		-
	၂	အတိုး (နှုန်း)	-		-
		နိုင်ငံခြား			
	၁	ငွေရင်း	-		-
	၂	အတိုး (နှုန်း)	-		-

မှတ်ချက် ။ \* ငွေသား သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းများအတွက် ဖြစ်ပါက ယင်း၏တန်ဖိုး ။

\* ချေးငွေရယူခြင်းမရှိပါ။



(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလ မှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လ အထိ			
၁		၂	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား		စုစု ပေါင်း
				ညီမျှသောကျပ်	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	
၁	၁	ဝင်ငွေ	-	-	-	-
		လမ်းအသုံးပြုကောက်ခံခြင်း	-	-	-	-
		၁ ယာဉ်ငယ် (၁ တန်အောက်)	-	-	-	-
		၂ ယာဉ်လတ် (၁ တန်နှင့် ၂/၃/၄ တန်)	-	-	-	-
		၃ ခရီးသည်တင်ကား (အကြီး)	-	-	-	-
		၄ ထရပ်ကားများ (အလတ်) (၁၀)တန်ထိ	-	-	-	-
		၅ ထရပ်ကားများ (၂၀ တန်ထိ)	-	-	-	-
	၂	တံတားဖြတ်သန်းခမ္ဘာ ရရှိသောဝင်ငွေ	-	-	-	-
	၃	အခြားဆောင်ရွက်မှုမှ ရရှိသောငွေ	-	-	-	-
	၂	အခြား	-	-	-	-

မှတ်ချက် ။ \* လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များကို ဖြည့်စွက်ဖော်ပြရန်။

\* ဝင်ငွေရရှိခြင်းမရှိသေးပါ။

၅။ ဆောင်ရွက်မှုကုန်ကျစရိတ်များ

(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်	အကြောင်းအရာ	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီ လ မှ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇွန် လ အထိ	
		ပြည်တွင်း (ကျပ်ငွေ)	နိုင်ငံခြားငွေ
၁	ပြုပြင်ထိန်းသိမ်း စရိတ်		5,200
၂	ဝန်ထမ်းလစာ / လုပ်ခများ		1,600
၃	ဝန်ဆောင်မှုစရိတ် (လျှပ်စစ်/ရေ)		1,700
၄	စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်များ		9,500
၅	အခြားဆောင်ရွက်မှုစရိတ်များ		2,000
၆	နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းရသည့်ငွေ		-
၇	အာမခံကြေး		-
၈	တန်ဖိုးလျှော့		-
၉	အတိုးစရိတ်		-
၁၀	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		-
၁၁	ဝင်ငွေခွန်		-
၁၂	အခြား		-
	စုစုပေါင်း		20,000.00

မှတ်ချက် ။ \* လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များကို ဖြည့်စွက်ဖော်ပြရန်။

ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေ

(တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ (မတ်လကုန်ထိ)	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီ လမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လထိ	၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ (ခန့်မှန်းခြေ)
၁		ဝင်ငွေ			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၂		အသုံးစရိတ်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ	148765	20000	168765
၃		အသားတင်အမြတ်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၄		ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၅		ဝင်ငွေခွန်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၆		အသားတင်အမြတ်/အရှုံး (အခွန်ပေးဆောင်ပြီး)			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			



၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်  
(၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လအထိ)

(တန်ဖိုးကျပ်သန်းပေါင်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက်						၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလ မှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန် လအထိ ထည့်ဝင်မှု						စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ပြီးစီးမှု အခြေအနေ					
		ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား		စုစုပေါင်း (ကျပ်)	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား		စုစုပေါင်း (ကျပ်)	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား		စုစုပေါင်း (ကျပ်)						
			ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ			ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ			ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ							
၁	ငွေသား			148,765				20,000.00					168,765						
၂	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာ			1,024,500				-					1,024,500						
၃	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း			-				-					-						
၄	ယာဉ်/ယန္တရား			-				-					-						
၅	မြေ			-				-					-						
၆	အဆောက်အအုံ			1,035,000				-					1,035,000						
၇	ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း			111,735				-					111,735						
၈	အရက်၊ယာ၊ စတော့(ခံ)၊ ဒီဘင်ချာများ			-				-					-						
၉	နည်းပညာကျွမ်းကျင်မှု၊ တီထွင်မှုပိုင်ခွင့်၊ စက်မှု ဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ပိုင်ခွင့်အပါအဝင် (အသိဉာဏ်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများ)			-				-					-						
၁၀	အခြား			-				-					-						
စုစုပေါင်း				2,320,000				20,000.00					2,340,000						



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.



10 Miles, Mawlamyine ,Kyaik Kha Mee Road ,Tharyaragon Village  
Mudon Township Mon State , Myanmar .

No: 09-768560088

09-768560077

Email: 397824302@qq.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့၊ မွန်ပြည်နယ်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီရုံး (ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)
အမှတ်စဉ်.....၁၆၃
ရရှိရက်စွဲ.....၂၇-၇-၂၀၂၀
ရရှိအချိန်.....၁၀:၀၀ နာရီ
လက်ခံသူလက်မှတ်.....

စာအမှတ် SHY / A - 01 / 2020 / ၁၈၉

ရက်စွဲ ။ ။ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ (၂၄) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြောင်းလဲလျှောက်ထားခွင့်တင်ပြခြင်း။

ရည်ညွှန်းချက် ။ ။ (၁) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၂၅.၂.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၃၄

(၂) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၁၂.၃.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၄၀

(၃) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၁.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက/၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀ (၀၁၆)

(၄) ဤကုမ္ပဏီ၏ (၂၄.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ် SHY/A-01/၂၀၂၀/၀၅၄

(၅) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၂၉.၄.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက/၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀ (၀၁၇)

(၆) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၅.၇.၂၀၂၀) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်

မရက-၉/န-ထွေ/၂၀၂၀ (၃၈၃၈)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု

ကော်မတီမှ ၊ အတည်ပြုမိန့် အမှတ် MON - 006 / 2019 ဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုခဲ့သော ၊

Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ မူလအတည်ပြုမိန့်ပါ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်

Mr.Yuan Lichi အစား Mr.Tang Huiသို့အမည်ပြောင်းလဲလျှောက်ထားခွင့်အား ရည်ညွှန်းစာ(၁)(၂)

-(၂)-

တို့ဖြင့် တင်ပြခဲ့ရာ၊ ရည်ညွှန်းစာ(၃)ဖြင့်အစုရှယ်ယာ(သို့) လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်းအား၊ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊ သို့တင်ပြ၍အတည်ပြု ခွင့်ပြုချက် ရယူပြီးမှသာ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ပြောင်းလဲမည့်ကိစ္စအား၊ ဆက်လက်တင်ပြရန် ညွှန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၂။ သို့ပါ၍ ၊ ဤကုမ္ပဏီမှရည်ညွှန်း (၄)ပါစာဖြင့်၊ မူလရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူများဖြစ်သည့် Mr.Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်သောရှယ်ယာ (1%) နှင့် Mr.Dong Chang ပိုင်ဆိုင်သောရှယ်ယာ (99%)၊ စုစုပေါင်းရှယ်ယာ(100%)အား၊ တရုတ်နိုင်ငံရှိ Zhejiang Hong yun Supply Chain Management Co.,Ltd သို့ အပြီးလွှဲပြောင်းကြောင်းကို၊ အစုရှယ်ယာ (သို့) လုပ်ငန်းလွှဲပြောင်းခြင်း လျှောက်လွှာပုံစံ (ဂ) ၊ (၂) စောင်ဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ မှ တဆင့်ရည်ညွှန်း(၅)ဖြင့်လျှောက်ထားခဲ့ရာ၊ ရည်ညွှန်း(၆)ပါစာဖြင့် လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုခဲ့ပါသည်။

၃။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd တွင်လက်ရှိနောက်ဆုံးB.O.D (၃)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားပြီး၊ ၎င်း B.O.D (၃)ဦးအနက်၊ Mr Tang Hui အားကုမ္ပဏီ၏လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ ကိစ္စအဝဝအား၊ တာဝန်ယူဆောင်ရွက်ရန်၊ B.O.D အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်ချမှတ်ခဲ့ပြီး၊ လုပ်ငန်း များအားဆက်လက်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ၊ မူလခွင့်ပြုခဲ့သောရင်းနှီး မြှုပ်နှံသူအမည် Mr.Yuan Lichi နေရာတွင်၊ ၎င်းအစား ကုမ္ပဏီ၏ B.O.D အဖွဲ့ဝင်တစ်ဦးဖြစ်သည့် Mr. Tang Hui ( Passport No.EJ – 0610910 )ဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည်ပြောင်းလဲခွင့် ရရှိရေး အတွက်၊ လိုအပ်သောအထောက်အထားများ ပူးတွဲလျက်ရှိသောစွာတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ -

(က) အမည်ပြောင်းလျှောက်ထားသူ Mr.Tang Hui

၏ Passport မိတ္တူ

- (၁) စောင်

(ခ) ရည်ညွှန်းစာ(၆) မိတ္တူ

- (၁) စောင်



- (၃) -

(ဂ) Sen Hui Yuan Co.,Ltd B.O.D (၃)ဦးပါ Online

Registry မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(ဃ) ကုမ္ပဏီ၏ ကုမ္ပဏီကိစ္စအဝဝ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အမည်ပြောင်း

လျှောက်ထားခြင်း ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေးမှတ်တမ်း မိတ္တူ

-(၁) စုံ

(င) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ် မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(စ) မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ အတည်ပြုမိန့် အမှတ်

မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉) မိတ္တူ

-(၁) စောင်

(ဆ) Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co.,Ltd

(China)၏ ကုမ္ပဏီလိုင်စင်(တရုတ်)နှင့်အင်္ဂလိပ်ဘာသာပြန်မိတ္တူ

-(၂) စောင်

(ဇ) ကုမ္ပဏီ၏ (၃)လပတ် အစီရင်ခံစာ မိတ္တူ

-(၁) စုံ

(၂၀၂၀ပြည့်နှစ် ဧပြီလ မှစွန်လ အထိ)

လေးစားစွာဖြင့်

TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

မိတ္တူကို-ရုံးလက်ခံ



SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No. 570, Kyaik Kha Mee Road, Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State, Myanmar.

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

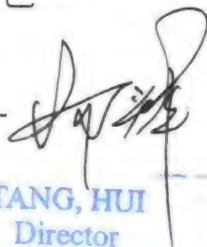
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ်၊ မတ်လ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ ကုမ္ပဏီ၏တာဝန်ကိစ္စအဝဝ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် အမည်ပြောင်း  
လျှောက်ထားခြင်းအား တင်ပြခြင်း။

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING CO.,LTD သည် အမှတ် (၅၇၀) ၊ ကျိုက္ခမီလမ်း ၊ ကြာအင်းကျေးရွာ ၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊  
မွန်ပြည်နယ်တွင် တည်ရှိပြီး ၊ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါ  
သည်။

၂။ SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD ရှိ Mr.Dong Cheng  
နှင့် Mr. Yuan Lichi တို့မှာ ၎င်းတို့ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာများအား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့်  
အဖွဲ့အစည်းဖြစ်သော Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co.,Ltd မှ ဝယ်ယူခဲ့သော  
ကြောင့် ဝယ်ယူခဲ့သော ကုမ္ပဏီမှ ဒါရိုက်တာ(၃)ဦးအနက် Mr. Tang Hui အား ကုမ္ပဏီကိစ္စအဝဝ  
နှင့် အမည်ပြောင်းလျှောက်ထားခြင်းအား ခွင့်ပြုပေးပါရန် တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့် -

  
TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

10/6 Miles, Mawlamyine ,Kyaik Kha Mee Road ,Tharyargone Village

Mudon Township . Mon State , Myanmar

PH:09-768560088

09-768560077

Email: 39782432@qq.com



## ဒါရိုက်တာအစည်းအဝေး မှတ်တမ်း

- ကျင်းပသည့်ရက် - ၄. ၁၂. ၂၀၁၉
- ကျင်းပသည့်အချိန် - နံနက် ၁၀:၀၀ နာရီ
- ကျင်းပသည့်နေရာ - ကုမ္ပဏီရုံးခန်း

## အစည်းအဝေးတက်ရောက်သူများ

စဉ်	အမည်	ရာထူး
၁။	Mr.Cao Xioyu	ဒါရိုက်တာ
၂။	Mr. Ji Fubing	ဒါရိုက်တာ
၃။	Mr. Tang Hui	ဒါရိုက်တာ

လက်မှတ်  
Cao Xioyu  
Ji Fubing  
Tang Hui

## အစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်များ

- ၁။ အစည်းအဝေးတွင် သဘာပတိအဖြစ် ဒါရိုက်တာဖြစ်သူ Mr. Ji Fubing မှဆောင်ရွက်ပြီး ၊  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING CO.,LTD ၏ လုပ်ငန်းဆိုင်ရာ  
ကိစ္စအဝဝအတွက် အောက်ပါအတိုင်း အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ထားပါသည်။
- ၂။ ဒါရိုက်တာ (၃)ဦး အနက် Mr.Tang Hui , SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING  
CO.,LTD တွင် ကုမ္ပဏီတာဝန်ကိစ္စအဝဝ ဆောင်ရွက်ရန်နှင့် Mr.Yuan Lichi အစား Mr.Tang  
Hui အား အမည်ပြောင်းလဲခွင့် လျှောက်ထားရေးဆောင်ရွက်ရန် အများသဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြ  
ပါသည်။
- ၃။ အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ချက်အား ကုမ္ပဏီများ မှတ်ပုံတင်ရုံးသို့ ပေးပို့မှတ်တမ်းတင်ရန် အများ  
သဘောတူ ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်-

TANG, HUI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



中华人民共和国外交部请各国军政机关对持照人予以通行的便利和必要的协助。

The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.

中华人民共和国

PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



护照  
PASSPORT

类型/Type  
P

國家碼 / Country Code  
CHN

护照号码/Passport No.  
EJ0610910

姓名/Name

汤辉  
TANG, HUI

性別/Sex 男/M 國籍/Nationality 中國/CHINESE

出生日期 / Date of birth  
01 APR 1980

出生地点/Place of birth

26 12月/DEC 2019

签发地点/Place of issue

有效期至/Date of expiry  
25 12月/DEC 2029

签发机关/Authority

持照人簽名/Bearer's signature

中华人民共和国国家移民管理局  
National Immigration Administration, PRC

持照人簽名/Bearer's signature



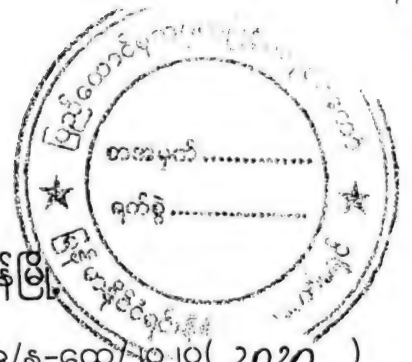
印輝

1.837.590226

POCHNTANG<<HUI<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<<  
EJ06109106CHN8004015M2912257MMMALLNE<<<<A964



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



အမှတ်(၁)၊ သစ္စာလမ်း၊ ရန်ကင်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

တယ်လီဖုန်း-၀၁-၆၅၇၈၂၄  
ဖက်(စ်) -၀၁-၆၅၇၈၂၄

စာအမှတ်၊ မရက-၉/န-ထွေ/၂၀၂၀( ၃၇၃၇ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၁၂ ရက်

အကြောင်းအရာ။

Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. မှ အစုရှယ်ယာလွှဲ  
ပြောင်းခွင့်ပြုပါရန် တင်ပြလာခြင်း ကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက် ။

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ ၂၉-၄-၂၀၂၀ ရက်စွဲပါစာ  
အမှတ်- မရက/ ၉/အထွေထွေ/၂၀၂၀(၀၁၇)

၁။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် တင်ပြလာသည့်ကိစ္စနှင့် စပ်  
လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့တွင် ကျင်းပ  
ခဲ့သော (၉/၂၀၂၀) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ Mr. Dong Cheng ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာ  
၉၉ စုနှင့် Mr. Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်သော အစုရှယ်ယာ ၁ စုအား Zhejiang Hongyun Supply  
Chain Management Co., Ltd. သို့ လွှဲပြောင်းခွင့်ပြုကြောင်း အကြောင်းကြားပါသည်။

၂။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကော်မရှင် အစည်းအဝေး ဆုံးဖြတ်ချက်ကို သိရှိနိုင်ပါရန်နှင့် လိုအပ်သလို  
ဆက်လက် ဆောင်ရွက်နိုင်ပါရန် အကြောင်းကြားပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ(ကိုယ်စား)  
(သန့်စင်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)  
၁ ၁၄ ၂၀၂၀

မနဲနေဂျင်းဒါရိုက်တာ

Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.  
မိတ္တူကို

ဥက္ကဋ္ဌ၊ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပြည်တွင်းအခွန်များ ဦးစီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ (၁) ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ကုမ္ပဏီရေးရာဌာနခွဲ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
မွန်ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ရုံးလက်ခံ၊ မျှောစာတွဲ

## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

Company Name (Myanmar) Date



### Company Information

Registration Number	Registration Date	Status
108850736	09/11/2018	Registered
Company Type	Foreign Company	Small Company
Private Company Limited by Shares	Yes	No
Principal Activity	Date of Last Annual Return	Previous Registration Number
22 - Manufacture of rubber and plastics products	20/05/2019	-

### Addresses

Registered Office In Union	Kyaik Kha Mee Road, No.570 Kyar Inn Village, Mawlamyine Township Mon State, Myanmar
----------------------------	---

### Officers

Name:	CAO, XIAOYU	Type:	Director
Date of Appointment:	16/10/2019	Date of Birth:	27/09/1989
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	EH0148393
Gender:	Male	Business Occupation:	-
Name:	JI FUBING	Type:	Director
Date of Appointment:	20/06/2019	Date of Birth:	08/05/1970
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	G42865293
Gender:	Male	Business Occupation:	Construction
Name:	MR.TANG HUI	Type:	Director
Date of Appointment:	04/12/2019	Date of Birth:	01/04/1980
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	G43327806
Gender:	Male	Business Occupation:	-

### Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
-	-	-

### Share Capital Structure

Total Shares Issued by Company	Currency of Share Capital
100	USD



## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

Company Name (Myanmar)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Members

Name of Company: ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
 Registration Number: 91330109MA2CE7TG23 Jurisdiction of Incorporation: China  
 (1/1)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Mortgages and Charges

Form / Filing Type

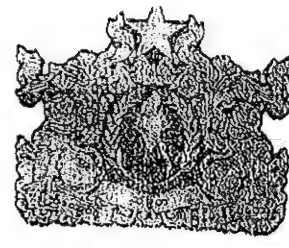
No records available

Effective Date

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

### Filing History

Form / Filing Type	Effective Date
-1   Particulars of directors and secretary	05/12/2019
-1   Particulars of directors and secretary	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	16/10/2019
-3   Change to share capital or register of members	21/06/2019
-1   Particulars of directors and secretary	21/06/2019
R   Annual Return	20/05/2019
-1   Particulars of directors and secretary	06/03/2019
-1   Application for incorporation as a private company limited by shares	09/11/2018



ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 108850736

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ ၂၀၁၇ အရ  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 9  
November 2018 as a Private Company Limited by Shares.

*Amis*

\_\_\_\_\_

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ  
Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
Directorate of Investment and Company Administration



ဤကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် လက်မှတ်သည် မှတ်ပုံတင်ရက်စွဲ (၃၀-၃-၂၀၁၇) မှ  
(၂၉-၃-၂၀၂၂)ရက်နေ့အထိ (၅)နှစ် သက်တမ်း အတွက်သာ ဖြစ်သည်။ သက်တမ်း  
မကုန်ဆုံးမီ (၃)လအလိုတွင် သက်တမ်းတိုးရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများ ညွှန်ကြားမှု  
ဦးစီးဌာနသို့ လျှောက်ထားရမည်။

  
ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ် (ကိုယ်စား)  
(နယ်နိမိတ် ညွှန်ကြားရေးမှူး)

ISSUED DATE 25 JUL 2011





# 营业执照

(副本)

统一社会信用代码

91330109MA2CE7TG23 (1/1)



扫描二维码  
获取企业信用信息

名称 浙江鸿云供应链管理有限公司

注册资本 壹亿元整

类型 有限责任公司(自然人投资或控股)

成立日期 2018年09月10日

法定代表人 董成

营业期限 2018年09月10日至 长期

经营范围

供应链管理、企业管理咨询、电子信息咨询、国内货运代理、销售：国家政策允许的食用农产品、冷链设备、计算机软硬件、通讯设备及配件、机电产品、仪器仪表、五金工具、燃料油、煤炭(无储存)、矿产品(除专项审批)、金属材料及制品、塑料制品、焦炭、纺织原料及产品、鞋帽、工艺美术品、展示服务、从事计算机信息技术领域内技术开发、技术服务、技术转让(依法须经批准的项目,经相关部门批准后方可开展经营活动)

住所

浙江省杭州市萧山区湘湖金融小镇二期西区块6号楼120室

登记机关

2020年04月20日



国家企业信用信息公示系统网址:

<http://www.gsxt.gov.cn/>

市场主体应当于每年1月1日至6月30日通过国家信用公示系统报送公示年度报告。

国家市场监督管理总局监制

Social Confidential Series No.

91330109MA2CE7TG23(1/1)

## Business License

(COPY)

**Name**

Zhejiang Hongyun Supply Chain Management Co., Ltd.

**Business Type**

Limited Liability Co., Ltd (Natural Person Invested or Holding)

**Legal Representative**

Dong Cheng

**Business Scope**

Operational Management Consulting, Electronic information

Consulting, domestic transportation agency, sales of government allowed

Agricultural products, chain equipment, computer hardware and software,

Communication equipment and accessories, electronic products, instrument

Right lists, electronic components, hardware tools and oil replacement components,

Minerals, fuel, Handcrafts, furniture, garment apparatus, exhibition services, technology

Right Transfer, Technology development services and technology transfer in the field of IT

computer Information technology ( agriculture projects approved in accordance with the law

can be operated after approved by relative department).

**Registered Capital**

One hundred million Yuan

**Establishing Date**

(10 - 09 - 2018)

**Business Expire Date**

from (10-09-2018) to long term

**Location**

Zhejiang State, Hangzhou City Xiaoshan District, Xiang

Hujinge Small Village Erqi Western Block No (6)

apartment Room No (120).

**Registration Department** : Hangzhou City Xiaoshan District

Administration Department

Date : 20 - 04- 2020



သို့

ပုံစံ (၁၀)

သုံးလပတ်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအစီရင်ခံစာ

ဥက္ကဋ္ဌ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

စာအမှတ် ၊ SHY/A - ၀၁ / ၂၀၂၀ / ၀၆၄

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ၊ ဇူလိုင်လ ၃ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မှု အစီရင်ခံစာတင်ပြခြင်း။

၁။ ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေများ ၊ နည်းဥပဒေ ၁၉၇ အရ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသော ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု လုပ်ငန်း၏ သုံးလပတ်လုပ်ငန်း အစီရင်ခံစာကို တင်ပြအပ်ပါသည်။

၂။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် (MIC) ခွင့်ပြုမိန့်ဖြင့် ဆောင်ရွက်သော လုပ်ငန်းနှင့် စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များကို အောက်ပါအတိုင်း တင်ပြအပ်ပါသည်-

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် ..... Mr.Tang Hui .....

(ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်(MIC)ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်..... မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ .....

၃။ ၂၀-၂၀.....ခုနှစ် ၊ .....ဧပြီ.....လမှ.....ဇွန်လ.....ထိ သုံးလအတွင်း  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING.....ကုမ္ပဏီ၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုကို  
လိုအပ်သော အထောက်အထားများနှင့်အတူ ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူလက်မှတ်.....  
TANG, HUI  
အမည် ..... Director .....  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
ရာထူး ..... TRADING COMPANY LIMITED, .....  
ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ် ၄၄- ၇၆, ၁၇၂, ၁၆၆.



၂၀၁၉- ၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်း သုံးလပတ်လုပ်ငန်း အကောင်အထည်ဖော်မှု အခြေအနေ အစီရင်ခံစာ

( ၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ မှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လကုန်အထိ )

ဆောက်လုပ်ရေးကဏ္ဍ ၊ ပို့ဆောင်ရေးနှင့် ဆက်သွယ်ရေးကဏ္ဍ၊ အခြားဝန်ဆောင်မှုကဏ္ဍ

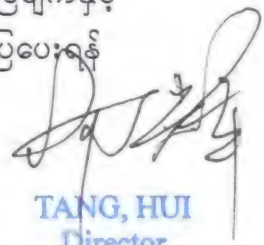
အမှတ်စဉ်	အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက်အရ	လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအခြေအနေ
၁	လုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းအမည်	SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING Co.Ltd	SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING Co.Ltd
၂	ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ်နှင့်နေ့စွဲ	မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉)	မပန-၀၀၆/၂၀၁၉ (၁၄.၅.၂၀၁၉)
၃	လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း	ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၄	ပဋိညာဉ်စာချုပ်များ လက်မှတ်ရေးထိုးသည့်နေ့စွဲ (က) ဖက်စပ်လုပ်ငန်းသဘောတူစာချုပ် (ခ) တည်ဆောက်ရေး၊ လုပ်ဆောင်၊ လွှဲပြောင်း၊ သဘောတူစာချုပ် (ဂ) မြေငှားရမ်းမှု သဘောတူစာချုပ် (ဃ) အခြား	(က) - (ခ) - (ဂ) ၂၁-၁၂-၂၀၁၈ (ဃ) -	(က) - (ခ) - (ဂ) ၂၁-၁၂-၂၀၁၈ (ဃ) -
၅	ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းတည်ထောင်သည့်နေ့စွဲ/ ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်	၉.၁၁.၂၀၁၈ ၁၀၈၈၅၀၇၃၆/၂၀၁၈	၉.၁၁.၂၀၁၈ ၁၀၈၈၅၀၇၃၆/၂၀၁၈
၆	ကုမ္ပဏီတည်ရှိရာလိပ်စာ	အမှတ်-၅၇၀၊ ကျိုက္ခမီလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာမော်လမြိုင်မြို့။	အမှတ်-၅၇၀၊ ကျိုက္ခမီလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာမော်လမြိုင်မြို့။
၇	စက်ရုံအလုပ်ရုံ/လုပ်ငန်းတည်ရှိရာလိပ်စာ	မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း မိုင်တိုင်အမှတ်-၁၀/၆ ၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု မုဒုံမြို့နယ်	မော်လမြိုင်-ကျိုက္ခမီလမ်း မိုင်တိုင်အမှတ်-၁၀/၆ ၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု မုဒုံမြို့နယ်
၈	သက်ဆိုင်ရာအစိုးရအဖွဲ့အစည်းမှ ခွင့်ပြုမိန့် ရရှိသည့်နေ့စွဲ (က) စက်မှုကြီးကြပ် EI လက်မှတ် (ခ) ဘွဲ့လံာအသုံးပြုခွင့်လက်မှတ် (ဂ) စည်ပင်လိုင်စင် (မုဒုံ)	- (၁၅.၁.၂၀၂၀) (၄.၂.၂၀၂၀)(၁၇.၂.၂၀၂၀) (၂၅.၂.၂၀၂၀)	- (၁၅.၁.၂၀၂၀) (၄.၂.၂၀၂၀)(၁၇.၂.၂၀၂၀) (၂၅.၂.၂၀၂၀)

	(ဃ) ပို့ကုန်သွင်းကုန်မှတ်ပုံတင် (င) သစ်စက်လိုင်စင် (မော်လမြိုင်ခရိုင်သစ်တော)	(၂၁.၅.၂၀၁၉)စဉ်၅၆၆၂၇ ၁၀.၆.၂၀၂၀	(၂၁.၅.၂၀၁၉)စဉ်၅၆၆၂၇ ၁၀.၆.၂၀၂၀
၉	မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး၊ နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ ပေးချေမှု စသည်တို့နှင့် ပေးချေမှုစနစ် ၊ ပေးချေ သည့်နေ့စွဲများ	၂၀၁၈ မှ ၂၀၂၃အထိ (၅)နှစ်အတွင်း တစ်နှစ် တစ်ကြိမ်၊ နှစ်နှစ်(၂)ကြိမ် ပေးချေမှုစနစ်ဖြင့် ဆောင် ရွက်ပါသည်။	၂၀၁၈ မှ ၂၀၂၃အထိ (၅)နှစ်အတွင်း တစ်နှစ် တစ်ကြိမ်၊ နှစ်နှစ်(၂)ကြိမ် ပေးချေမှုစနစ်ဖြင့် ဆောင် ရွက်ပါသည်။
၁၀	လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုဘဏ်အာမခံ၊ ဘဏ်အာမခံ ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲနှင့် ငွေပြန်လည်ပေးဆပ်မှု	၁.၆.၂၀၁၉	၁.၆.၂၀၁၉
၁၁	လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်မှုအတွက် ဘဏ် အာမခံငွေ/အာမခံငွေပမာဏနှင့် ပေးသွင်းသည့် နေ့စွဲ	ချေးငွေရယူ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိပါ	ချေးငွေရယူ ဆောင်ရွက် ခြင်းမရှိပါ
၁၂	တည်ဆောက်/ပြုပြင်မွမ်းမံ/ပန္နက်ချသောနေ့စွဲ	၁.၆.၂၀၁၉	၁.၆.၂၀၁၉
၁၃	တည်ဆောက် / ပြုပြင်မွမ်းမံခြင်း လုပ်ငန်းများ တိုးတက်မှုအခြေအနေ	အဆောက်အဦနှင့်စက်များ အားလုံးပြီးစီးပြီဖြစ်ပါ သည်။	အဆောက်အဦနှင့်စက်များ အားလုံးပြီးစီးပြီဖြစ်ပါ သည်။
၁၄	တည်ဆောက်ပြီးစီးမည့်အချိန် - ပဏာမ ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့စွဲ - တရားဝင်ဖွင့်လှစ်သည့်နေ့စွဲ	၁.၁.၂၀၂၀ ၁၀.၆.၂၀၂၀	၁.၁.၂၀၂၀ ၁၀.၆.၂၀၂၀
၁၅	လုပ်ငန်းစီးပွားဖြစ် စတင်သည့်နေ့စွဲ	-	-
၁၆	အခြားဖော်ပြလိုသည့် အချက်အလက်များ **	စက်မှုလိုင်စင်လျှောက် ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။	စက်မှုလိုင်စင်လျှောက် ထားဆဲဖြစ်ပါသည်။

မှတ်ချက်

- \* - လုပ်ငန်းနှင့်သက်ဆိုင်သည့်ဌာနမှ ခွင့်ပြုမိန့်  
- အခြား ခွင့်ပြုမိန့်များ။

- \*\* - လုပ်ငန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ရာတွင် မူလအဆိုပြုတင်ပြချက်နှင့်  
လုပ်ငန်းအချိန်ကာလနှင့် လုပ်ငန်းစဉ်များ ပြောင်းလဲမှုရှိပါက ဖော်ပြပေးရန်  
ဖြစ်ပါသည်။



TANG, HUI  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

၃။ ချေးငွေရယူခြင်း

(တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက် အရ ချေးငွေ လိုအပ်ချက်	ချေးငွေရရှိမှု (၂၀၂၀ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ မှ ဇွန်လ ကုန်ထိ)	ချေးငွေပြန်လည် ပေးဆပ်မှု (၂၀၂၀ ခုနှစ်၊ ဇွန်လကုန်ထိ)
၁		၂			
၁		ပြည်တွင်း			
	၁	ငွေရင်း	-		-
	၂	အတိုး (နှုန်း)	-		-
		နိုင်ငံခြား			
	၁	ငွေရင်း	-		-
	၂	အတိုး (နှုန်း)	-		-

မှတ်ချက် ။ \* ငွေသား သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းများအတွက် ဖြစ်ပါက ယင်း၏တန်ဖိုး ။

\* ချေးငွေရယူခြင်းမရှိပါ။



## ၄။ ဆောင်ရွက်မှုမှ ရငွေ

(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလ မှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လ အထိ			
၁		၂	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား		စုစု ပေါင်း
				ညီမျှသောကျပ်	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	
၁	၁	ဝင်ငွေ	-	-	-	-
		လမ်းအသုံးပြုကောက်ခံခြင်း	-	-	-	-
		၁ ယာဉ်ငယ် (၁ တန်အောက်)	-	-	-	-
		၂ ယာဉ်လတ် (၁ တန်နှင့် ၂/၃/၄ တန်)	-	-	-	-
		၃ ခရီးသည်တင်ကား (အကြီး)	-	-	-	-
		၄ ထရပ်ကားများ (အလတ်) (၁၀)တန်ထိ	-	-	-	-
		၅ ထရပ်ကားများ (၂၀ တန်ထိ)	-	-	-	-
	၂	တံတားဖြတ်သန်းခမှ ရရှိသောဝင်ငွေ	-	-	-	-
	၃	အခြားဆောင်ရွက်မှုမှ ရရှိသောငွေ	-	-	-	-
	၂	အခြား	-	-	-	-

မှတ်ချက် ။ \* လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များကို ဖြည့်စွက်ဖော်ပြရန်။

\* ဝင်ငွေရရှိခြင်းမရှိသေးပါ။

## ၅။ ဆောင်ရွက်မှုကုန်ကျစရိတ်များ

(ကျပ်ထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်	အကြောင်းအရာ	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီ လ မှ ၂၀၂၁ ခုနှစ် ဇွန် လ အထိ	
		ပြည်တွင်း (ကျပ်ငွေ)	နိုင်ငံခြားငွေ
၁	ပြုပြင်ထိန်းသိမ်း စရိတ်		5,200
၂	ဝန်ထမ်းလစာ / လုပ်ခများ		1,600
၃	ဝန်ဆောင်မှုစရိတ် (လျှပ်စစ်/ရေ)		1,700
၄	စီမံခန့်ခွဲမှုစရိတ်များ		9,500
၅	အခြားဆောင်ရွက်မှုစရိတ်များ		2,000
၆	နိုင်ငံတော်သို့ ပေးသွင်းရသည့်ငွေ		-
၇	အာမခံကြေး		-
၈	တန်ဖိုးလျှော့		-
၉	အတိုးစရိတ်		-
၁၀	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်		-
၁၁	ဝင်ငွေခွန်		-
၁၂	အခြား		-
	စုစုပေါင်း		20,000.00

မှတ်ချက် ။ \* လုပ်ငန်းအမျိုးအစားအလိုက် သက်ဆိုင်သည့်အချက်များကို ဖြည့်စွက်ဖော်ပြရန်။

## ၇။ ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေ

(တန်ဖိုးထောင်ပေါင်း)

အမှတ်စဉ်		အကြောင်းအရာ	၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ (မတ်လကုန်ထိ)	၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီ လမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လထိ	၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ (ခန့်မှန်းခြေ)
၁		ဝင်ငွေ			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၂		အသုံးစရိတ်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ	148765	20000	168765
၃		အသားတင်အမြတ်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၄		ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၅		ဝင်ငွေခွန်			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			
၆		အသားတင်အမြတ်/အရှုံး (အခွန်ပေးဆောင်ပြီး)			
	၁	ကျပ်ငွေ			
	၂	အမေရိကန်ဒေါ်လာ နှင့် ညီမျှသော ကျပ်ငွေ			



၂၀၁၉ - ၂၀၂၀ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်  
(၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လအထိ)

(တန်ဖိုးကျပ်သန်းပေါင်း)

စဉ်	အကြောင်းအရာ	မူလအဆိုပြုချက်				၂၀၂၀ ခုနှစ် ဧပြီလမှ ၂၀၂၀ ခုနှစ် ဇွန်လအထိ ထည့်ဝင်မှု				စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ပြီးစီးမှု အခြေအနေ			
		ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	စုစုပေါင်း (ကျပ်)	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	စုစုပေါင်း (ကျပ်)	ပြည်တွင်း (ကျပ်)	နိုင်ငံခြား ညီမျှသော (ကျပ်)	အမေရိကန် ဒေါ်လာ	စုစုပေါင်း (ကျပ်)
၁	ငွေသား			148,765				20,000.00				168,765	
၂	စက်နှင့်စက်ပစ္စည်းကိရိယာ			1,024,500				-				1,024,500	
၃	ဆောက်လုပ်ရေးလုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်း			-				-				-	
၄	ယာဉ်/ယန္တရား			-				-				-	
၅	မြေ			-				-				-	
၆	အဆောက်အအုံ			1,035,000				-				1,035,000	
၇	ပရိဘောဂနှင့် ရုံးသုံးပစ္စည်း			111,735				-				111,735	
၈	အစုရှယ်ယာ၊ စတော့(ခံ)၊ ဘီဘင်ချာများ			-				-				-	
၉	နည်းပညာကျွမ်းကျင်မှု၊ တီထွင်မှုပိုင်ခွင့်၊ စက်မှု ဒီဇိုင်း၊ ကုန်အမှတ်တံဆိပ် ပိုင်ခွင့်အပါအဝင် (အသိဉာဏ်ပစ္စည်းဆိုင်ရာ အခွင့်အရေးများ)			-				-				-	
၁၀	အခြား			-				-				-	
	စုစုပေါင်း			2,320,000				20,000.00				2,340,000	



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အတည်ပြုမိန့်

အတည်ပြုမိန့်အမှတ် မပန- ၀၀၆/၂၀၁၉

၂၀၁၉ ခုနှစ် မေ လ ၁၄ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၂၅ (ဃ)အရ ဤအတည်ပြုမိန့်ကို ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (၁) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူအမည် MR. YUAN LICH
- (၂) နိုင်ငံသား တရုတ်
- (၃) နေရပ်လိပ်စာ အမှတ် (၅၇၀)၊ ကျိုက္ခမိလမ်း၊ ကြာအင်းကျေးရွာ၊ မော်လမြိုင်မြို့
- (၄) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ -
- (၅) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် -
- (၆) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား ရာဘာသစ်ခွံသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- (၇) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) ဦးပိုင်အမှတ် ( ၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃) ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်
- (၈) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၃၂ သန်း
- (၉) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ယူဆောင်လာရမည့်ကာလ -
- (၁၀) စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ (ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၂.၃၂ သန်းနှင့်ညီမျှသော မြန်မာကျပ်ငွေ
- (၁၁) တည်ဆောက်မှု/ပြင်ဆင်မှုကာလ ၁ နှစ်
- (၁၂) အတည်ပြုမိန့်သက်တမ်း ၅၀ နှစ်
- (၁၃) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (၁၄) မြန်မာနိုင်ငံတွင်ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

( ဒေါက်တာအေးဇံ )

ဇွန် ၆



# THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

## Mon State Investment Committee

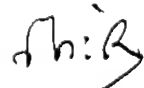
### Endorsement

Endorsement No. MON - 006 /2019

Date 14th May 2019

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee accord  
to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor MR. YUAN LICH
- (2) Citizenship CHINA
- (3) Residence Address NO.(570), KYAIK KHA MEE ROAD, KYAR  
VILLAGE, MAWLAMYINE TOWNSHIP
- (4) Name and Address of Principle Organization -
- (5) Place of Incorporation -
- (6) Type of business MANUFACTURING OF RUBBER WOODS S  
TIMBER
- (7) Place(s) of investment Project HOLDING NO. 22 + (23/1) + (21  
(32/3), KWIN NO. (815), THARYARGONE KWIN, TARPATON VIL  
TRACT, MUDON TOWNSHIP
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 2.32 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in -
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$  
MILLION
- (11) Construction Period 1 YEAR
- (12) Validity of Endorsement 50 YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar SEN HUI YUAN  
INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

  
( Dr. AYE ZAN )  
Chairman





THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MON STATE INVESTMENT COMMITTEE

Third Floor, Township Integrated Offices, Yone Gyi Street, Pabaedan Ward, Mawlamyine

Tel: 057-2023395

Fax: 057-2023385

Our ref: MSIC / 1/ FI / 2019 ( 016 )

Date : 14<sup>th</sup> May 2019

Subject: Decision of the Mon State Investment Committee on the Endorsement for Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

Reference: Sen Hui Yuan International Trading Company Limited Letter dated 5<sup>th</sup> March 2019

1. The Mon State Investment Committee, at its meeting (2/2019) held on 9<sup>th</sup> May 2019, approved the Endorsement for investment in Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited submitted by Mr. Dong Cheng (90%) and Mr. Yuan Lichi (10%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Endorsement are stated in the following paragraphs:

- (a) The term of an Endorsed project shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by Mon State Investment Committee and extendable for ten (10) years (two time) with the approval of Mon State Investment Committee.

- (b) The term of the Lease Agreement for land shall be twenty (20) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Mya Nyunt and Daw Myint Myint Maw (Daw My Nyunt's Daughter)(Lessor) and Sen Hui Yuan International Trading Company Limited (Lessee) and can be extendable by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Mon State Investment Committee.
- (c) The annual rent for the land of 9.05 acres (36624.051 square meters) for the twenty (20) years, for the first (5) years shall be Kyat 60,000,000 (kyat sixty million only), for the second (5) years shall be Kyat 62,400,000 (kyat sixty-two million and four hundred thousand only), for the third (5) years shall be kyat 64,896,000 (kyat sixty-four million eight hundred and ninety-six thousand only), for the fourth (5) years shall be kyat 67,491,840 (kyat sixty-seven million four hundred and ninety-one thousand eight hundred and forty only).
- (c) The annual rent for the land of 9.05 acres (36624.051 square meters) shall be as follows:
- (d) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited, which has obtained this Endorsement to receive benefits relating to the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall endeavour to meet the targets for production as the minimum target.
- (f) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.

Confidential

- 3 -

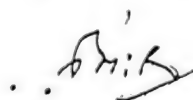
- (g) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
- (h) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
- (i) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to appoint fire safety officer.
- (j) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit to the Commission any transfer of share or transfer of business to another person during the investment period in accordance with section 190 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
- (k) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited which has benefitted from the Endorsement or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.
- (l) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited must, during its operation period under the endorsement of the Commission, submit an operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

Confidential



3. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, government department and governmental organizations to obtain license, permit registration as per section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.

4. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit five copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement the Committee.

  
(Dr. Aye Zar  
Chairman

Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

- cc: 1. Ministry of Home Affairs
2. Ministry of Office of the Union Government
  3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
  4. Ministry of Labour, Immigration and Population
  5. Ministry of Industry
  6. Ministry of Commerce
  7. Ministry of Planning and Finance
  8. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
  9. Myanmar Investment Commission
  10. Office of the Mon State Government
  11. Director General, Department of Forestry
  12. Director General, Department of Environmental Conservation
  13. Director General, Directorate of Labour
  14. Director General, Department of Immigration
  15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
  16. Director General, Department of Trade
  17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
  18. Director General, National Archives Department
  19. Director General, Customs Department
  20. Director General, Internal Revenue Department

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
အမှုတွဲမှတ်တမ်း

ကုမ္ပဏီအမည် - Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.

လုပ်ငန်းအမည် - ရွာဘာသစ်ခွဲထား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း

စဉ်	ရက်စွဲ	အကြောင်းအရာ	မှတ်ချက်
၁။	၁၁.၃.၂၀၁၉	အမှု တွဲလက်ခံ ရရှိ ပါသည်။	
၂။	၁၃.၃.၂၀၁၉	မွန်ပြည်နယ် အစိုးရအဖွဲ့ရုံး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန ၊ စက်မှုကြီးကြပ်ဦးစီးဌာန ၊ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန ၊ ပြည်နယ် လျှပ်စစ်ဓါတ်အား ဖြန့်ဖြူးရေး လုပ်ငန်း ဘဏ္ဍာသဘောထား မှတ်ချက်များ တောင်းခံခြင်း	
၃။	၁၅.၃.၂၀၁၉	သစ်တော ဦးစီးဌာန မှ သဘောထားမှတ်ချက် ဖြန့်ကြား	
	၂၉.၃.၂၀၁၉	ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန မှ သဘောထား ဖြန့်ကြားခြင်း	
	၂.၄.၂၀၁၉	ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး ဦးစီးမှ သဘောထား ဖြန့်ကြားခြင်း	
	၃.၄.၂၀၁၉	မွန်ပြည်နယ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဌာနမှ သဘောထား ဖြန့်ကြားခြင်း	
	၂၆.၄.၂၀၁၉	ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့မှ သဘောထား ဖြန့်ကြားခြင်း	
၄။	.	MTC သို့ တင်ပြခြင်း	
၅။	၃၀.၄.၂၀၁၉	ကော်မတီ အစည်းအဝေး ကျင်းပ ပြုလုပ်မည့်ရက်အား ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ထံသို့ ပြတောင်းခံခြင်း	
၆။	၆.၅.၂၀၁၉	MSTC သို့ အမှာစာများ ပြုစု တင်ပြခြင်း	
၇။	၆.၅.၂၀၁၉	အစည်းအဝေး ဖိတ်ကြားခြင်း	
၈။	၉.၅.၂၀၁၉	အစည်းအဝေး ကျင်းပ ပြုလုပ်ခြင်း	

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အမှုတွဲမှတ်တမ်း

ကုမ္ပဏီအမည် - Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.

လုပ်ငန်းအမည် -

စဉ်	ရက်စွဲ	အကြောင်းအရာ	မှတ်ချက်
၉။	၁၀.၅.၂၀၁၉	အစည်းအဝေး ခွတ်တမ်း ထုတ်ပြန်ခြင်း	
၁၀။	၁၃.၅.၂၀၁၉	အတည်ပြုမှု မှီကား လက်မှတ်ရေးထိုးပေးရေး ဥပဒေနှင့် ဆက်သွယ်ခြင်း	
၁၁။	၁၄.၅.၂၀၁၉	အတည်ပြုမှု မှီကား ထုတ်ပေးခြင်း / စွဲ ၁၅၀၀၀၀၀ / စာမျက်နှာ	
၁၂။	၁၅.၅.၂၀၁၉	အမှုတွဲများကား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် အခြား အခြေအနေအထား ဖြစ်ကြပေ နှင့် ခွဲသိမ်းပို့ခြင်း	







ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊

မေလ ၂၁ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခအား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

- (က) အမည် ..... Mr. Yuan Lichi .....  
(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် ..... E-17173663 .....  
(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း : ... အမှတ် (၅၇၀) ... ကျိုက္ခမိ.သစ် ... ကြာအ.သေချာချာ  
... သစ်.သ.မြို့.မြို့ ...

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

- (က) အမည် ..... Mr. Yuan Lichi .....  
(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် ..... Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. ....  
(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား : ... ကုမ္ပဏီအသစ် ... ဆောက်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ...

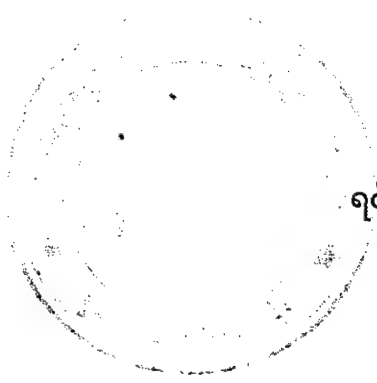
၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍ -

- (က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် ..... ၇.၆၂ .....  
(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား (ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် ..... ၁၀၀၀၀.၀/- .....  
(စာဖြင့်) ကျပ် ..... တစ်သိန်း ကျပ် ကံကံ .....  
(ဂ) ငွေအမျိုးအစား :  
... ၁၀၀၀၀. x ၁၀ ..... ၁၀၀၀၀.၀/- .....  
.....

(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

၁၀၀၀၀.၀/- ကျပ် (----- တစ်သိန်း ကျပ် ----- ကျပ် စိတိ)ကို  
လက်ခံရရှိပါသည်။

(စိစစ်ရန်) ဌာနမှ  
လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန  
ပြည်နယ်ဦးစီးမှူးရုံးမှန်ပြည်နယ်



ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် နိုင်ငံခြားစီးပွားဆက်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ငွေလက်ခံရန်အကြောင်းကြားစာ

အမှတ်စဉ်

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊

ဧပြီ

လ ၁၄ ရက်

အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူထံမှ သက်ဆိုင်ရာလျှောက်ထားလွှာအတွက် ဖော်ပြပါ ဝန်ဆောင်ခ အား လက်ခံပါရန်နှင့် ငွေရပြေစာမိတ္တူတစ်စောင်ကို ဌာနခွဲသို့ ပေးပို့ပေးပါရန် အကြောင်း ကြားအပ်ပါသည်။

၁။ လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည်.....Mr. Yuan Lichu.....

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....E.....17172662.....

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ/ တယ်လီဖုန်း .....အလယ်ကျွန်းမြို့နယ်၊ ကျွန်းလွှာမိမိခေါ်၊ ပြည်အင်းအင်းရွာ၊ .....အင်းကမြို့နယ်.....

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ -

(က) အမည် .....Mr. Yuan Lichu.....

(ခ) ကုမ္ပဏီအမည် .....Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd.....

(ဂ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား .....ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန.....

၃။ ပေးသွင်းမည့်ဝန်ဆောင်ခနှင့်စပ်လျဉ်း၍-

(က) လျှောက်ထားလွှာ ပုံစံအမှတ် .....၅၂၃၁.....

(ခ) ဝန်ဆောင်ခနှုန်းထား(ဂဏန်းဖြင့်) ကျပ် .....၅၀၀၀၀/-.....

(စာဖြင့်) ကျပ် .....ငါးဆယ်ငါးထောင်ကျပ်မရှိဝေ.....

(ဂ) ငွေအမျိုးအစား

.....၂၀၀၀၀.၀၀.....

.....၅၀၀၀၀/-.....

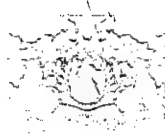
(ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနမှ)

.....၅၀၀၀၀/-..... ကျပ် (.....ငါးဆယ်ငါးထောင်..... ကျပ် တိတိကို

လက်ခံရရှိပါသည်။

ငွေစာရင်းဌာနမှ



**THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR****Mon State Investment Committee  
Endorsement**Endorsement No. MON - 006 /2019Date 14<sup>th</sup> May 2019

This endorsement is issued by the Mon State Investment Committee according to the Section 25, Sub-section (d) of the Myanmar Investment Law-

- (1) Name of Investor MR. YUAN LICH
- (2) Citizenship CHINA
- (3) Residence Address NO.(570), KYAIK KHA MEE ROAD, KYAR INN VILLAGE, MAWLAMYINE TOWNSHIP
- (4) Name and Address of Principle Organization -
- (5) Place of Incorporation -
- (6) Type of business MANUFACTURING OF RUBBER WOODS SAWN TIMBER
- (7) Place(s) of investment Project HOLDING NO. 22 + (23/1) + (21/2) + (32/3), KWIN NO. (815), THARYARGONE KWIN, TARPATON VILLAGE TRACT, MUDON TOWNSHIP
- (8) Amount of Foreign Capital US\$ 2.32 MILLION
- (9) Period for Foreign Capital to be brought in -
- (10) Total Amount of Capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US\$ 2.32 MILLION
- (11) Construction Period 1 YEAR
- (12) Validity of Endorsement 50 YEARS
- (13) Form of Investment WHOLLY FOREIGN OWNED
- (14) Name of Company Incorporated in Myanmar SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

( Dr. AYE ZAN )

Chairman



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR

MON STATE INVESTMENT COMMITTEE

Third Floor, Township Integrated Offices, Yone Gyi Street, Pabaedan Ward, Mawlamyine

Tel: 057-2023395

Our ref: MSIC / 1/ FI / 2019 ( CIG )

Fax:057-2023385

Date : 14<sup>th</sup> May 2019

**Subject:** Decision of the Mon State Investment Committee on the Endorsement for Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

**Reference:** Sen Hui Yuan International Trading Company Limited Letter dated 5<sup>th</sup> March 2019

1. The Mon State Investment Committee, at its meeting (2/2019) held on 9<sup>th</sup> May 2019, approved the Endorsement for investment in Manufacturing of Rubber Woods Sawn Timber under the name of Sen Hui Yuan International Trading Company Limited submitted by Mr. Dong Cheng (90%) and Mr. Yuan Lichi (10%) from People's Republic of China as a wholly foreign owned investment in accordance with the Myanmar Investment Law and Rules.

2. The terms and conditions of the Endorsement are stated in the following paragraphs:

- (a) The term of an Endorsed project shall be an initial fifty (50) years commencing from the date of the issuance of the Endorsement by Mon State Investment Committee and extendable for ten (10) years (two time) with the approval of Mon State Investment Committee.

- (b) The term of the Lease Agreement for land shall be twenty (20) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement between Daw Mya Nyunt and Daw Myint Myint Maw (Daw Mya Nyunt's Daughter)(Lessor) and Sen Hui Yuan International Trading Company Limited (Lessee) and can be extendable by mutual agreement between the Lessor and the Lessee subject to the approval of the Mon State Investment Committee.
- (c) The annual rent for the land of 9.05 acres (36624.051 square meters) for the twenty (20) years, for the first (5) years shall be Kyat 60,000,000 (kyat sixty million only), for the second (5) years shall be Kyat 62,400,000 (kyat sixty-two million and four hundred thousand only), for the third (5) years shall be kyat 64,896,000 (kyat sixty-four million eight hundred and ninety-six thousand only), for the fourth (5) years shall be kyat 67,491,840 (kyat sixty-seven million four hundred and ninety-one thousand eight hundred and fourty only).
- (d) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited, which has obtained this Endorsement to receive benefits relating to the right to use land under Chapter XII and exemptions and reliefs under section 75, 77 and 78 of the Chapter XVIII of Myanmar Investment Law, may submit the application form.
- (e) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall endeavour to meet the targets for production as the minimum target.
- (f) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall use its best efforts to achieve a timely realization of the work stated in the Endorsement application.



- (g) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall obey and respect the responsibilities of investors under section 65 of Myanmar Investment Law and Chapter XX of Myanmar Investment Rules.
- (h) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out prevention, mitigation and monitoring of significant environmental impacts according to the type of investment activities in accordance with the relevant laws, rules, regulations and procedures.
- (i) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to be undertaken such as water storage tank, fire hooks, sand bags, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipment and also to appoint fire safety officer.
- (j) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit to the Commission any transfer of share or transfer of business to any person during the investment period in accordance with section 72 of Myanmar Investment Law and rule 191 of Myanmar Investment Rules.
- (k) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited which has benefitted from the Endorsement or exemptions and reliefs shall submit an annual report in the prescribed form to the Commission within three (3) months of the end of the financial year in accordance with rule 196 of Myanmar Investment Rules and shall publish a summary of the report on its website or the Commission's website.
- (l) Sen Hui Yuan International Trading Company Limited must, during the operation period under the endorsement of the Commission, submit its operating report quarterly in the prescribed form in accordance with rule 197 of Myanmar Investment Rules.

3. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall carry out in accordance with the stipulations of the relevant Union Ministries, governmental department and governmental organizations to obtain license, permit or registration as per section 65 (d) of the Myanmar Investment Law.
4. Sen Hui Yuan International Trading Company Limited shall submit five (5) copies of all approvals, licences, permits and similar authorizations relevant to the initial implementation of the investment and the Land Lease Agreement to the Committee.



(Dr. Aye Zan)

Chairman  


Sen Hui Yuan International Trading Company Limited

- cc:
1. Ministry of Home Affairs
  2. Ministry of Office of the Union Government
  3. Ministry of Natural Resources and Environmental Conservation
  4. Ministry of Labour, Immigration and Population
  5. Ministry of Industry
  6. Ministry of Commerce
  7. Ministry of Planning and Finance
  8. Ministry of Investment and Foreign Economic Relations
  9. Myanmar Investment Commission
  10. Office of the Mon State Government
  11. Director General, Department of Forestry
  12. Director General, Department of Environmental Conservation
  13. Director General, Directorate of Labour
  14. Director General, Department of Immigration
  15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
  16. Director General, Department of Trade
  17. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
  18. Director General, National Archives Department
  19. Director General, Customs Department
  20. Director General, Internal Revenue Department

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း- ၀၅၇-၂၀၂၃၃၉၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နငခ / ၂၀၁၉ ( )

ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၃၈၅

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၂၉ ရက်

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့

အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Co.,Ltd.မှ နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းကိစ္စ  
ရည် ညွှန်း ချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၇-၉-၂၀၁၇ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက-၃/ထွေ/၂၀၁၇ (၇၇၆)

၁။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း ရှိမြေ(၉.၀၅)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ပြီး ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာပါသည်။

၂။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာပါ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များကို ပူးတွဲပါအတိုင်း Salient Point တင်ပြအပ်ပါ သည်။

၃။ အဆိုပါလုပ်ငန်း၏ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ US\$ 2.32 သန်း ဖြစ်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ မှာ (၅၀) နှစ်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ မြေပိုင်ရှင် ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏သမီး) ထံမှ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.က (၂၀)နှစ် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပြီး မြေငှားရမ်းခမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ကြောင်း မြေငှားစာချုပ်တင်ပြ ထားပါသည်-

- |                          |                                    |
|--------------------------|------------------------------------|
| (က) ပထမ (၅) နှစ်အတွက်    | - တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၀.၀၀၀ |
| (ခ) ဒုတိယ (၅) နှစ်အတွက်  | - တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၂.၄၀၀ |
| (ဂ) တတိယ (၅) နှစ်အတွက်   | - တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၄.၈၉၆ |
| (ဃ) စတုတ္ထ (၅) နှစ်အတွက် | - တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၇.၄၉၂ |



၅။ မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့က Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. ၏ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ကာ ပြည်ပသို့ရောင်းချမှုပြည့်တင်ပို့ရောင်းချမည့် လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး (၁၁.၄.၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၁၃/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်( ၄၄ )အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားခဲ့ပါသည်။

၆။ မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနကလည်း အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့် ပတ်သက်ပြီး ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထားပါသည်။

၇။ မွန်ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာနက Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. သည် သစ်တော ဦးစီးဌာနတွင် သစ်စက် လိုင်စင်လျှောက်ထားမှုမရှိသေးကြောင်း ပြန်ကြားထားပြီး ယင်းကိစ္စ နှင့်ပတ်သက်၍ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. မှ အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါကအဆိုပါလိုင်စင်အား လျှောက်ထားရယူသွား မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

၈။ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနက အဆိုပါလုပ်ငန်းအနေဖြင့် EMP, IEE ရေးဆွဲတင်ပြရန်၊ ပြဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ အစီအစဉ်များဆောင်ရွက်ရန်၊ အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ပြန်လည်တည်ထောင်သွားရန်၊ မီးဘေးစီမံချက်များရေးဆွဲပြီး လေ့ကျင့်မှုများလုပ်ဆောင်ရန်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် နှင့် CSR (2%) ဆောင်ရွက်ရန်သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်။

၉။ မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်းမှလည်း အဆိုပါလုပ်ငန်း၏ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားသုံးစွဲမှုနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုင်း ၃၃ကေဗီ ဓာတ်အားလိုင်း ၁၀၀ပေခန့်၊ ၃၃/၀.၄ ကေဗီ၊ ၁၀၀၀ ကေဗီအထက်စာရင်းစာတို့အား Protection အပြည့်အစုံဖြင့်ကိုယ်အားကိုယ်ကိုး တည်ဆောက်ရမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့် တည်ဆောက်ခွင့်ရရှိရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာ မုဒုံမြို့နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံး မှတဆင့်တင်ပြလျှောက်ထားရမည်ဖြစ်ကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားထား ပါသည်။

၁၀။ အဆိုပါလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇အပိုဒ်(၁)(ခ)၊ အမှတ်စဉ်(၃) ( ISIC 0220)အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပါသည်။ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇အရ ဇန့်(၂)တွင် ပါဝင်ပါသည်။ သို့ဖြစ်ရာ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)(ဂ)အရ ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်(၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်း ဖြစ်ပါသည်။

၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလ အတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေး ပစ္စည်းများနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းများတင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပသို့ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(ခ)အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် / သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၈၆/၂၀၁၇ပါသစ်အခြေခံစက်မှု လုပ်ငန်းများအား ယာယီရပ်ဆိုင်းကြောင်းညွှန်ကြားချက်တွင် “ သဘာဝသစ်တောများမှ ထွက်ရှိသည့် သစ်ကုန်ကြမ်းများ အသုံးပြုထုတ်လုပ်ဆောင်ရွက်မည့် သစ်အခြေခံစက်မှုလုပ်ငန်းအသစ်များ” ဟု ဖော်ပြထားပြီး Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. မှာ ခုတ်လှဲပြီး ရာဘာပင်အိုများမှ ရရှိမည့်ရာဘာသစ်များကိုသာကုန်ကြမ်း အဖြစ်ဝယ်ယူအသုံးပြုမည်ဖြစ်သည့်အတွက် ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါ သည်။

၁၃။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအား မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီအစည်းအဝေးအမှတ်စဉ် (၂/၂၀၁၉) တွင် တင်ပြဆုံးဖြတ်သွားမည်ဖြစ်ပါ၍ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းများအား အတည်ပြုမိန့် မထုတ်ပေးမီ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်ရုံးသို့ တင်ပြသွားရန် ရည်ညွှန်းစာဖြင့် အကြောင်းကြားချက် အရ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှဆုံးဖြတ်မည့် အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့် ပတ်သက် ပြီး သိရှိနိုင်ပါရန် တင်ပြအပ်ပါ သည်။

ပူးတွဲ - ( ၄ ) ရွက်

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)  
(မြင့်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဌာနခွဲ (၁)၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှု  
ဦးစီးဌာန၊ ရန်ကုန်မြို့၊  
မျှောစာတွဲ၊ရုံးလက်ခံ

**အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.မှ ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. Mr. Yuan Lichi ၊ ဒါရိုက်တာ
၂။	တည်နေရာ	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+ ၂၃/ ၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃) ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိ မြေ (၉.၀၅) ဧက
၃။	မြေပိုင်ရှင်  မြေအကျယ်အဝန်း အဆောက်အအုံ အရေအတွက်  နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏ သမီး) ( မြေငှားစာချုပ်ပူးတွဲပါရှိပါသည် ) - ၉.၀၅ ဧက နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ ၁ လုံး တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ ၆ လုံး <b>စုစုပေါင်း ၇ လုံး</b> (၅)နှစ် တစ်ကြိမ်စာချုပ် ချုပ်ဆို၍ နှစ်(၂၀) ငှားရမ်းဆောင် မည်ဖြစ်ပါသည်- - (ပ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၀.၀၀၀ - (ဒု) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၂.၄၀၀ - (တ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၄.၈၉၆ - (စ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၇.၄၉၂ ၂၀ နှစ်
၄။	မြေ/ အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း / အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	
၅။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်
၆။	တည်ဆောက်မှုကာလ စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- ၁ နှစ် - USD 2.320 million
	(က) ငွေသား	- USD 148,765.00
	(ခ) အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး	- USD 1,035,000.00



	(ဂ) ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း (ဃ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ စုစုပေါင်း	- USD 111,735.00 - USD 1,024,500.00 - USD 2,320,000.00
၇။ ၈။	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချနှုန်း	ပြည်ပ ၁၀၀%
		တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက် (CBM) ၁၄၄၀၀
	ရာဘာသစ်ခွဲသား ဝန်ထမ်းခန့်ထားမှု	ဈေးနှုန်း ( US\$/ CBM ) -
		ပြည်တွင်း ဦးရေ ၁၆၇ ဦး
		ပြည်ပ ၂ ဦး
		အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၀၀၀၀၀ USD 3000
		အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၁၅၀၀၀၀ USD 2000
၁၀။	အခြားတင်ပြချက်	- မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံများ၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်ဆောင်ရွက်ထားရှိ မည့်အစီအစဉ်များအား တင်ပြထားပါသည်။ - အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်သက်ဆိုင်ရာဌာန များ၏လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိ ဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။
၁၁။	စိစစ်တင်ပြချက်	- Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-108850736 ဖြင့် ၉.၁၁.၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံထားထားကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ - ကုမ္ပဏီတွင် ဒါရိုက်တာအစုရှင် (၂)ဦးပါဝင်ပြီးကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ ၁၀% ကို ဒါရိုက်တာ Mr. Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်၍ အစုရှယ်ယာ ၉၀% ကို ဒါရိုက်တာ

		<p>Mr.Dong Cheng က ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားအဖြစ် (၁၉.၂.၂၀၁၉) ရက်နေ့ထိ USD 151082.94 ရှိကြောင်း Co-operative Bank Ltd. ( Mawlamyine Branch) ၏ Bank Statement ဖော်ပြထားပါသည်။</li> <li>- လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပတွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+၃၂/၃) ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း ရှိ မြေ ( ၉.၀၅) ဧကမှာ ဥယျာဉ်ခြံမြေ၊ ရာဘာခြံမြေ အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ဦးပိုင်အမှတ်(၃၂/၃) မြေ (၇.၀၇)ဧကနှင့် ဦးပိုင်အမှတ်(၂၁/၂) မြေ (၀.၄၈)ဧက အား အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိရန် လျှောက်ထားကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။</li> <li>- ပိုင်ရှင် ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏သမီး) ထံမှ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.၏ ဒါရိုက်တာ Mr. Yuan Lichi နှင့် ဒါရိုက်တာ Mr. Dong Cheng တို့က (၂၀)နှစ် စာချုပ် ချုပ်ဆိုငှားရမ်းထားပါသည်။ မြေငှားစာချုပ်မိတ္တူနှင့် ပုံစံ ၁၀၅ မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။</li> <li>- လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသည် ISIC 0220 ဖြစ်ပြီးMICအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊၁၃/၂၀၁၇ အပိုဒ်(၁)(ခ)အမှတ်စဉ် (၃ ) အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပါသည်။</li> <li>- လုပ်ငန်းတည်နေရာဖြစ်သော မွန်ပြည်နယ်၊ မုဒုံမြို့နယ် သည် MIC အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၀/၂၀၁၇အရ ဇုန်(၂) တွင် ပါဝင်သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)(ဂ)အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။</li> </ul>
--	--	--

		<p>- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(က) အရ လုပ်ငန်း တည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်း များနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင် လည်း ကောင်း၊ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(ခ) အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင် လည်းကောင်း၊ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်/ သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။</p>
--	--	---



**အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.မှ ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း**

၁။	ကုမ္ပဏီအမည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံသဏ္ဌာန် လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd. Mr. Yuan Lichi ၊ ဒါရိုက်တာ
၂။	တည်နေရာ	- ရာခိုင်နှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း - မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန် ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+ ၂၃/ ၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃) ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိ မြေ (၉.၀၅) ဧက
၃။	မြေပိုင်ရှင်  မြေအကျယ်အဝန်း အဆောက်အအုံ အရေအတွက်  နှစ်စဉ်မြေငှားရမ်းခ	- ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏ သမီး) ( မြေငှားစာချုပ်ပူးတွဲပါရှိပါသည် ) - ၉.၀၅ ဧက နှစ်ထပ်အဆောက်အအုံ ၁ လုံး တစ်ထပ်အဆောက်အအုံ ၆ လုံး <b>စုစုပေါင်း ၇ လုံး</b> (၅)နှစ် တစ်ကြိမ်စာချုပ် ချုပ်ဆို၍ နှစ်(၂၀) ငှားရမ်းဆောင် မည်ဖြစ်ပါသည်- - (ပ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၀.၀၀၀ - (ဒု) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၂.၄၀၀ - (တ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၄.၈၉၆ - (စ) ၅ နှစ် အတွက် - တစ်နှစ် ကျပ် သန်း ၆၇.၄၉၂ ၂၀ နှစ်
၄။	မြေ/ အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း / အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း	
၅။	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့် သက်တမ်း	- ၅၀ နှစ်
၆။	တည်ဆောက်မှုကာလ	- ၁ နှစ်
၇။	စုစုပေါင်းမတည်ငွေရင်းပမာဏ ထည့်ဝင်သည့်အမျိုးအစား	- USD 2.320 million
	(က) ငွေသား	- USD 148,765.00
	(ခ) အဆောက်အအုံ တန်ဖိုး	- USD 1,035,000.00

<p>၇။ ၈။</p>	<p>(ဂ) ရုံးအသုံးအဆောင်ပစ္စည်း (ဃ) စက်ပစ္စည်းကိရိယာ စုစုပေါင်း ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ရောင်းချနှုန်း</p>	<p>- USD 111,735.00 - USD 1,024,500.00 - USD 2,320,000.00 ပြည်ပ ၁၀၀%</p>
<p>၉။</p>	<p>ရာဘာသစ်ခွဲသား ဝန်ထမ်းခန့်ထားမှု</p>	<p>တစ်နှစ်ထုတ်လုပ်မှုအရေအတွက် (CBM) ၁၄၄၀၀ ဈေးနှုန်း ( USD/ CBM ) -</p>
<p>၁၀။</p>	<p>အခြားတင်ပြချက်</p>	<p>ပြည်တွင်း ဦးရေ အမြင့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၅၀၀၀၀၀ အနိမ့်ဆုံးလစာ ကျပ် ၁၅၀၀၀၀ ပြည်ပ ၂ ဦး USD 3000 USD 2000 - မီးဘေးကာကွယ်မှုအစီအမံများ၊ လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေး၊ ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေးအတွက်ဆောင်ရွက်ထားရှိ မည့်အစီအစဉ်များအား တင်ပြထားပါသည်။ - အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့်သက်ဆိုင်ရာဌာန များ၏လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်း များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်းကတိ ဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။ - ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ အတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ငါးလစာဥပဒေ သတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံပေးမည် ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။</p>
<p>၁၁။</p>	<p>စိစစ်တင်ပြချက်</p>	<p>- Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-108850736 ဖြင့် ၉.၁၁.၂၀၁၈ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံထားထားကြောင်းတွေ့ရှိရပါသည်။ - ကုမ္ပဏီတွင် ဒါရိုက်တာအစုရှင် (၂)ဦးပါဝင်ပြီးကုမ္ပဏီ၏ အစုရှယ်ယာ ၁၀% ကို ဒါရိုက်တာ Mr. Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်၍ အစုရှယ်ယာ ၉၀% ကို ဒါရိုက်တာ</p>

Mr.Dong Cheng က ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း တွေ့ရှိရပါသည်။

- ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှု အထောက်အထားအဖြစ် (၁၉.၂.၂၀၁၉) ရက်နေ့ထိ USD 151082.94 ရှိကြောင်း Co-operative Bank Ltd. ( Mawlamyine Branch) ၏ Bank Statement ဖော်ပြထားပါသည်။
- လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပတွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်(၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+၃၂/၃) ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း ရှိ မြေ ( ၉.၀၅) ဧကမှာ ဥယျာဉ်ခြံမြေ၊ ရာဘာခြံမြေ အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ဦးပိုင်အမှတ်(၃၂/၃) မြေ (၇.၀၇)ဧကနှင့် ဦးပိုင်အမှတ်(၂၁/၂) မြေ (၀.၄၈)ဧက အား အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိရန် လျှောက်ထားကြောင်းတင်ပြထားပါသည်။
- ပိုင်ရှင် ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏သမီး) ထံမှ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.၏ ဒါရိုက်တာ Mr. Yuan Lichi နှင့် ဒါရိုက်တာ Mr. Dong Cheng တို့က (၂၀)နှစ် စာချုပ် ချုပ်ဆိုငှားရမ်းထားပါသည်။ မြေငှားစာချုပ်မိတ္တူနှင့် ပုံစံ ၁၀၅ မိတ္တူ တင်ပြထားပါသည်။
- လုပ်ငန်းအမျိုးအစားသည် ISIC 0220 ဖြစ်ပြီး MICအမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊၁၃/၂၀၁၇ အပိုဒ်(၁)(ခ)အမှတ်စဉ် (၃ ) အရ ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင် ပါဝင်ပါသည်။
- လုပ်ငန်းတည်နေရာဖြစ်သော မွန်ပြည်နယ်၊ မုဒုံမြို့နယ် သည် MIC အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ်၊ ၁၀/၂၀၁၇အရ ဇုန်(၂) တွင် ပါဝင်သည့်အတွက် ဥပဒေပုဒ်မ ၇၅(က)(ဂ)အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်သက်သာခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

	<p>- မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(က) အရ လုပ်ငန်း တည်ဆောက်မှုကာလအတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေးပစ္စည်း များနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင် လည်း ကောင်း၊ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၇၇(ခ) အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင် လည်းကောင်း၊ အကောက်ခွန် ကင်းလွတ်ခွင့်/ သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့် လုပ်ငန်းဖြစ်ကြောင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။</p>
--	---



ရုံး/ကုမ္ပဏီ (ဗွန်)  
၁၂၇-၄



ကန့် သတ်  
ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

တယ်လီဖုန်း - ၀၅၇-၂၀၂၃၉၅  
ဖက်(စ်) - ၀၅၇-၂၀၂၃၉၅

စာအမှတ်၊ မရက / ၁ / နငခ / ၂၀၁၉ ( ၁၁၃ )  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ မေလ ၆ ရက်

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြသည့်  
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ Sen Hui Yuan International Co., Ltd. ၏ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု  
ဖြင့်ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အတည်ပြုလျှောက်ထား  
လွှာတင်ပြလာခြင်းကိုစွဲ

၁။ Sein Hui Yuan International Co., Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊  
တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်း  
ကွင်းရှိမြေ (၉.၀၅)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး  
ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီအတည်ပြု လျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာပါသည်။

၂။ Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. သည် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်-  
108850736 ဖြင့် ၉-၁၁-၂၀၁၈ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ထားသောနိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီဖြစ်ကြောင်း တွေ့ရှိ  
ရပါသည်။ ကုမ္ပဏီတွင်ဒါရိုက်တာအစုရှင်(၂)ဦးပါဝင်ပြီး ကုမ္ပဏီ၏အစုရှယ်ယာ ၁၀% ကို ဒါရိုက်တာ  
Mr. Yuan Lichi ပိုင်ဆိုင်၍ အစုရှယ်ယာ ၉၀% ကို ဒါရိုက်တာ Mr.Dong Cheng က ပိုင်ဆိုင်ကြောင်း  
တွေ့ရှိရပါသည်။

၃။ Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. ၏ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်  
အထားအဖြစ် ၁၉-၂-၂၀၁၉ ရက်နေ့အထိ USD ၁၅၁၀၈၂.၉၄ ရှိကြောင်း Co-operative Bank Ltd.  
(Mawlamyine Branch) ၏ Bank Statement တင်ပြထားပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာ  
အုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်း ကွင်းရှိမြေ (၉.၀၅)  
ဧကမှာ ဥယျာဉ်ခြံမြေ၊ ရာဘာခြံမြေ အမျိုးအစားဖြစ်ပြီး၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၃၂/၃)မြေ (၇.၀၇)ဧကနှင့် ဦးပိုင်  
အမှတ် (၂၁/၂) မြေ (၀.၄၈)ဧကအား အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် ရရှိရန် လျှောက်ထားဆဲ ဖြစ်ကြောင်း  
တွေ့ရှိရပါသည်။

၅။ ပြန်လည် ခေါ်ယူမှု အခြေပြည့်နှစ်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် (ဒေါ်မြညွန့်၏သမီး) ထံမှ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd.က (၂၀)နှစ် ငှားရမ်းမည်ဖြစ်ပြီး မြေငှားရမ်းခမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ကြောင်း ပြောဆိုထားချက်တင်ပြ ထားပါသည်။

(က) ပထမ (၅) နှစ်အတွက်	- တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၀.၀၀၀
(ခ) ဒုတိယ (၅) နှစ်အတွက်	- တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၂.၄၀၀
(ဂ) တတိယ (၅) နှစ်အတွက်	- တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၄.၈၉၆
(ဃ) စတုတ္ထ (၅) နှစ်အတွက်	- တစ်နှစ်ငှားရမ်းခ ကျပ်သန်း ၆၇.၄၉၂

၆။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏမှာ US\$ ၂.၃၂ သန်း ဖြစ်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းဖော်ပြထားပါသည်-

(က) ငွေသား	- ၀.၁၄၉ (၀၀၀)
(ခ) စက်ပစ္စည်းများ	- ၁.၀၂၄ (၀၀၀)
(ဂ) ရုံးပရိဘောဂနှင့်အသုံးအဆောင်ပစ္စည်း	- ၀.၁၁၂ (၀၀၀)
(ဃ) အဆောက်အအုံကုန်ကျစရိတ်	- ၁.၀၃၅ (၀၀၀)
စုစုပေါင်း	- ၂.၃၂၀ (၀၀၀)

၇။ လုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော ယာဉ်၊ ယန္တရားနှင့် စက်ပစ္စည်းတန်ဖိုး USD ၁၀၂၄၅၀၀ ကို ပြည်ပမှတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းသက်တမ်းမှာ (၅၀)နှစ်ဖြစ်ပြီး အရင်းကြေကာလမှာ(၆)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်ရေးကာလ မှာ (၁)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

၉။ စီးပွားရေးဆိုင်ရာတွက်ချက်မှုများအရ နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည် -

(ဆဌမနှစ်)

(က) ကုမ္ပဏီ၏ဝင်ငွေ	- USD 5.000 (000)
(ခ) ကုမ္ပဏီ၏ အသုံးစရိတ်	- USD 4.333 (000)
(ဂ) ကုမ္ပဏီ၏ အသားတင်အမြတ်	- USD 0.666 (000)
(ဃ) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် ဝင်ငွေခွန်	- USD 0.166 (000)
(င) နိုင်ငံတော်မှရရှိမည့် ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	- -
(စ) လူမှုရေးဆိုင်တာဝန်ယူမှု (CSR)	- နှစ်စဉ်အမြတ်အပေါ် ၂%
	(တစ်နှစ် USD 10000 ခန့်)

၁၀။ လုပ်ငန်းကြောင့် ဒေသခံ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်း (၁၆၇)ဦး၊ ပြည်ပဝန်ထမ်း (၂)ဦး၊ စုစုပေါင်း (၁၆၉)ဦး အလုပ်အကိုင်ရရှိမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများ၏ အမြင့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၅၀၀၀၀ဝိ/))ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာသတ်မှတ်ချက် (၁၅၀၀၀ဝိ)ဖြစ်ပါသည်။ ပြည်ပဝန်ထမ်း

လုပ်ကိုင်မှုများအတွက် အမြင့်ဆုံးလစာ USD ၃၀၀၀ ဖြစ်ပြီး အနိမ့်ဆုံးလစာမှာ USD ၂၀၀၀ ဖြစ်ပါသည်။ လေ့ကျင့်ရေးနှင့်အညီ ပြည်တွင်း/ပြည်ပဝန်ထမ်းများ၏ လစာမှ ဝင်ငွေခွန်ကို ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူ ကောက်ခံ ပေးသွင်းသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်နှင့် ပြည်တွင်းဝန်ထမ်းများအတွက် အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာဥပဒေသတ်မှတ်ချက်နှင့်အညီ သတ်မှတ်ကျခံပေးမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၁။ လုပ်ငန်းအတွက် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက်မှာ လစဉ် ယူနစ် (၅)သိန်း ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ (၁၀၀၀)KVA Transformer (၁) လုံးအား တင်ပြလျှောက်ထားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး အစိုးရ လျှပ်စစ်မီးမရမီ 500KVA GENERATOR (၂)လုံး တပ်ဆင် အသုံးပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၂။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှုပမာဏမှာ ရာဘာသစ် (၁၄၄၀၀CBM) ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းအတွက် နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်မှာ ဒီဇယ်(၆၀၀၀၀)ဂါလန်ဖြစ်ပြီး လုပ်ငန်းသုံးနှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေးအတွက် အဝီစိတွင်း(၁)တွင်း တူးဖော်ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ကြောင်း ဖော်ပြပါရှိပါသည်။ စက်ရုံအဆောက်အဦပုံစံ၊ ထုတ်လုပ်မည့်နည်းစနစ်၊ မီးဘေးစီမံချက်နှင့် ဝန်ထမ်းသက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ တင်ပြထားပါသည်။

၁၃။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ကတိဝန်ခံချက်ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၁၄။ လုပ်ငန်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ သက်ဆိုင်ရာဌာနများမှ အောက်ပါအတိုင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် -

- (က) မွန်ပြည်နယ်လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်းမှ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ စက်ရုံအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိလိုပါက ၃၃ကေဗီ ဓာတ်အားလိုင်း ၁၀၀ပေခန့်၊ ၃၃/၀.၄ ကေဗီ၊ ၁၀၀၀ ကေဗီအေ ထရန်စဖော်မာတို့အား Protection အပြည့်အစုံဖြင့် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုး တည်ဆောက်ရန်နှင့် တည်ဆောက်ခွင့် ရရှိရေးကို ဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း သက်ဆိုင်ရာ မုဒုံမြို့နယ် လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံး မှတဆင့်တင်ပြလျှောက်ထားရမည် ဖြစ်ကြောင်းသဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်- (နောက်ဆက်တွဲ-က)
- (ခ) မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာန က အောက်ပါအချက်များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည် - (နောက်ဆက်တွဲ-ခ)
  - (၁) စက်ရုံအဆောက်အဦနှင့်တည်နေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ်ရှိနိုင်သည့်အခြေအနေ မဖြစ်ရန်၊

- (၂) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် သက်ဆိုင်ရာဌာနစိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျဆောင်ရွက်ရန်၊
  - (၃) ပတ်ဝန်းကျင်အနှောင့်အယှက်မဖြစ်ရေးနှင့်ညစ်ညမ်းမှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊
  - (၄) လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန် စက်ရုံ၏ အမိုးများတွင် အမှုန်စုပ်ပန်ကာများ လုံလုံလောက်လောက်တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
  - (၅) စက်ရုံတွင်တာဝန်ထမ်းဆောင်နေသော အလုပ်သမားများ၏ကျန်းမာရေး မထိခိုက်ရေး နှင့်အန္တရာယ်ကျရောက်မှုမရှိရေးဆောင်ရွက်ရန်၊
  - (၆) အသုံးပြုသောကုန်ကြမ်းများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ်ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်းမရှိရန်၊
  - (၇) တည်ဆဲဥပဒေများအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဂ) မွန်ပြည်နယ်ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန က အောက်ပါအချက် များအား လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် သဘောထားပြန်ကြားထားပါသည်- (နောက်ဆက်တွဲ-ဂ)
- (၁) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ် ၃၂၊ ၃၃၊ ၃၄ နှင့်အညီ ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (Initial Environmental Examination-IEE) ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်နှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး ဝန်ကြီးဌာနသို့ တင်ပြအတည်ပြုချက်ရယူ သွားရန်၊
  - (၂) ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစီမံခန့်ခွဲမှုစီမံချက် (Environmental Management Plan - EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့်စီမံချက်ပါအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်ရန်၊
  - (၃) မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန်အတွက် မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက် ရေးဆွဲရန်၊ မီးသတ်ရေကန်/သဲ တို့ကိုစဉ်ဆက်မပြတ် ဖြည့်တင်းထားရှိရန်နှင့် အရေးပေါ်အချက်ပေးစနစ်များ တပ်ဆင်ထားရန်၊
  - (၄) လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့် လုပ်သားများ သက်သာချောင်ချိရေး အစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့် အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊
  - (၅) အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ထူထောင်သွားရန်၊
  - (၆) ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဌာနမှ ပြဌာန်းသော ဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံးအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
  - (၇) လုပ်ငန်းအနေဖြင့် စီးပွားဖြစ်ထုတ်လုပ်နေသည့် စီမံကိန်းကာလအတွင်း ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်ပြောင်းလဲခြင်း၊ လုပ်ငန်းပမာဏချဲ့ထွင်ခြင်း၊ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေး



ဦးစီးဌာန၏ သဘောထားမှတ်ချက်ထပ်မံတောင်းခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဆန်းစစ်ချက်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

- (ဃ) မွန်ပြည်နယ်သစ်တောဦးစီးဌာန က အဆိုပါကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သစ်အခြေခံအသုံးပြု သည့်စက်ရုံတည်ထောင်ရန်အတွက် လျှောက်ထားမှုမရှိသေးပါကြောင်း ပြန်ကြား ထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ-ဃ)
- (အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သစ်တောဦးစီးဌာန၏ သစ်စက် (Saw Mill) လိုင်စင် ရယူသွားမည် ဖြစ်ကြောင်း Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. က ကတိဝန်ခံချက် ဖော်ပြထားပါသည်။)
- (င) မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့ရုံး က အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး (၁၁.၄.၂၀၁၉) ရက် နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သော မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေး အမှတ်စဉ် (၁၃/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၄)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြား ထားပါသည်။ (နောက်ဆက်တွဲ- င)

၁၅။ အဆိုပါလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်ပြီး အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

- (က) Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. ၏ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့ တင်ပို့မည့် လုပ်ငန်း သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ တားမြစ် /ကန့်သတ် ထား သည့်လုပ်ငန်းများတွင်မပါဝင်ခြင်း၊ အစိုးရပိုင်မြေ/အဆောက်အအုံအားအသုံးပြု ထားမှုမရှိခြင်း၊ သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်နှင့် ပြည်သူလူထုအား ကြီးမားသော သက်ရောက်မှု ဖြစ်ပေါ်နိုင်သည့်လုပ်ငန်းမဟုတ်ခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပမာဏ USD ၅ သန်း အောက်တွင်ရှိ ခြင်းများကြောင့် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ ဆုံးဖြတ်နိုင်ပြီး အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးနိုင်သော လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ခ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ အရ အတည်ပြုမိန့်ရရှိရန်အတွက် မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်လွှာတင်ပြလာခြင်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဂ) အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် သက်ဆိုင်ဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ၊ တည်ဆဲဥပဒေလုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း ကတိဝန်ခံမှုပြုထားပါသည်။
- (ဃ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြစ်ပြီး မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၃/၂၀၁၇၊ အပိုဒ် (၁)(ခ)၊ အမှတ်စဉ် (၃) အရဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကဏ္ဍတွင်ပါဝင်ပါသည်။ လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင် ဆောင်ရွက်မည့် မွန်ပြည်နယ်၊ မုဒုံမြို့နယ်သည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် အမိန့်ကြော်ငြာစာအမှတ် ၁၀/၂၀၁၇ အရ ဇုန် (၂)တွင်ပါဝင်ပါသည်။သို့ဖြစ်ရာ

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၅ (က)(ဂ) အရ ဝင်ငွေခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် (၅)နှစ် ခွင့်ပြုနိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။

- (င) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (က) အရ လုပ်ငန်းတည်ဆောက်မှုကာလ အတွင်း လုပ်ငန်းလိုအပ်ချက်အရ တင်သွင်းသော စက်ပစ္စည်းများ၊ တည်ဆောက်ရေး ပစ္စည်းများနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ တင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း၊ ပြည်ပသို့ ရာနှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၇၇ (ခ) အရ ကုန်ကြမ်းတင်သွင်းရာတွင်လည်းကောင်း အကောက်ခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်များ ရရှိခံစားနိုင်သည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (စ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းသည် ဦးစားပေးမြှင့်တင်မည့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကဏ္ဍများတွင် ပါဝင်ပြီး ဒေသခံများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများစွာဖန်တီးပေးနိုင်ခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းဆိုင်ရာပညာရပ်များရရှိနိုင်ခြင်း၊ ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပပို့ကုန်လုပ်ငန်းဖြစ်၍ နှစ်စဉ်နိုင်ငံခြားဝင်ငွေရရှိနိုင်မည့်လုပ်ငန်းဖြစ်ပါသည်။
- (ဆ) နှစ်စဉ် အသားတင်အမြတ်ငွေ၏ ၂% ကို လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှု (Corporate Social Responsibility-CSR)အဖြစ် သတ်မှတ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ရာ ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ ဆောင်ရွက်သွားစေနိုင်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်

၁၆။ ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် Sen Hui Yuan International Trading Co., Ltd. မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၂+ ၃၂/၃)၊ ကွင်းအမှတ်(၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိမြေ (၉.၀၅)ဧကတွင် တွင် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့တင်ပို့မည့်လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ တင်ပြလာခြင်းအား အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန် သဘောတူ-မတူ။

ဥက္ကဋ္ဌ (ကိုယ်စား)  
(မြင့်လွင်၊ အတွင်းရေးမှူး)

မိတ္တူကို

ရုံးလက်ခံ

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန  
လျှပ်စစ်ဓာတ်အားဖြန့်ဖြူးရေးလုပ်ငန်း  
ပြည်နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာရုံး  
မွန်ပြည်နယ်-မော်လမြိုင်မြို့။

၀၂၁  
၁၁/၀၃/၂၀၁၉

စာအမှတ်၊ ၂၀၁၉ / ၄အ - ၂လ(မပ) / ၂၀၁၉။  
ရက်စွဲ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ ( ၂၂ ) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက် ။ မွန်ပြည်နယ်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ၏ (၁၃.၃.၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ စာအမှတ်၊  
မရက/၁/နငခ/၂၀၁၉ (၀၀၆)

၁။ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ် ၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်-  
၂၂+၂၃/၁+၂၁/၁+၃၂/၃ ၊ ကွင်းအမှတ်၊ ၈၁၅၊ သာယာကုန်း ကွင်းမြေဧရိယာ (၉.၀၅) ဧကတွင်  
ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားသား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်  
ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd ၏  
ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံ တည်ဆောက် ထုတ်လုပ်ခွင့် တင်ပြလာခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ သက်ဆိုင်ရာ ဌာန  
လုပ်ထုံး လုပ်နည်း သဘောမှတ်ချက်အား (၂၅.၃.၂၀၁၉) ရက်နေ့ အရောက် ပြန်ကြားပေးရန်  
ရည်ညွှန်းစာဖြင့် ညှိနှိုင်းထားပါသည်။

၂။ ဖော်ပြပါ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်အတွက်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်တွင် “လုပ်ငန်းအတွက် ဓာတ်အားလိုအပ်ချက် တလလျှင်  
ယူနစ်(၅)သိန်းကို လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ 1000 kVA Transformer ၁ လုံးအား တင်ပြ  
လျှောက်ထားဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး မီးမရရှိသည့်ချိန်တွင် အရံမီးစက်ဖြင့် Generator 500  
kVA ၂လုံးကို အသုံးပြု ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း” ဖော်ပြပါရှိပါသည်။

၃။ ထိုရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံမှ ကိုယ်အားကိုယ်ကိုး ကည်ဆောက်ဓာတ်အားရယူလိုသော  
၁၀၀၀ ကေစွီအေ ထရန်စဖော်မာသို့ ဓာတ်အားပေးမည်ဆိုပါက ၎င်းနှင့် ၁၀၀ပေခန့် အကွာတွင်  
ရှိသော ၃၃ကေစွီ မော်လမြိုင်-မုဒုံ ဓာတ်အားလိုင်းမှ ဓာတ်အားရယူရမည် ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါ  
နေရာတွင် ၁၁ကေစွီ ဓာတ်အားလိုင်းလည်း ရှိပါသည်။ ထိုဓာတ်အားလိုင်းသည် လက်ရှိတွင် အများ  
ဆုံးဝန်အား ၃.၂ မဂ္ဂါဝပ် ခန့်ရှိနေပြီးဖြစ်၍ စက်ရုံမှ လိုအပ်လာမည့် ၀.၈ မဂ္ဂါဝပ်ခန့်အား ပေးရန်  
မရတော့သလို လက်ရှိအများဆုံးဝန်အား ၃.၂ မဂ္ဂါဝပ်ခန့်အား ဝန်အားလျော့ချရေးကိုလည်း  
စတင်ဆောင်ရွက်နေပြီးဖြစ်ပါသည်။

၄။ သို့ပါ၍ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd ၏ ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံအနေဖြင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်အားရရှိလိုပါက ၃၃ကေဗွီ ဓာတ်အားလိုင်း ၁၀၀ ပေခန့်၊ ၃၃/၀.၄ ကေဗွီ၊ ၁၀၀၀ ကေဗွီအထိ ထရန်စဖော်မာတို့အား Protection အပြည့်အစုံဖြင့် ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုး တည်ဆောက်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။ တည်ဆောက်ခွင့် ရရှိရေးကိုလည်း ဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသော စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း သက်ဆိုင်ရာ မုဒုံမြို့နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ ရုံးမှတစ်ဆင့် တင်ပြလျှောက်ထားရမည် ဖြစ်ပါကြောင်း သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ဥက္ကဋ္ဌ  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မတီ  
မွန်ပြည်နယ်၊မော်လမြိုင်မြို့။

(ဝင်းဘို)  
ပြည်နယ်လျှပ်စစ်အင်ဂျင်နီယာ

မိတ္တူကို/-

- (၁) Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd
- (၂) ရုံးလက်ခံ



ပြည် နယ် ဦး စီး ဌာ န မှူး ရုံး  
မွန် ပြည် နယ် စက် မူ ကြီး ကြပ် ရေး နှင့်  
စစ် ဆေး ရေး ဦး စီး ဌာ န ၊ မော် လ မြိုင်မြို့  
စာအမှတ်၊၁၅၁၅(၁-က)မပ-ဖွံ့ဖြိုး/၂၀၁၉(၁၂၂၃)  
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခု နှစ် ၊ မတ် လ ၊ ရက်

သို့

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့

၁၀၉  
၂၉.၃.၂၀၁၉  
သဘောထားမှတ်ချက်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက် ။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၁၃.၃.၂၀၁၉) ရက်စွဲပါ  
စာအမှတ်၊ မရက/၁/နငခ /၂၀၁၉ (၀၀၆)

၁။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd သည်မွန်ပြည်နယ်၊  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၂+ ၂၃/၁+ ၂၁/၁+  
၃၂/၃၊ ကွင်းအမှတ် - ၈၁၅ ၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၉.၀၅)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်  
နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့် ပြည်ပသို့တင်ပို့  
နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်ခွဲသား စက်ရုံတည်ဆောက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်  
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေ နှင့်အညီ တင်ပြလာခြင်းအပေါ်  
သဘောထားမှတ်ချက် ပြန်ကြားပေးပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါ ကုမ္ပဏီမှဆောင်ရွက်ရမည့်လုပ်ငန်းများ နှင့်ပက်သက်၍ အောက်ပါအချက်  
များဆောင်ရွက်ရန်လိုပါသည်-

- (က) စက်ရုံ၏ အဆောက်အဦနှင့်တည်နေရာသည် ပတ်ဝန်းကျင် ဘေးအန္တရာယ်  
ရှိနိုင်သည့်အခြေအနေ မရှိရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ခ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းရေးအတွက် မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံ  
ချက်များရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့် အဆိုပါအစီအမံအတိုင်း ဇာတ်တိုက်  
လှေကျင့်သွားရန် လိုအပ်ပြီး မီးဘေးကာကွယ်ရေး ပစ္စည်းကိရိယာများ  
မီးသတ်ဆေးဗူး၊ မီးသတ်ရေကန်များ စနစ်တကျထားရှိဆောင်ရွက်သွား

ရန်နှင့်သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ စိစစ်ချက်ဖြင့် စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

- (ဂ) ပတ်ဝန်းကျင် အနှောင့်အယှက်မဖြစ်စေရေး နှင့် ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရေး အတွက်စက်ရုံလည်ပတ်စဉ်တွင် ထွက်ရှိလာသော အမှုန်အမွှား၊ စွန့်ပစ်ရေ၊ ဘေးထွက်ရာဘာသစ်တို့အပိုင်းအစများ၊ လွှစာမှုန့်များကြောင့်ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုနှင့် စက်ရုံလုပ်သားများ၏ ကျန်းမာရေးမထိခိုက်စေရန် အတွက် စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ ထိန်းချုပ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (ဃ) စက်ရုံအတွင်း လေဝင်လေထွက်ကောင်းရန်နှင့်စက်ရုံ၏ အမိုးများတွင်အမှုန် စုပ်ပန်ကာများ လုံလုံလောက်လောက်တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်သွားရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (င) စက်ရုံ၏ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်များသည်စက်ရုံလုပ်သားများ နှင့်ပတ်ဝန်းကျင် တွင်နေထိုင်လျက်ရှိသော ပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးဘေးအန္တရာယ် ထိခိုက်မှု မရှိစေရေးဆောင်ရွက်ရန်လိုအပ်ပါသည်။
- (စ) အသုံးပြုသော ကုန်ကြမ်းများသည် ပတ်ဝန်းကျင်ဘေးအန္တရာယ် ဖြစ်ပေါ်စေနိုင်ခြင်းမရှိရန် လိုအပ်ပါသည်။
- (ဆ) တည်ဆဲဥပဒေများ ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုက်နာဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ပါသည်။

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် လျှောက်ထားလာခြင်း နှင့် ပတ်သက်၍ အထက်ပါ အချက်များအားလိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါက မွန်ပြည်နယ်စက်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်စစ်ဆေးရေးဦးစီးဌာနအနေဖြင့် ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်း သဘောထား ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

တင်ညှိ

ပြည်နယ်ဦးစီးဌာနမှူး

မိတ္ထူကို-

- ရုံးလက်ခံ/မျှောစာတွဲ

ညွှန် ကြား ရေး မှူး ရုံး  
ပတ် ဝန်း ကျင် ထိန်း သိမ်း ရေး ဦး စီး ဌာန  
မွန် ပြည် နယ်၊ မော် လ မြိုင် မြို့  
စာအမှတ်၊ ၄၂၁ / ကကရ / ၂၀၁၉  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်

သို့

ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
မွန်ပြည်နယ်

အကြောင်းအရာ။ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ရန်အတွက် သဘောထား  
မှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည် ညွှန်း ချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏(၁၃.၃.၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/  
၁/နငခ/၂၀၁၉(၀၀၆)

၁။ အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၂+၂၃/၁+၂၁/၁+၃၂/၃၊ ကွင်းအမှတ်-၈၁၅၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ မြေဧရိယာ (၉.၀၅)ဧကပေါ်တွင် ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့် ပြည်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့လျှောက်ထားတင်ပြခြင်းအပေါ် ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ အဆိုပါ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ရောင်းချခြင်းအတွက် ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာသဘောထား မှတ်ချက်ပေးပါရန် မွန်ပြည်နယ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်း အကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ အဆိုပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်းပြီး Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ အဆိုပြု တင်ပြလာသော ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများနှင့် ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်-

- (က) Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd သည် နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီး မြှုပ်နှံသောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့ ၁၀၀% တင်ပို့ ရောင်းချမည်ဖြစ်ကြောင်း၊
- (ခ) လျှပ်စစ်ဓာတ်အားလိုအပ်ချက် တစ်လျှင်ယူနစ်(၅)သိန်းအတွက် လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင် ဝန်ကြီးဌာနမှ (1000)KVA Transformer (၁)လုံး တင်ပြလျှောက်ထား ဆောင်ရွက်သွား မည်ဖြစ်ပြီး မီးမရရှိသည့်အချိန်တွင် အရံမီးစက်ဖြင့် (500)KVA Generator (၂)လုံး အသုံးပြုသွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊
- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက်လိုအပ်သောရေကို ယခုတည်ဆောက်ဆဲကာလတွင် အဝီစိ(၁) တွင်းတူးဖော်သုံးစွဲမည်ဖြစ်ပြီး စက်ရုံအတွက်လိုအပ်ပါက အဝီစိ(၁)တွင်း ထပ်မံတူးဖော်

သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ လိုအပ်သောစက်သုံးဆီပမာဏမှာ တစ်လလျှင်ဂါလံ(၅၀၀၀)ခန့် ရှိကြောင်း၊

(ဃ) ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်မှု အဆင့်ဆင့်မှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ကြောင်း-

- (၁) ရာဘာကုန်ကြမ်းသစ်လုံးအား သစ်ခွဲစက်ဖြင့်ခွဲစိတ်ခြင်း၊
- (၂) ဖိအားဖြင့် ဆေးစိမ်ခြင်း၊
- (၃) အခြောက်ခံခြင်း၊
- (၄) အရည်အသွေးစစ်ဆေးခြင်း၊
- (၅) ကုန်ပစ္စည်းထုတ်ပိုးခြင်း၊

(င) အဆိုပြုလုပ်ငန်းတွင် 144.4M×70Mအကျယ် ရှိ Roughing workshop အဆောက်အဦ (၁)လုံး၊ 144.4M×70Mအကျယ်ရှိ finishing workshop အဆောက်အဦ(၁)လုံး၊ 8.56M×4.88M အကျယ်ရှိ Power Distribution (၁)လုံး၊ 38M×25M အကျယ်ရှိ Boiler Room (၁)လုံး၊ 40.01M×9.33M အကျယ်ရှိ Office Room (၁)လုံး၊ 74.52M×7.01Mအကျယ်ရှိ Canteen နှင့် public Toilet (၁)လုံး၊ 74.52M×16.72M အကျယ်ရှိ Staff Domtory အဆောက်အဦ(၁)လုံး ဆောက်လုပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(စ) ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံသည် တစ်လလျှင် ကုန်ကြမ်း(၁၄၀၀၀)ကုဗမီတာအထိ အသုံးပြု မည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဆ) ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံသားဝန်ထမ်း (၁၆၇)ဦးခန့်နှင့် နိုင်ငံခြားသား(၂)ဦးခန့်တို့ကို လုပ်ငန်းစတင်သော ပထမနှစ်တွင် ခန့်အပ်သွားမည်ဖြစ် ကြောင်း၊

(ဇ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းမှရရှိလာမည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ (၂%)အား CSR ရန်ပုံငွေအဖြစ် သုံးစွဲ သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊

(ဈ) မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန်အတွက်5M×2Mအကျယ်ရှိ မီးသတ်ကန်(၂)ကန်၊ (၂၀၀၀) လီတာဆန့် ရေစင်(၈)ကန်နှင့် မီးသတ်ဆေးဘူး(၃၀)ဘူး ဆောင်ရွက်ထားရှိပြီးဖြစ် ကြောင်း တင်ပြချက်များအရသိရှိရပါသည်။

၃။ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်လုပ်ဆောင်ခြင်းနှင့် ပတ်သတ်၍ စိစစ်တွေ့ရှိချက်များ အပေါ် အောက်ပါအတိုင်း သုံးသပ်ရပါသည်-

(က) တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ချိန်နှင့် စက်ရုံလည်ပတ်ချိန်တွင် ထွက်ရှိလာ မည့် အမှုန်အမွှား၊ စွန့်ပစ်ရေ/ပစ္စည်း၊ ဓာတုစွန့်ပစ်ပစ္စည်း၊ ဘေးထွက်ရာဘာသစ်တို့ အပိုင်းအစများ၊ လွှစာမှုန့်များကြောင့် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုနှင့် စက်ရုံလုပ်သားများ ၏ကျန်းမာရေး မထိခိုက်စေရန်အတွက် စနစ်တကျစွန့်ပစ်ခြင်း၊ ထိန်းချုပ်ခြင်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း၊

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် အလုပ်သမားများအနေဖြင့် နှာခေါင်းစည်းများ၊ လက်အိတ် များ တပ်ဆင်/ဝတ်ဆင်ထားခြင်းမရှိပါက အမှုန်အမွှားများ၊ ဓာတုပစ္စည်းများကြောင့် မလိုလားအပ်သော ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာပြဿနာများ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း၊



- (ဂ) အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာ၌ စက်ယန္တရားကြီးများအသုံးပြု၍ သစ်လုံးသယ်ယူခြင်း၊ ခွဲစိတ်ခြင်းလုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ထွက်ရှိလာမည့်အခိုးအငွေ့များ၊ ဖုန်မှုန့်များ နှင့်ဆူညံသံများကြောင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာမှ ထွက်ရှိလာမည့် သစ် အပိုင်းအစနှင့်ဓာတုစွန့်ပစ်ပစ္စည်းများကြောင့်လည်းကောင်း ပတ်ဝန်းကျင်လေထု၊ မြေထု ကိုထိခိုက်မှုများအတွက် (Mitigation Process) လျော့နည်းသက်သာစေရေး အစီအစဉ် အနေဖြင့်ဆောင်ရွက်နိုင်ရေး ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေမည့် စက်ကိရိယာများနှင့် ကုန် ထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာများ အသုံးပြုဆောင်ရွက်ရန် လိုအပ်ကြောင်း၊
- (ဃ) ဆေးရည်စိမ်ရာတွင်အသုံးပြုသော ဓာတုဗေဒပစ္စည်း(Borax)ကို စနစ်တကျကိုင်တွယ် အသုံးပြုခြင်းမရှိပါက ကိုင်တွယ်အသုံးပြုသူ၏ မျက်စိထဲသို့ Chemical အမှုန်များ ဝင်ရောက်၍ ထိခိုက်မှုရှိနိုင်သဖြင့် အကာအကွယ်များဖြင့် ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ် ကြောင်း၊
- (င) မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်ရေးစီမံချက်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားရန်၊ အဆိုပါ အစီအမံ အတိုင်း ဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်သွားရန်နှင့် မီးဘေးကာကွယ်ရေး ပစ္စည်းကိရိယာများကို စနစ်တကျထားရှိ ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း၊
- (စ) စက်ရုံဝင်းအတွင်း၌ ကုန်ကြမ်းများ၊ လွှစာမှုန့်များ၊ ထင်းများနှင့် အမှိုက်များစုပုံထားရှိမှု များသည် ပွင့်လင်းရာသီရောက်ရှိလာပါက မီးဘေးအန္တရာယ် စိုးရိမ်ရကြောင်း၊
- (ဆ) စက်ရုံအတွင်း လေဝင်/လေထွက်ကောင်းမွန်စေရေး ဆောင်ရွက်ထားရန်လိုအပ်ပြီး စက်ရုံ၏အမိုးများတွင်လည်း အမှုန်စုပ်ပန်ကာများ လုံလုံလောက်လောက် တပ်ဆင် ဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း၊
- (ဇ) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း နောက်ဆက်တွဲ(က)၊ အမှတ်စဉ်(၆၂)အရသစ်စက်နှင့်သစ်အချောထည်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းအတွက် တစ်နှစ်လျှင်ကုန်ကြမ်းသစ် ကုဗမီတာ၃,၀၀၀နှင့်အထက်၊ ကုဗမီတာ ၅၀,၀၀၀အောက်၊ သစ်အချောထည်ပစ္စည်းထုတ်လုပ်ခြင်းအတွက် တစ်နှစ်လျှင်ကုဗမီတာ၁,၀၀၀နှင့်အထက်၊ ကုဗမီတာ ၁၅,၀၀၀အောက် ထုတ်လုပ်မည်ဆိုပါက ကနဦးပတ်ဝန်းကျင် ဆန်းစစ်ခြင်း ပြုလုပ်ရန်ဟုပြဋ္ဌာန်းထားရှိပြီးစက်ရုံအနေဖြင့်တစ်လလျှင်(၁၂၀၀)ကုဗမီတာ ထုတ်လုပ် မည်ဖြစ်သဖြင့် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း(IEE) ပြုလုပ်သွားရန် လိုအပ်ကြောင်း။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံ တည်ဆောက်ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် အဆိုပြုတင်ပြလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက်သွားရန် လိုအပ်ပါကြောင်း သဘောထားပြန်ကြားပါသည်-

- (က) ရာဘာသစ်ခွဲသားလုပ်ငန်းအတွက် ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာ ကို ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းနှင့်အညီ အောက်ပါ အချက်များအတိုင်း ရေးဆွဲသွားရန်-

- (ကက) ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၃၂) အရအစီရင်ခံစာပြုစုခြင်းကို မည်သည့်ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းက ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်းမစတင်မီ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုသိမ်းရေးဦးစီးဌာနသို့ ရေးသားတင်ပြရန်၊ အစီရင်ခံစာ ပြုစုခြင်းကို မိမိကိုယ်တိုင်သော်လည်းကောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ်(၁၈)နှင့်အညီလုပ်ငန်းလိုင်စင် ရယူထားသော ပုဂ္ဂိုလ် သို့မဟုတ် အဖွဲ့အစည်းကို ခန့်အပ်၍ သော်လည်း ကောင်း ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ခခ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာကို အဖွဲ့အစည်း (သို့မဟုတ်) တတိယပုဂ္ဂိုလ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်မည်ဆိုပါကဆောင်ရွက်မည့် အဖွဲ့အစည်း (သို့မဟုတ်) တတိယပုဂ္ဂိုလ်အား ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှု ဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းအပိုဒ်(၃၃)နှင့်အညီသယံဇာတနှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာနသို့တင်ပြ၍အတည်ပြုချက် ရယူရန်၊
- (ဂဂ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာတွင် ပတ်ဝန်းကျင် ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်း အပိုဒ်(၃၄)နှင့်အညီအများ ပြည်သူနှင့်တိုင်ပင်ဆွေးနွေးခြင်းဆိုင်ရာလုပ်ငန်းစဉ်များအား ဆောင်ရွက် ရန်၊
- (ဃဃ) ကနဦးပတ်ဝန်းကျင်ဆန်းစစ်ခြင်း (IEE) အစီရင်ခံစာအား တင်ပြရာတွင် တင်ပြမည့်အစီအစဉ်အလိုက် လိုအပ်သည့်ပုံစံများဖြည့်စွက်၍ ပူးတွဲတင်ပြ ရန်၊ အစိုးရအဖွဲ့၏ ကြီးကြပ်ကွပ်ကဲမှုဖြင့် စီမံကိန်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက် မည့်နေရာဒေသတွင်နေထိုင်သောဒေသခံပြည်သူများ၏ဆန္ဒနှင့်သဘော ထားများအား အလေးထားဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ခ) အထက်ပါလေ့လာဆန်းစစ်မှုရလဒ်များကို အခြေခံ၍ ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် လူမှုရေးဆိုင်ရာ ထိခိုက်မှုအနည်းဆုံးဖြစ်စေရန်အတွက် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် အစီအစဉ်၊ စွန့်ပစ် ပစ္စည်းနှင့် စွန့်ပစ်အရည်များစီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ်၊ စောင့်ကြည့်လေ့လာမည့် အစီအစဉ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုလျော့ပါးရေး ဆောင်ရွက်မည့် လုပ်ငန်းများအတွက် သုံးစွဲမည့် ရန်ပုံငွေ စသည်တို့ပါဝင်သည့် ပတ်ဝန်းကျင်စီမံခန့်ခွဲမှုအစီအစဉ် (Environmental Management Plan- EMP) ရေးဆွဲတင်ပြရန်နှင့်စီမံချက်ပါအတိုင်းအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရန်၊
- (ဂ) စက်ရုံအတွင်း မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်ရန်အတွက် မီးဘေးလုံခြုံရေးစီမံချက် ရေးဆွဲ ရန်၊အဆိုပါစီမံချက်အတိုင်းဇာတ်တိုက်လေ့ကျင့်ထားရန်၊ မီးသတ်ဆေးဘူးများ/မီးချိတ်/

မီးကတ်များလုံလောက်စွာထားရှိရန်၊မီးသတ်ရေကန်/သဲတို့ကိုစဉ်ဆက်မပြတ်ဖြည့်တင်းထားရှိရန်နှင့် အရေးပေါ်အချက်ပေးစနစ်များ တပ်ဆင်ထားရန်။

- (ဃ) လုပ်ငန်းခွင်သာယာရေးနှင့်လုပ်သားများ သက်သာချောင်ချိရေးအစီအစဉ်များ၊ ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှုမရှိစေရန် ဆောင်ရွက်ထားရှိမည့်အစီအစဉ်များအား ရေးဆွဲဆောင်ရွက်ရန်၊
- (င) တစ်လလျှင် ပျမ်းမျှအားဖြင့် ရာဘာသစ်ကုန်ချော ကုဗမီတာ (၁၂၀၀) ခန့် အနည်းဆုံး ထုတ်လုပ်မည်ဖြစ်၍ အစားထိုးရာဘာစိုက်ခင်းများ ထူထောင်သွားရန်၊
- (စ) စီမံကိန်းအဆိုပြုသူသည် မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် သက်ဆိုင်ရာဒေသခံပြည်သူများ ထံမှ ဆန္ဒနှင့်သဘောထားများ ရယူဆောင်ရွက်သွားရန်နှင့်ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေး လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (ဆ) ပြဋ္ဌာန်းထားသည့် ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဥပဒေ၊ နည်းဥပဒေ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ စံချိန်စံညွှန်းများနှင့်အညီ လိုက်နာကျင့်သုံး အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်သွားရန်၊
- (ဇ) ကုန်ကြမ်း/ကုန်ချောထုတ်လုပ်မှု (၅)နှစ်သာဖော်ပြထားသော်လည်း စီမံကိန်း အကောင်အထည်ဖော်မည့်မြေနေရာအား နှစ်(၂၀)ဌာရမ်းခြင်း၊ (၁၀)နှစ်စာကုန်ကျစရိတ်တွက်ချက်ရာတွင် packing costကိုတိုးမြှင့်ထား၍ တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်ရန်လျာထားခြင်း၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလမှာနှစ်(၅၀)ခန့်ဆောင်ရွက်မည်ဟုဖော်ပြထားခြင်းတို့ကြောင့်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကာလ (၅)နှစ်နောက်ပိုင်း တိုးမြှင့်ထုတ်လုပ်မည့် ကုန်ချောပမာဏ၊ ထုတ်လုပ်မှုနည်းစဉ်တို့အပေါ် မူတည်၍ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းအစီရင်ခံစာ(Environmental Impact Assessment-EIA) ရေးဆွဲရန် လိုအပ်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း။

(အောင်အောင်လေး)

ညွှန်ကြားရေးမှူး

ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန

မွန်ပြည်နယ်

မိတ္ထူကို

ဝန်ကြီး၊ သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ မွန်ပြည်နယ်

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်၊ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဦးစီးဌာန၊ နေပြည်တော်

ရုံးလက်ခံ

မျှောစာတွဲ

ညွှန်ကြားရေးမှူးရုံး  
သစ်တောဦးစီးဌာန  
မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်မြို့  
စာအမှတ်၊ ၂၃၉၇ - ၂၄၈၀ / ဘ(ဂ)၁  
ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၁၄ ရက်

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ  
တတိယထပ်၊ မြို့နယ်စုပေါင်းရုံး၊ ရုံးကြီးလမ်း  
ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့

၀၁၄  
၁၅.၃.၂၀၁၉  
၁၅.၀၀ ရာချိန်

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၊ ပန်းဘဲတန်းရပ်ကွက်၊ မော်လမြိုင်မြို့၏  
၁၃.၃.၂၀၁၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/၁ / န၀၁ / ၂၀၁၉(၀၀၆)

၁။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊  
မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ်-၂၂+၂၃/၁+၂၁/၁+၃၂/၃၊ ကွင်းအမှတ်-၈၁၅၊ သာ  
ယာကုန်းကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၉.၀၅)ဧကတွင် ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်  
ခွံသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်ခွံသားစက်ရုံတည်ဆောက်  
ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ လျှောက်ထားလွှာတင်ပြလာခြင်းနှင့်  
ပတ်သက်၍ သဘောထားမှတ်ချက်အား ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၅ ရက်နေ့ နောက်ဆုံးထားပြန်ကြား  
ပေးနိုင်ပါရန် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် ညှိနှိုင်းအကြောင်းကြားလာပါသည်။

၂။ Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd သည် သစ်တောဦးစီးဌာနတွင် သစ်  
တောဥပဒေပုဒ်မ-၃၀၊ နည်းဥပဒေ-၈၉(က)အရ သစ်အခြေခံအသုံးပြုသည့် စက်ရုံတည်ထောင်ရန်  
အတွက် လျှောက်ထားမှုမရှိသေးပါကြောင်း အကြောင်းပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

(မင်းသိန်းမြင့်)

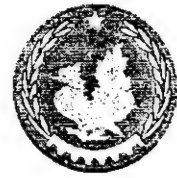
ညွှန်ကြားရေးမှူး

မိတ္တူကို

လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မော်လမြိုင်-သထုံခရိုင်  
ဦးစီးအရာရှိ၊ သစ်တောဦးစီးဌာန၊ မုဒုံမြို့နယ်  
Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd  
မျှောစာတွဲ  
ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်  
ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့  
မွန်ပြည်နယ်



စာအမှတ်၊၂၀၀/ ၄-၃/ အဖရ(မွန်)(၁၂၀၁)

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ် ၊ ဧပြီလ ၂၂ ရက်

သို့

အတွင်းရေးမှူး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခြင်းကိစ္စ

ရည်ညွှန်းချက်။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏ (၁၃-၃-၂၀၁၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ မရက/ ၁/ န၄၁/ ၂၀၁၉(၀၀၆)

မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂+၂၃/၁+၂၁/၁+၃၂/၂)၊ ကွင်းအမှတ် (၈၁၅)၊ သာယာကုန်းကွင်း၊ မြေဧရိယာ(၉.၀၅)ဧကတွင်ရာနှုန်းပြည့်မြန်မာနိုင်ငံသားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ပြီး ရာနှုန်းပြည့်ပြည်ပသို့တင်ပို့နိုင်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံတည်ဆောက်ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် Sen Hui Yuan International Trading Co.,Ltd မှ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ တင်ပြလာခြင်းအပေါ် ရည်ညွှန်းပါစာဖြင့် သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံလာခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ (၁၁-၄-၂၀၁၉)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် မွန်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့အစည်းအဝေးအမှတ်စဉ်(၁၃/၂၀၁၉)၊ ဆုံးဖြတ်ချက်အပိုဒ်(၄၄)အရ ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်းအကြောင်းကြားပါသည်။

ဝန်ကြီးချုပ် ( ကိုယ်စား )

(ကြည်မြင့်၊ ညွှန်ကြားရေးမှူး)

မိတ္တူကို

စီမံကိန်း၊ ဘဏ္ဍာရေး၊ လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီး

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

လှည့်လည်စာတွဲ

ရုံးလက်ခံ



ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း  
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း  
ဆောင်ရွက်ရန်အတွက်

**ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏  
လုပ်ငန်းအဆိုပြုချက်**

**“ ခွန်ငွေ့ယွမ် ” ကုမ္ပဏီလီမိတက်**

2

**INVESTMENT PROPOSAL**

**FOR**

**MANUFACTURING OF RUBBER WOOD SAWN TIMBER**

**UNDER MYANMAR INVESTMENT LAW**

**IN**

**THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR**

**"SEN HUI YUAN COMPANY LIMITED"**

1



*Handwritten signature*

ပုံစံ (၄ - ခ)

မူနီပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု - ကန်မတီရှု	
(ဝင်စာမှတ်ပုံတင်)	
ဆုတ်စဉ်	၈၃၃
ရရှိရက်စွဲ	၁၁.၁၁.၂၀၁၆
ရရှိအချိန်	၁၅:၃၀ နာရီ
လက်ခံသူလက်မှတ်	<i>Handwritten signature</i>

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

..... တိုင်းဒေသကြီး / ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ် ၊

ရက်စွဲ ၂၀ ခုနှစ်၊ လ ရက်

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါ အချက်များအား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် .....

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် .....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကဒ် .....

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဂ) နိုင်ငံသား: .....

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/ မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ .....

(င) တယ်လီဖုန်း /ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ .....

(စ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား(အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) .....

မှတ်ချက်။ အောက်ပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်-

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိက။နှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိက။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ -

(က) အမည် .....

(ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် .....

(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)

(ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....

(ဃ) နိုင်ငံသား: .....

(င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ .....





11  
06/06/12

Form (4 - B)

## Endorsement Application Form

10.

Chairman

-----Region/State Investment Committee

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law by furnishing the following particulars:

1. The Investor's :-

- (a) Name .....
- (b) Company Registration No/ ID No/ National Registration Card No /Passport .....
- (c) Citizenship .....
- (d) Address/ Address of Registered Office .....
- (e) Phone /Fax / E-mail: .....
- (f) Type of Business(to describe in detail) .....

**Note:** The following documents need to be attached according to the above paragraph (1) :-

- (1) Company Registration Certificate (copy);
- (2) ID No/ National Registration Card (copy) and Passport (copy);

2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself, the applicant;

- (a) Name.....
- (b) Name of contact person .....
- (if applicant is business organization)

**Note:** describe with attachment of letter of legal representative

- (c) ID No./ National Registration Card No./Passport No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Address in Myanmar: .....
- (f) Phone / Fax : .....
- (g) E-mail : .....



*Handwritten signature*

ပုံစံ ( ၇ - ခ )

မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

-----တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်၊

ရက်စွဲ၊ ၂၀

ခုနှစ်၊

လ

ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေ  
အသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း။

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့်  
သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆ နှင့်အညီ အောက်ပါ  
အချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်-

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ

- (က) ပိုင်ရှင်အမည်/အဖွဲ့အစည်း: .....
- (ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း: .....
- (ဂ) တည်နေရာ .....
- (ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ(မြေငှားဂရမ်သက်တမ်း).....
- (င) နှစ်ရှည်ငှားရမ်းခများကိုမတည်ရင်းနှီးငွေအဖြစ်ဖော်ပြခဲ့ခြင်းရှိ-မရှိ.....
- (စ) ကနဦးငှားရမ်းသူကသဘောတူ/မတူ .....
- (ဆ) မြေအမျိုးအစား: .....

၂။ အငှားချထားသူ

- (က) အမည်/ကုမ္ပဏီအမည်/ဌာန/အဖွဲ့အစည်း: .....
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် .....
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ .....

-----



Form ( 7- B)

## Application form for Land Rights Authorization

To,

Chairman

----- Region/State Investment Committee

Reference No.

Date.

Subject: **Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested**

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116: -

## 1. Particulars relating to Owner of land / building

- (a) Name of owner/organization -----
- (b) Area -----
- (c) Location -----
- (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) -----
- (e) Payment of long term lease as equity      Yes (      )      No (      )
- (f) Agreed by Original Lessor      Yes (      )      No (      )
- (g) Type of Land -----

## 2. Lessor

- (a) Name / Company's name/ Department/ organization -----
- (b) National Registration Card No -----
- (c) Address -----
- 

## 3. Lessee

- (a) Name / Company's name /Department/ Organization -----
- (b) National Registration Card No /Passport No. -----
- (c) Citizenship -----
- (d) Address -----
- 

## 4. Particulars of the proposed Land Lease

- (a) Type of Investment -----
- (b) Investment Location(s) -----
-

အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ

၁၃

၂၈၅၅

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်။        /        /        /

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ် ၊ မတ်လ (၅) ရက်

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ - ၃၇ နှင့်အညီ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များ အား ဖြည့်စွက်၍ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏

(က) အမည် - Mr. YUAN LICHl

(ခ) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ် သို့မဟုတ် .....

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကော်မရှင် .....

အမှတ်/နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် - E - 17173663

(ဂ) နိုင်ငံသား - China

(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ/မှတ်ပုံတင်ထားသည့်ကုမ္ပဏီလိပ်စာ - No. 570 , Kyaik KhaMee Road , Kyar  
Inn Village , Mawlamyine Township ,  
Mon State , Myanmar.

(င) တယ်လီဖုန်း / ဖက်စ် / အီးမေးလ်လိပ်စာ - kungfaguoji@163.com

(၈) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား (အသေးစိတ်ဖော်ပြပေးရန်) - ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း  
မှတ်ချက်။ အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကိုပူးတွဲတင်ပြရန်

(၁) ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အထောက်အထားမိတ္တူ။

(၂) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်မိတ္တူနှင့်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်မိတ္တူ။

၂။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းမဟုတ်ပါက လျှောက်ထားသူ၏ - ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူကိုယ်တိုင် လျှောက်ထားခြင်းဖြစ် ပါသည်။



-၂-

- (က) အမည် .....
- (ခ) ဆက်သွယ်ရမည့်ပုဂ္ဂိုလ်အမည် .....  
(လျှောက်ထားသူသည် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက)
- (ဂ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ်/ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ် .....
- (ဃ) နိုင်ငံသား .....
- (င) မြန်မာနိုင်ငံတွင်နေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ .....
- (စ) တယ်လီဖုန်း / ဖက်စ် .....
- (ဆ) အီးမေးလ်လိပ်စာ .....
- မှတ်ချက်။ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်စာပူးတွဲတင်ပြရန်

၃။ ဖွဲ့စည်းမည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဌာန်

☒ ရာခိုင်နှုန်းပြည့် ☐ ဖက်စပ်ပြုလုပ်နည်း (ဖက်စပ်စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

☐ အခြားသဘောတူညီချက်ပုံစံ တစ်မျိုးမျိုးဖြင့် ဆောက်ရွက်ခြင်း (စာချုပ်မူကြမ်းတင်ပြရန်)

မြန်မာနိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ..... %

အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး ..... %

နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှုအချိုး - ၁၀၀ %

၄။ အစုရှယ်ယာ ၁၀% နှုန်းနှင့် အထက်ပိုင်ဆိုင်သောအစုရှယ်ယာရှင်များစာရင်း

စဉ်	အစုရှယ်ယာရှင်အမည်	နိုင်ငံသား	အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု%
၁။	Mr. YUAN LICH	Passpoart – E17173663	10%
၂။	Mr. DONG CHENG	Passpoart – EE5934173	90%

၅။ ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေစာရင်း - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၉၅ , ၀၀၀.၀၀

(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား - သာမန်အစုရှယ်ယာ

(ဂ) အစုရှယ်ယာဝင်များက ထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ -

- အစုရှယ်ယာပေါင်း US\$ ၉၅,၀၀၀.၀၀

-၃-

မှတ်ချက်။ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း / သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံစည်းမျဉ်း ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၆။ မတည်ငွေစာရင်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

ကျပ် / US \$ (သန်းပေါင်း)

(က) ပြည်တွင်းမှထည့်ဝင်မည့်မတည်ငွေစာရင်း: .....

ပမာဏ / ရာခိုင်နှုန်း

(ခ) နိုင်ငံခြားမှယူဆောင်လာသည့်မတည်ငွေစာရင်း US\$ 2.3၃ (100%)

ပမာဏ / ရာခိုင်နှုန်း

စုစုပေါင်း

US\$ 2.3၃ (100%)

ရှင်းလင်းချက်။ ။ အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် ပြည်တွင်းတွင် ပယ်ယူရရှိနိုင်သော လိုအပ်သည့် စက်နှင့်ပစ္စည်း ကိရိယာများနှင့် မော်တော်ကားများ၊ ပရိဘောဂများနှင့် လိုအပ်သော တည်ဆောက်မှု ကုန်ကျစရိတ်များအား ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်ရှိသော စက်နှင့် ပစ္စည်းကိရိယာများနှင့် မော်တော်ကားများအား နိုင်ငံခြားမှ ပစ္စည်းအားဖြင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အနေဖြင့် တင်သွင်းကာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစီအစဉ်အား Anne xure No. ( ) တွင် ပူးတွဲဖော်ပြထားပါသည်။

၇။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်သက်တမ်း - ( ၅၀ )နှစ်

၈။ ဆောင်ရွက်မည့် စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသ (များ) / တည်နေရာ - ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၂+၂၃/ ၁+၂၁/ ၂+ ၃၂/၃ ၊ ကွင်းအမှတ် - ၈၁၅ (သာယာကုန်းကွင်း) ၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု မုဒုံမြို့နယ်၊မော်လမြိုင်ခရိုင်၊မွန်ပြည်နယ်။

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတန်ဖိုး /ပမာဏ - US \$ 2.3၃ million

၉။ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများ၏ ခွင့်ပြုချက် ၊ လိုင်စင် ၊ ပါမစ် စသည်တို့ ရရှိပြီးဖြစ်ပါက ပူးတွဲတင်ပြရန်။

၁၀။ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်နေခြင်း ☐ ရှိ၊ ☒ မရှိ

ရှိပါက လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေကို ဖော်ပြပေးရန်

၁၁။ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားလွှာများကို တင်ပြလျှောက်ထားခြင်း ရှိ/မရှိ ဖော်ပြရန်။



မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ



အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် သို့မဟုတ် သက်သာခွင့် လျှောက်ထားလွှာ

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်



အမည်

- Mr. YUAN LICHU

ရာထူး

- အဆိုပြုဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

- **Yan Lichi**  
**Director**

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.**

-၅-

ကတိဝန်ခံချက်

အထက်ဖော်ပြပါ လျှောက်ထားသူမှပေးအပ်သည့် အချက်အလက်များအားလုံးသည် မှန်ကန်မှု ရှိပါကြောင်းအာမခံပါသည်။

ဤအတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာတွင် အတည်ပြုမိန့် ထုတ်ပေးရန်အတွက် ကော်မရှင်မှ စိစစ်ရာ၌ လိုအပ်သည့်အချက်အလက်များကို လျှောက်ထားသူကပေးအပ်ရန် ပျက်ကွက်ပါက အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ငြင်းပယ်ခြင်း သို့မဟုတ် စိစစ်ရာ၌ မလိုလားအပ်သည့် နှောင့်နှေး ကြန့်ကြာခြင်းတို့ ဖြစ်ပေါ်နိုင်ကြောင်း ကောင်းစွာသဘောပေါက် နားလည်ပါသည်။

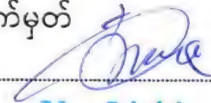
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ချမှတ်မည့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကိုလည်း လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်

အမည်

ရာထူး

ဌာန/ကုမ္ပဏီအမည်



Yan Lichi

Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



Form (4-B)

**Endorsement Application Form****Chairman**

..... Region / State Investment Committee

Reference No.

Date.

I do apply for the endorsement in accordance with the Section 37 of the Myanmar Investment Law furnishing the following particulars:

**1. The Inverstor's :-**

- (a) Name Mr. YUAN LICH I
- (b) Company Registration No/ ID No / National Registration Card No / Passport .....  
..... E - 17173663 .....
- (c) Citizenship .....China.....
- (d) Address / Address of Registered Office - No. 570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village , Mawlamyine Town Ship , Mon State , Myanmar.....
- (e) Phone / Fax / E-mail - .....[Kunfaguoji@163.com](mailto:Kunfaguoji@163.com) .....
- (f) Type of Business (to describe in detail) - Rubber wood production Factory.....

Note: The following documents need to be attached according to the above paragraph (1); -

- (1) Company Registration Certificate (copy):
- (2) ID No / National Registration Card (copy) and Passport (copy):

**2. If the investor don't apply for endorsement by himself / herself , the applicant: - The Investor apply this Endorsement Application form by himself.**

- (a) Name .....
- (b) Name of contact person .....  
(if applicant is business organization)

Note: describe with attahement of letter of legal representative

- (c) ID No./ National Registration Card No./ Passport No. ....
- (d) Citizenship .....
- (e) Adress in Myanmar .....
- (f) Phone / Fax : .....
- (g) E-mail : .....

-2-

## 3. Type of business organization to be formed :-

☐ One Hundred Percent      ☐ Joint Venture ( To attach the draft of JV agreement)

☐ Type of Contractual Basis (To attach draft contract / agreement)

Share Ratio (Local) .....%

Share Ratio ( Government Department / Organization ) .....%

Share Ratio (Foreigner) ..... 100.%.%

## 4. List of Shareholders Owned 10% of the Shares and Above

No	Name of Shareholder	Citizenship	Share Percentage
1.	Mr. YUAN LICHU	Passpoart- E17173663	10%
2.	Mr. DONG CHENG	Passpoart- EE5934173	90%

## 5. Particulars of Company Incorporation

(a) Authorized Capital .....US\$ 95 , 000 , 00 .....

(b) Type of Share .....Normal Share .....

(c) Number of Shares .....  
 .....The total number of shares is US \$ 95 , 000 , 00 .....

Note: Memorandum of Association and Articles of Association of the Company shall be submitted with regard to above paragraph 5.

## 6. Particulars of Paid – up Capital of the Investment

	Kyat / US\$ (Million)
(a) Amount / Percentage of local capital to be contributed	.....
(b) Amount / Percentage of foreign capital to be brought in	.....US \$ 2.32 (100%) .....
<b>Total</b>	<b>US \$ 2.32 ( 100% )</b>

-3-

## 3. Particulars of the Investment Project -

- (a) Investment locations(s) /place(s) - plast (1) Holding No (32/3) + (21/2) + (23/1) + 221  
Tharyargone Kwin No. (815) , Tarpathon Village Mudone Township Mawlamyine.

8. Amount of Investment .....(50) years .....

9. The liscense , Permit , Permission , and etc: of the relevant organizations shall be attached if they are received.

10. Commencement of Business ☐ Yes ☒ No

If it is commenced , describe the performance of business activities:

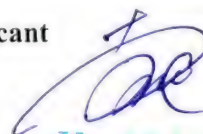
.....

11. Describe whether other applications are being submitted together with the Endorsement Form or not:

☐ Land Rights Authorization Application

☐ Tax Incentive Application

Signature of the applicant



Name:

Yan Lichi

Title:

Director

Department /Company

(Seal/Stamp)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

Date: .....

-4-

**Undertaking**

**I / We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief.**

**I / We fully understand that endorsement application may be denied or unnecessarily delayed if applicant fails to provide required information to access by Commission for issuance of endorsement.**

**I / We hereby declare to strictly comply with terms and conditions set out by the Myanmar Investment Commission.**

**Signature of the applicant**

**Name:**

**Title:**

**Department /Company**

**(Seal/Stamp)**



**Yan Lichi**  
**Director**

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL**  
**TRADING COMPANY LIMITED.**

**Date: .....**



ပုံစံ (၇ - ခ)

## မြေအသုံးပြုခွင့်လျှောက်ထားလွှာ

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

စာအမှတ်။ / /

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ် ၊ မတ်လ ( ၅ ) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားခြင်း

ကျွန်တော် / ကျွန်မသည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် မြေငှားရမ်းခွင့် သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု နည်းဥပဒေ ၁၁၆နှင့်အညီ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ဖော်ပြ၍ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ မြေ/ အဆောက်အအုံ၏ ပိုင်ရှင်နှင့် စပ်လျဉ်းသော အချက်အလက်များ

(က) ပိုင်ရှင်အမည်/ အဖွဲ့အစည်း - ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော်

(ခ) ဧရိယာအကျယ်အဝန်း - 9.05 ဧက

(ဂ) တည်နေရာ - ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+ ၃၂/၃ ၊ ကွင်းအမှတ်-၈၁၅ (သာယာကုန်းကွင်း) တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု ၊ မုဒုံမြို့နယ် ၊ မော်လမြိုင်ခရိုင် ၊ မွန်ပြည်နယ်

(ဃ) မူလမြေအသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသောကာလ ( မြေငှားဂရန်သက်တမ်း) - လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လျှောက်ထားဆဲ

၂။ အငှားချထားသူ

(က) အမည် / ကုမ္ပဏီအမည် / ဌာန/အဖွဲ့အစည်း - ဒေါ်မြညွန့်၊ ဒေါ်မြင့်မြင့်မော်

(ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် - ၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၈၆၃၉၆

- ၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၈၆၅၉၇

(ဂ) နေရပ်လိပ်စာ - အမှတ်(၁/၈)၊ ငန်းတေးလမ်း၊ ဖက်ခင်းရပ်၊ မော်လမြိုင်မြို့ ၊ မွန်ပြည်နယ်။

-၂-

၃။ အငှားချထားခြင်းခံရသူ

- (က) အမည် /ကုမ္ပဏီအမည် / ဌာန/အဖွဲ့အစည်း - စွန်ပျော့ယွမ် ကုမ္ပဏီလီမိတက်
- (ခ) နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်အမှတ် - ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင် (ယှာထီ)ရရှိပြီးဖြစ်ပါသည်။  
နိုင်ငံကူးလက်မှတ်အမှတ်
- (ဂ) နိုင်ငံသား -
- (ဃ) နေရပ်လိပ်စာ - ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+ ၃၂/၃ ၊  
ကွင်းအမှတ်-၈၁၅ (သာယာကုန်းကွင်း) တာပ  
သွန်ကျေးရွာအုပ်စု ၊ မုဒုံမြို့နယ် ၊ မော်လမြိုင်  
ခရိုင် ၊ မွန်ပြည်နယ်

၄။ ငှားရမ်းလိုသည့်မြေနှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အချက်အလက်များ

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား - ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- (ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) - မွန်ပြည်နယ်
- (ဂ) တည်နေရာ (ရပ်ကွက်၊ မြို့နယ် ၊ ပြည်နယ်/တိုင်းဒေသကြီး)- ဦးပိုင်အမှတ်-၂၂+၂၃/၁+၂၁/၂+  
၃၂/၃၊ ကွင်းအမှတ်-၈၁၅ (သာယာ  
ကုန်းကွင်း)၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်  
စု၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊  
မွန်ပြည်နယ်။
- (ဃ) မြေဧရိယာအကျယ်အဝန်း - 9.05 ဧက
- (င) အဆောက်အအုံအရွယ်အစား/အရေအတွက် -

- ၁။ - Roughing Workshop (144.4M x 70M)  
(၁ထပ်) (၁လုံး)
- ၂။ - Finishing Workshop (144.4M x 70M)  
(၁ထပ်) (၁လုံး)
- ၃။ - Power distribution (8.56M x 4.88M)  
(၁ထပ်) (၁လုံး)
- ၄။ - Boiler room (38M x 25M)(၁ထပ်)(၁လုံး)

-၃-

၅။ - Office Room (40.01M x 9.33M)(2ထပ်)  
(၁လုံး)

၆။ - Canteen and Public Toilet (74.52M x  
7.01M) (၁ထပ်) (၁လုံး)

၇။ - Staff domtory (74.52M x 16.72M)  
(၁ထပ်) (၁လုံး)

(စ) အဆောက်အအုံတန်ဖိုး - အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁, ၀၃၅ , ၀၀၀.၀၀

၅။ မြေပိုင်ဆိုင်မှု/မြေရန်အထောက်အထား (စက်မှုဇုန်မှအပ)၊ မြေပုံနှင့် မြေငှားစာချုပ်(မူကြမ်း)တင်ပြရန်  
အဆိုပြုချက်တွင် ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။

၆။ မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း ရှိ - မရှိ  
မြေငှားရမ်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အောက်ဖော်ပြပါ ပုဂ္ဂိုလ်ထံမှ တစ်ဆင့်ငှားရမ်းထားခြင်း မရှိပါ။

☐ နိုင်ငံတော်၏ဥပဒေများနှင့်အညီ အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်းထံမှ နိုင်ငံတော်ပိုင်မြေ သို့မဟုတ်  
အဆောက်အအုံအသုံးပြုခွင့်အား ယခင်ကပင် ရရှိထားသောပုဂ္ဂိုလ် ၊

☐ အစိုးရဌာန ၊ အစိုးရအဖွဲ့အစည်း၏ ခွင့်ပြုချက်နှင့်အညီ နိုင်ငံတော်မြေ သို့မဟုတ် အဆောက်အအုံ  
အားတစ်ဆင့်ငှားယူရန် သို့မဟုတ် တစ်ဆင့်လိုင်စင်ရယူရန် အခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်၊

၇။ မြေ/အဆောက်အအုံ ငှားရမ်းခနှုန်း (တစ်နှစ်လျှင်စတုရန်းမီတာအတွက်) -  
(တစ်နှစ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ - US\$ 4000

(တစ်နှစ်တစ်စတုရန်းမီတာလျှင် အမေရိကန်ဒေါ်လာ - )

၈။ မြေအသုံးချမှုပရီမီယံကြေး (Land Use Premlum – LUP) (အစိုးရဌာန/အစိုးရအဖွဲ့အစည်းပိုင် မြေငှား  
ရမ်းခြင်းဖြစ်ပါက အငှားချထားခြင်းခံရသူထံမှ ငွေသားဖြင့် တောင်းခံပါမည်။ )

တစ်ဧကနှုန်း - မသက်ဆိုင်ပါ။

၉။ မူလမြေငှားရမ်းခွင့်ရှိသူ သို့မဟုတ် မြေအသုံးပြုခွင့်ရသူမှ - မသက်ဆိုင်ပါ။  
ငှားရမ်းရန် သဘောတူ /မတူ

၁၀။ လျှောက်ထားသည့်မြေ သို့မဟုတ် -  
အဆောက်အအုံ ငှားရမ်း /အသုံးပြုခွင့်သက်တမ်း - ( ၂၀ ) နှစ်

-၄-

၁၁။ စက်မှုဇုန် ၊ ဟိုတယ်ဇုန် ၊ ကုန်သွယ်ရေးဇုန် - မဟုတ်ပါ။  
 အစရှိသည့် သက်ဆိုင်ရာလုပ်ငန်းဧရိယာ  
 အတွင်းရှိမြေ ဟုတ်/မဟုတ်(ဇုန်ကိုဖော်ပြရန်)

လျှောက်ထားသူလက်မှတ်



အမည်

- Mr. YUAN LICHU

ရာထူး

- အဆိုပြုဒါရိုက်တာ

ဌာန/ကုမ္ပဏီတံဆိပ်

- **Yan Lichi**  
**Director**

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
 TRADING COMPANY LIMITED.**



Form (7-B)

**Application form for Land Rights Authorization**

Chairman

..... Region / State Investment Committee

Reference No.

Date.

Subject            Application for Land Lease or land Rights Authorization to be invested

I do hereby apply with the following information for permit to lease the land or permit to use the land according to the Myanmar Investment Rules 116:-

**1. Particulars relating to Owner of land / building**

- (a) Name of owner /organization - Daw Mya Nyunt , Daw Myint Myint Maw .....
- (b) Area .....(9.05) acre .....
- (c) Location - Holding No.22+(23/1)+(21/3)+(32/3) , Tharyargon Kwin , Kwin No. (815) Tarpathon Village Tract, Mudon Township Mawlamyine District , Mon State .
- (d) Initial period permitted to use the land (Validity of land grant) - Apply to the other use of land from farmyard.
- (e) Payment of long term lease as equity            Yes ( ☒ )            No (    )
- (f) Agreed by Original Lessor                            Yes ( ☒ )            No (    )
- (g) Type of Land    - Farmyard

**2. Lessor**

- (a) Name / Company's name / Department / Organization - Daw Mya Nyunt, Daw Myint Myint Maw
- (b) National Registration Card No – 10 / Ma La Ma (Naing) 086396 , 10 / Ma La Ma (Naing) 086597
- (c) Address – No(1/8) , Ngantay Street , Phetkhin Ward , Mawlamyine Township , Mon State.

**3. Lessee**

- (a) Name / Company's name / Department / Organization -SEN HUI YUAN International Trading Com.,Ltd.
- (b) National Registration Card No / Passport No. - Company Registration No.108850736
- (c) Citizenship .....
- (d) Address - Holding No.22 + (23/1) + (21/3) + (32/3) , Tharyargon Kwin , Kwin No.(815) Tarpathon Village Tract, Mudon Township Mawlamyine District , Mon State .

**4. Particulars of the proposed Land Lease**

- (a) Type of Investment - Rubber wood production Factory
- (b) Investment Location(s) - Mon State

-2-

- (c) Location ( Ward , Township , State / Region ) - Holding No.22 + (23/1) + (21/3) + (32/3) , Tharyargon Kwin , Kwin No.(815) Tarpathon Village Tract, Mudon Township Mawlamyine District , Mon State .
- (d) Area of Land - (9.05) acre
- (e) Size and Number of Building (s) - 1.Roughing Workshop (144.4M ×70M)
- (f) Value of Building - ( 1 floor ) ( 1 Unit )
5. To enclose land ownership and Land Grant , ownership evidences (except Industrial Zone) , Land map and Land Lease Agreement (Draft)
6. Whether it is sub -leased from the following person in regarding to Land Lease or not - NO.
- ☐ Person who has the rights to use the land or Building of the Government from Government Department and Organization in accordance with the national laws.
- ☐ Authorized Person to get the Sub License or Sub Lease of the building or land owned by the Government in accordance with the permission of the Government department and Organization.
7. Land / Building lease rate (per square meter per year) .....If one year.....  
 .....US \$ 4000.....  
 .....
8. Land Use Premium – ( LUP ) (If it is leased from the land belonged to Government Department / Organization , the LUP shall be paid in cash by the lessee.)  
 Rate per Acre: ..... No. ....
9. Whether it is agreed by original land lessor or land tenant not ..... No. ....
10. Proposed land or building use / lease period .....(20) years.....
11. Whether it is land located ..... No. ....  
 in the relevant business zone .....  
 area such as Industrial Zone, .....  
 Hotel Zone, Trade Zone and etc .....  
 or not ( To describe Zone) .....

Signature .....

Name of Inverstor .....Yan Lichi.....

Designation .....Director.....

Department/Company .....SEN HUI YUAN INTERNATIONAL

(Seal/Stamp) .....TRADING COMPANY LIMITED.

*The Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China requests all civil and military authorities of foreign countries to allow the bearer of this passport to pass freely and afford assistance in case of need.*

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



## INVESTMENT PLAN

Currency In USD

Sr No	Particulars	USD
	Investment Type	
1	In Cash	148,765.00
2	Machinery & Equipment	1,024,500.00
3	Furniture & Fixture	111,735.00
4	Factory Building	1,035,000.00
TOTAL INVESTMENT		2,320,000.00



Yan Lichi  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



LIST OF EXECUTIVES OF SEN HUI YUAN COMPANY LIMITED						
Sr No.	Name	Citizenship & Passport No.	Address	Proposed Designation	Amount of Authorised Capital	Shares Holding
1.	Yuan Lichi	China E17173663	Zhe Jiang Province, An Ji Country town ,Tian Huan Ping City , Bai Shui Wan Lane , Lan Jia Wu Shan Wu Zhi ran lane , No.025	Director	50,000	10%
2.	Mr.Dong Cheng	China EE5934173	Jiang Su Proviance , Da Feng City , Da Zhong Township , Zhen nan San Cun Lane , No.61	Director	450 ,000	90%

  
**Yan Lichi**  
 Director  
 SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
 TRADING COMPANY LIMITED.

## VALUE OF REQUIRED MACHINERIES EQUIPMENT TO BE IMPORTED

Sr No.	Particulars	HS Code	Unit	Qty	Price USD	Amount USD
1	Wood Drying Equipment	-	Set	24	22,000	528,000
2	BAO HUA ZON TAL BAND Saw Machine	-	Set	15	3,500	52,500
3	Cutting Machine	-	Set	15	9,000	135,000
4	Boiler	-	Set	2	50,000	100,000
5	Oil Boiler Machine	-	Set	3	23,000	69,000
6	Forklize (3ton)	-	Set	8	10,000	80,000
7	Dozer	-	Set	2	30,000	60,000
	<b>TOTAL AOUNTS USD</b>					<b>1,024,500</b>



  
**Yan Lichi**  
 Director  
 SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
 TRADING COMPANY LIMITED.

### FACTORY BUILDING

Sr No.	Particular	Unit	Dimension	Amount U.S.D
1.	Roughing Workshop	1	144.4M x 70M	295000
2.	Finishing Workshop	1	144.4M x 70M	295000
3.	Power Distribution	1	8.56M x 4.88M	16250
4.	Boiler Room	1	38M x 25M	71000
5.	Office Room	1	40.01M x 9.33M	73,750
6.	Canteen and Public Toilet	1	74.52M x 7.01M	140500
7.	Staff Domtory	1	74.52M x 16.72M	143500
	Total Investment			1,035,000

  
**Yan Lichi**  
 Director  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL**  
**TRADING COMPANY LIMITED.**

**VALUE OF REQUIRED FURNITURE AND FIXTURE  
TO BE PURCHASED - IN LOCAL**

Currency in USD

Sr No.	Particulars	A/U	Year 0 (Construction Period)		
			Qty	Unit Price USD	Amount USD
1	Meeting table & Chair for 10 person	Set	1	2,000.00	2,000.00
2	Computer	Set	12	750.00	9,000.00
3	Desk & Chair	Set	12	175.00	2,100.00
4	CCTV camera	pcs	35	120.00	4,200.00
5	Recorder for CCTV	pcs	3	100.00	300.00
6	TV	pcs	2	400.00	800.00
7	Air condition	pcs	12	385.00	4,620.00
8	Bed	pcs	10	150.00	1,500.00
9	Refrigerator	pcs	5	500.00	2,500.00
10	Bunk bed	pcs	100	124.65	12,465.00
11	Fan	pcs	50	25.00	1,250.00
12	Chair	pcs	80	25.00	2,000.00
13	Table	pcs	20	200.00	4,000.00
14	Industrial Table	pcs	20	250.00	5,000.00
15	Power Cable	m	240	250.00	60,000.00
	<b>TOTAL AOUNTS USD</b>				<b>111,735.00</b>



  
**Yan Lichi**  
 Director  
 SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
 TRADING COMPANY LIMITED.



## LIST OF EMPLOYMENT

### (A) Local Personnel Required

(A) Local Personnel Required										USD'000 / MMK Kyats Million		
Sr No.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale Kyat	Yearly Pay Scale Kyat	Proposed Period of Employment to Year 0		Proposed Period of Employment to Year 1-2					
					No. of Persons	Yearly Amt MMK'000	No. of Persons	Yearly Amt MMK'000				
1	Executive Officer	Administration	500,000	6,000,000	1	6,000,000	1	6,000,000				
2	HR Executive	Administration	400,000	4,800,000		-	1	4,800,000				
3	Accountant	Finance	350,000	4,200,000	2	8,400,000	2	8,400,000				
4	Electrician	Production Department	350,000	4,200,000		-	2	8,400,000				
5	Machine Repairman	Production Department	300,000	3,600,000		-	3	10,800,000				
6	Forklift Driver	Production Department	250,000	3,000,000		-	8	24,000,000				
7	Workshop Supervisor	Production Department	250,000	3,000,000		-	5	15,000,000				
8	Sawyer	Production Department	250,000	3,000,000		-	60	180,000,000				
9	Clerk	Administration	200,000	2,400,000	3	6,000,000	5	12,000,000				
10	Warehouse Worker	Production Department	180,000	2,160,000	7	15,120,000	50	108,000,000				
11	Boiler worker	Production Department	180,000	2,160,000		-	5	10,800,000				
12	Dryingroom worker	Production Department	150,000	1,800,000		-	4	7,200,000				
13	Security	Administration	150,000	1,800,000	5	9,000,000	16	28,800,000				
14	Unskilled worker	Administration	150,000	1,800,000	5	9,000,000	5	9,000,000				
	TOTAL AMOUNT (A) MMK Million Kyats				23	52.50	167	432.28				
	TOTAL AMOUNT (A) USD'000					35.00		288.18				

### (B) Foreign Experts And Technicians Requirement

Sr No.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale USD	Yearly Pay Scale USD	Proposed Period of Employment to Year 0		Proposed Period of Employment to Year 1-2	
					No. of Persons	Yearly Amt USD'000	No. of Persons	Yearly Amt USD'000
1	Director	Management	3,000	36,000	-	-	-	-
2	Managing Director	Production Department	2,000	24,000	1	24.00	1	24.24
3	Chief Administration Officer	Production Department	2,000	24,000	1	24.00	1	24.24
	TOTAL AMOUNT (B) USD'000				2	48.00	2	48.48
	TOTAL AMOUNT (A) USD'000					35.00		288.18
	GRAND TOTAL AMOUNT (A+B) USD'000					83.00		336.66

Exchange Rate : 1 US\$ = 1,500 Kyats /- (Approximately for managed floating rate)

## LIST OF EMPLOYMENT

### (A) Local Personnel Required

USD'000 / MMK Kyats Million

Sr No.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale Kyat	Yearly Pay Scale Kyat	Proposed Period of Employment to Year 3,4,5		Proposed Period of Employment to Year 6,7,8,9,10	
					No. of Persons	Yearly Amt MMK'000	No. of Persons	Yearly Amt MMK'000
1	Executive Officer	Administration	500,000	6,000,000	1	6,000,000	1	6,000,000
2	HR Executive	Administration	400,000	4,800,000	1	4,800,000	1	4,800,000
3	Accountant	Finance	350,000	4,200,000	2	8,400,000	2	8,400,000
4	Electrician	Production Department	350,000	4,200,000	2	8,400,000	2	8,400,000
5	Machine Repairman	Production Department	300,000	3,600,000	3	10,800,000	5	18,000,000
6	Forklift Driver	Production Department	250,000	3,000,000	8	24,000,000	8	24,000,000
7	Workshop Supervisor	Production Department	250,000	3,000,000	5	15,000,000	5	15,000,000
8	Sawyer	Production Department	250,000	3,000,000	60	180,000,000	70	210,000,000
9	Clerk	Administration	200,000	2,400,000	5	12,000,000	10	24,000,000
10	Warehouse Worker	Production Department	180,000	2,160,000	50	108,000,000	57	122,160,000
11	Boiler worker	Production Department	180,000	2,160,000	5	10,800,000	5	10,800,000
12	Dryingroom worker	Production Department	150,000	1,800,000	4	7,200,000	5	9,000,000
13	Security	Administration	150,000	1,800,000	21	37,800,000	25	45,000,000
14	Unskilled worker	Administration	150,000	1,800,000	10	1,800,000	10	18,000,000
TOTAL AMOUNT (A) MMK Million Kyats					177	435.00	206	523.56
TOTAL AMOUNT (A) USD'000						288.18		349.04

### (B) Foreign Experts And Technicians Requirement

Sr No.	Type of Personnel	Department	Monthly Pay Scale USD	Yearly Pay Scale USD	Proposed Period of Employment to Year 3,4,5		Proposed Period of Employment to Year 6,7,8,9,10	
					No. of Persons	Yearly Amt USD'000	No. of Persons	Yearly Amt USD'000
1	Director	Management	3,000	36,000	-	-	-	-
2	Managing Director	Production Department	2,000	24,000	1	24.24	1	25.48
3	Chief Administration Officer	Production Department	2,000	24,000	1	24.24	1	25.48
TOTAL AMOUNT (B) USD'000					2	48.48	2	50.96
TOTAL AMOUNT (A) USD'000						288.18		349.04
GRAND TOTAL AMOUNT (A+B) USD'000						336.66		400.00

Exchange Rate : 1 US\$ = 1,500 Kyats /- (Approximately for managed floating rate)

# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

## Estimated Income Statement

Sr		Particulars	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	INCOME												
1	Export Sales	-	3,300.00	3,300.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,166.66	5,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00
	Sub Total	-	3,300.00	3,300.00	3,750.00	3,750.00	3,750.00	4,166.66	5,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00	5,000.00
2	Cost of MANUFACTURING												
	Raw Materials Etc	-	2190.30	2190.30	2550.00	2550.00	2550.00	2913.85	3500.00	3500	3500	3500	3500
	Packing cost	-	5.00	5.00	7.19	7.19	7.19	10.00	12.00	12.00	12.00	12.00	12.00
	COST OF ADMIN EXP:												
1	Salary & Wages	83.00	336.66	336.66	350.00	350.00	350.00	350.00	400.00	400.00	400.00	400.00	400.00
2	Fuel Expenses	29.83	138.37	138.37	150.00	150.00	150.00	150.00	175.00	175.00	175.00	175.00	175.00
3	Administration & Logistic Expenses, EIR, CSR	20.00	27.00	27.00	40.00	40.00	40.00	40.00	41.19	41.19	41.19	41.19	41.19
4	Land Rental Fees	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	41.60	41.60	41.60	41.60	41.60
5	Depreciation	-	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79
6	General Expenses	2.17	2.88	2.88	3.02	3.02	3.02	3.02	3.75	3.75	3.75	3.75	3.75
	Sub - Total	175.00	2900.00	2900.00	3300.00	3300.00	3300.00	3666.66	4333.33	4333.33	4333.33	4333.33	4333.33
3	Net Profit before Tax	(175.00)	400.00	400.00	450.00	450.00	450.00	500.00	666.67	666.67	666.67	666.67	666.67
4	Income Tax 25%	-	-	-	-	-	-	-	166.67	166.67	166.67	166.67	166.67
5	Net Profit after Tax	(175.00)	400.00	400.00	450.00	450.00	450.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
6	CSR 2%	-	8.00	8.00	9.00	9.00	9.00	9.00	10.00	10.00	10.00	10.00	10.00
	Net Profit Margin	-	12.12%	12.12%	12.00%	12.00%	12.00%	12.00%	12.00%	13.33%	13.33%	13.33%	13.33%

Note : (1) Commercial Tax is exempted

(2) Income Tax is calculated at the rate of 25% on Net Profit.

*Handwritten signature*

**H/A HLA MYINT**

B.Com (Credit) ; C.P.A ; H.G.P



### CALCULATION FOR DEPRECIATION

USD

Sr No.	Particulars	Amount	Percentage Rate	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1	Building Cost	1,035,000.00	5%	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00	51,750.00
2	Furniture & Fixture	111,735.00	5%	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75	5,586.75
3	Machinery & Equipment	102,450.00	10%	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00	102,450.00
Depreciation Amount				159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75	159,786.75

  
**HLA HLA MYINT**  
**B.Com (Credit) ; C.P.A ; H.G.P**  
**Certified Public Accountant**  
**Accountant & Auditor**



## SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

## STATEMENT OF CASH FLOW (BUDGETED)

Currency in USD Thousand

Particulars	Year 0	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
<b>Cash In Flow</b>											
(a)Investment Cash	148,765.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(b)Net Profit	-	400.00	400.00	450.00	450.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00	500.00
(c)Depreciation	-	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79	159.79
<b>Total Cash In Flow</b>	148,765.00	559.79	559.79	609.79	609.79	659.79	659.79	659.79	659.79	659.79	659.79
<b>(a)Investment (Assets Purchased)</b>											
(b)Net Loss	(175.00)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total Cash Out Flow</b>	(175.00)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Net Cash In Flow	148,590.00	559.79	559.79	609.79	609.79	659.79	659.79	659.79	659.79	659.79	659.79
Net Cash Out Flow	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Opening Balance	-	148,590.00	149,149.79	149,709.58	150,319.37	150,929.16	151,588.95	152,248.74	152,908.53	153,568.32	154,228.11
<b>Closing Cash Balance</b>	148,590.00	149,149.79	149,709.58	150,319.37	150,929.16	151,588.95	152,248.74	152,908.53	153,568.32	154,228.11	154,887.90



HLA HLA MYINT

 B.Com (Credit) ; C.P.A ; H.G.P  
 Certified Public Accountant

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

RECOUPMENT PERIOD FOR  
INVESTMENT = 2,320,000 USD

USD Thousand

Year	Net Profit (Loss)	Accumulated Net Profit	Balance
Year 0	( 175.00 )	( 175.00 )	( 2,495.00 )
Year 1	400.00	225.00	( 2,095.00 )
Year 2	400.00	625.00	( 1,695.00 )
Year 3	450.00	1,075.00	( 1,245.00 )
Year 4	450.00	1,525.00	( 795.00 )
Year 5	500.00	2,025.00	( 295.00 )
* Year 6	500.00	2,525.00	(+) 205.00
Year 7	500.00	3,025.00	(+) 705.00
Year 8	500.00	3,525.00	(+) 1,205.00
Year 9	500.00	4,025.00	(+) 1,705.00
Year 10	500.00	4,525.00	(+) 2,205.00

Note . RECOUPMENT PERIOD = 5 years 8 months (In Year 6)


  
**HLA HLA MYINT**  
B.Com (Credit) ; C.P.A ; H.G.P  
Certified Public Accountant  
Accountant & Auditor

## INTERNAL RATE OF RETURN (IRR)

Currency in USD Thousand

Year	Investment	Net Profit	Depreciation	Cash Flow	Net Cash Flow	Discount Factor 10%	NPV	Discount Factor 20%	NPV
0	( 2,320.00 )	( 175.00 )	-	( 2495.00 )	( 2495.00 )	1.000	( 2,495.00 )	1.000	( 2,495.00 )
1		400.00	159.79	559.79	1,935.21	0.909	508.85	0.833	466.31
2		400.00	159.79	559.79	1,375.42	0.826	462.39	0.694	388.49
3		450.00	159.79	609.79	765.63	0.751	457.95	0.579	353.07
4		450.00	159.79	609.79	155.84	0.684	417.10	0.488	297.58
5		500.00	159.79	659.79	503.95	0.625	412.37	0.421	277.77
6		500.00	159.79	659.79	1,163.74	0.574	378.72	0.375	247.42
7		500.00	159.79	659.79	1,823.53	0.531	350.35	0.359	236.86
8		500.00	159.79	659.79	2,483.32	0.496	327.26	0.332	219.05
9		500.00	159.79	659.79	3,143.11	0.461	304.16	0.308	203.22
10		500.00	159.79	659.79	3,802.90	0.434	286.35	0.284	187.38
Total	( 2,320.00 )			3,802.90			1,410.49		382.15

$$\begin{aligned}
 \text{IRR} &= R_1 \% + \frac{\text{NPV}_1 \times (R_2 - R_1) \%}{(\text{NPV}_1 - \text{NPV}_2)} \\
 &= 10\% + \frac{1,410.49 \times (20 - 10) \%}{1,410.49 - 382.15} \\
 &= 10\% + \frac{1,410.49 \times 10\%}{1003.19} \\
 &= 10\% + \frac{141.049}{1003.19} \\
 &= 10\% + 0.137\% \\
 \text{IRR} &= 10.137\%
 \end{aligned}$$

  
**HLA HLA MYINT**  
 B.Com (Credit) ; C.P.A ; H.G.P  
 Certified Public Accountant  
 Accountant & Auditor



# Statement

Account : 0159101200000787

Customer : 1001669959

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING

Legal ID : 108850736


Currency : USD

Print Date : 19-Feb-2019

## Statement of Transactions - 20190101 to 20190219 .

Post Date	Reference	Narrative	Value Date	Debit	Credit	Closing Balance
	Balance at Period Start					0.00
09-Jan-19	TT19009NKD1J	Cash Deposit	09-Jan-19	0.00	100.00	100.00
15-Feb-19	FT190449X2ZJ\C09	Inward Telex Payment	15-Feb-19	0.00	99,580.76	99,680.76
15-Feb-19	FT190449X2ZJ\C09	Inward SWIFT Charges	15-Feb-19	6.56	0.00	99,674.20
19-Feb-19	FT19046C7V82\C09	Inward Telex Payment	19-Feb-19	0.00	51,415.32	151,089.52
19-Feb-19	FT19046C7V82\C09	Inward SWIFT Charges	19-Feb-19	6.58	0.00	151,082.94
	Balance at Period End					151,082.94

This statement balance is AS of 19-02-2019.

  
 Arundhati Manoj  
 Director, C.B. Bank Ltd.  
 Mandalay, Myanmar (Zay Kyo)



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

ရက်စွဲ၊ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ၊ ( )ရက်။

အကြောင်းအရာ ။ ။ မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ  
ပေးပို့တင်ပြခြင်း။

SEN HUI CO.,LTD မှ မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊  
ကွင်းအမှတ် (၈၁၅) (သာယာကုန်းကွင်း) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂ + ၂၃/၁ + ၂၁/ + ၃၂/၃)များပေါ်ရှိ  
စုစုပေါင်းဧရိယာ (၉. ၀၅)ဧကတွင် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများထုတ်လုပ်၍ ပြည်ပသို့  
ရာခိုင်နှုန်းပြည့်တင်ပို့သည့်လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန်အတွက် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ၏  
အတည်ပြုထောက်ခံပေးပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်



(လျှောက်ထားသူ)

Yan Lichi  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ

မွန်ပြည်နယ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီ

မော်လမြိုင်မြို့

ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ် ၊ မတ်လ ( ) ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ထားရှိပုံနှင့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည့်ကိစ္စအားတင်ပြခြင်း

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့် ပတ်သက်၍ မွန်ပြည်နယ် ၊ မော်လမြိုင်ခရိုင် ၊ မုဒုံမြို့နယ် ၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု ၊ ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၁/၂+၃၂/၃+၂၂+၂၃/၁၊ ကွင်းအမှတ် - ၈၁၅ ၊ သာယာကုန်းကွင်းရှိ မြေဧရိယာ (၉.၀၅)ဧကအတွက် လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများ ထင်းအဖြစ်အသုံးပြုရာမှ တန်ဖိုးမြင့်ရာဘာသစ်ခွဲသားထုတ်လုပ်ရန် ၊ ရာဘာလုပ်ငန်းရှင်များ ဝင်ငွေတိုးစေရန် ၊ ဒေသခံပြည်သူများအား အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများသို့ မိတကွ ၊ ဖတကွသွားရောက် အလုပ်လုပ်ကိုင်စရာမလိုပဲ မိသားစုနှင့်အတူ မကွဲမကွာ အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန် ရည်မှန်ပြီး ရာဘာသစ်ခွဲသားစက်ရုံကို တည်ထောင်လိုခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင် အို/ပင်ဟောင်းများကို ကုန်ကြမ်းအဖြစ် ခွဲစိတ်ကာ ရာဘာသစ်ခွဲသားများအား ပြည်ပသို့တင်ပို့ ရောင်းချခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်နိုင်စေရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်ရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေနှင့်အညီ ခွင့်ပြုမိန့်ထုတ်ပေးနိုင်ပါရန် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ရာဘာသစ်ခွဲသား ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရန်အတွက် စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုငွေ USD (\$ 2,၁၉၀,၀၀၀) အားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းမှရရှိသော အမြတ်ငွေများကို လည်း မြန်မာနိုင်ငံအတွင်း အခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများတွင် ပြန်လည်ရင်းနှီးထားရန် ရည်ရွယ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများနည်းပညာတိုးတက်မှုရရှိခြင်း နှင့် အလုပ်အကိုင် အခွင့်အလမ်းများလည်း ရရှိခြင်းတို့ကို အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေမည်ဖြစ်ပါသည်။ စက်ရုံလုပ်ငန်းလည်ပတ်မည့် အစီအစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ရန်ရှိသည့်အကြောင်းအရာများမှာ အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ဖြစ်ပါ ကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပြည်တွင်းရာဘာကုန်ကြမ်းရရှိရေးအတွက် မွန်ပြည်နယ်ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများအား ရာဘာထုတ်ရောင်းချသူများနှင့် ဆက်သွယ်၍ ရာဘာထုတ်ပေးမှုများကို စာချုပ်ချုပ်ဆိုသော်လည်းကောင်း တိုက်ရိုက်ဝယ်ယူခြင်းဖြင့်လည်းကောင်း ၊ ဒေသအတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို ၊

-၂-

ပင်ဟောင်းများ ဝယ်ယူပါမည်။ အဆိုပါရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းများအား သစ်ခွက်ဖြင့် ခွဲစိတ်ကာ VACUUM PRESSURE ဖြင့် KILNDRYER ၌ (၁၀)ရက်ဝန်းကျင်ခန့် အခြောက်ခံရပါမည်။ KILN DRYER မှ အခြောက်ခံကာ ထွက်ရှိလာသည့် ရာဘာသစ်ခွံသားများအား Export Quality ထုတ်ပိုးပါမည်။ ထုတ်ပိုးပြီး ရာဘာသစ်ခွံသားများအား (၁၀၀)ရာခိုင်နှုန်း ပြည့်ပသို့ တင်ပို့ပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် တစ်ဖက်တစ်လမ်းမှ နိုင်ငံခြားငွေရှာဖွေခြင်းလုပ်ငန်းများ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လစဉ်ရာဘာသစ်ခွံသား (၁၂၀၀ CBM)ဝန်းကျင်အား ပြည့်ပသို့ တင်ပို့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပါလုပ်ငန်းအတွက် ဓါတ်အားလိုအပ်ချက် တစ်လလျှင်ယူနစ် (၅)သိန်းကို လျှပ်စစ်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ (၁၀၀၀)KVA Transformer (၁)လုံးအား တင်ပြလျှောက်ထားဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပြီး မီးမရရှိသည့် အချိန်တွင် အရမ်းစက်ဖြင့် Generator (500) KVA (၂)လုံးကို အသုံးပြုဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောရေကို ယခုတည်ဆောက်ဆဲကာလတွင် အင်္ဂါစီ(၁)တွင်းတူးထားပြီး စက်ရုံအတွက်လိုအပ်ပါက ထပ်မံ၍ အင်္ဂါစီတွင်း (၁)တွင်း တူးမည်ဖြစ်ပါသည်။ လိုအပ်သောစက်သုံးဆီပမာဏမှာ တစ်လလျှင် ဂါလံ (၅၀၀၀)ခန့်ရှိပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းအတွက် တည်ဆောက်မှုကာလ (သို့မဟုတ်) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းကာလမှာ (၁)နှစ် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်း လျှောက်ထားရာတွင် ဝန်ထမ်းများ၏ အခြေခံလစာငွေကို မြန်မာနိုင်ငံ၏ အခြေခံလစာ အနိမ့်ဆုံးလုပ်သမတ်မှတ်ထားသည့် ဥပဒေအတိုင်းလုပ်ခလစာများကို ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများကို ပြည်တွင်းမှ အတတ်ပညာရှင်များနှင့် အခြားအဆင့်လုပ်သားအင်အားများကို အသုံးပြု၍ ထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ကာ စီမံခန့်ခွဲမှုအတွက် နိုင်ငံခြားသားအနည်းငယ် ခန့်အပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ ထို့ကြောင့်ဖော်ပြပါ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ခွင့်ရရှိပါက မြန်မာနိုင်ငံသားဝန်ထမ်း (၁၆၇)ဦးခန့်မှန်းနှင့် နိုင်ငံခြားသား (၂)ဦး (ခန့်မှန်း)တို့ကို လုပ်ငန်း စတင်သော ပထမနှစ်တွင်ခန့်အပ်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီရှိ တစ်နှစ်လစာငွေ ကျပ်(၄၈)သိန်းအထက် ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသော နှုန်းများအတိုင်း ပေးဆောင်ရန်အတွက်လည်း ကုမ္ပဏီမှ တာဝန်ယူကာ ပေးဆောင်သွားစေမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်၍ ရရှိလာသည့် နှစ်စဉ်အမြတ်ငွေမှ (၂%)ကို Co. operate Social Responsibility (CSR) ရန်ပုံငွေအဖြစ် ထားရှိသုံးစွဲသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။



-၃-

အဆိုပြုလုပ်ငန်း၏ လုပ်ငန်းလုပ်ဆောင်ရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံကော်မရှင်၏ ခွင့်ပြုမိန့်တွင် ဖော်ပြထားသော စက်မှုဝန်ကြီးဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်နှင့်အညီ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ ခွင့်ပြုချက် ရရှိပါက အဆိုပါလုပ်ငန်းကို အနည်းဆုံး (၅၀)နှစ်ခန့် လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။

အဆိုပြုလုပ်ငန်းများကို ဆောင်ရွက်ရာတွင် သယံဇာတနှင့်သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေးဝန်ကြီးဌာန ၏ လမ်းညွှန်ချက်နှင့်အညီ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးဆိုင်ရာ စီမံထားရှိမှု အစီအစဉ်များ ရေးဆွဲဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

မီးဘေးအန္တရာယ်မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် မီးသတ်မှုရေး မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရေးနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးလုပ်ငန်းများကို စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး မီးသတ်ကန် (5M x 2M) (၂)ကန် ၊ ရေစင် (၂၀၀၀)လီတာဆန့် (၈)ကန်နှင့် မီးသတ်ဆေးဗူး (၃၀)ဘူးဆောင်ရွက်ထားရှိပြီး ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ ကုမ္ပဏီနှင့်အတူ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ပေးခြင်းကို အထူးပင်ကျေးဇူးတင်ရှိပြီး ကျွန်တော်တို့ " စွန်ပေ့ယွမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် " ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ဆောလျှင်စွာ အတည်ပြု မိန့်ခွင့် ပြုပေးနိုင်ပါရန် လေးစားစွာ မေတ္တာရပ်ခံတင်ပြ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် --

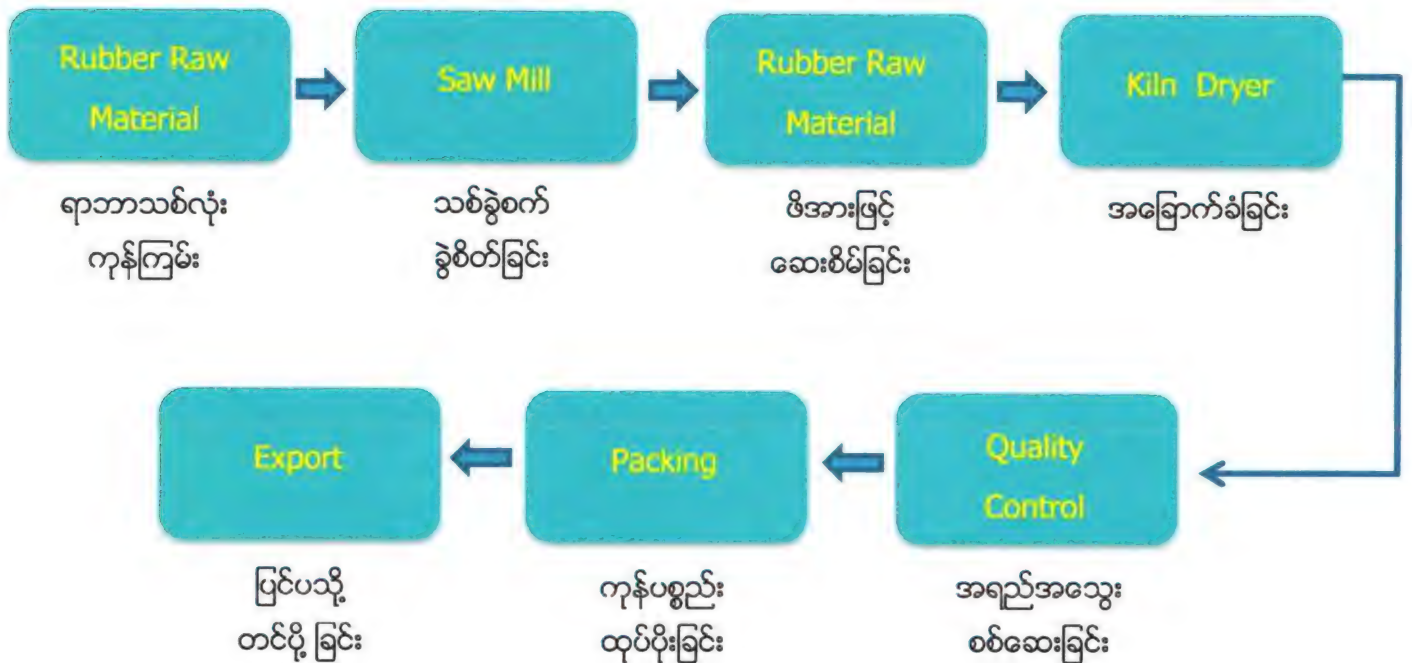
လျှောက်ထားသူ



  
Yan Lichi  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



## ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းအဆင့်ဆင့်



ဒေသတွင်းရှိ အစေးမထွက်တော့သည့် ရာဘာပင်အို/ပင်ဟောင်းများကို ရာဘာသစ်လုံး ကုန်ကြမ်းအဖြစ် အသုံးပြုပြီး သစ်ခွဲသားစက်၌ ခွဲစိတ်ဖြတ်တောက်ပါသည်။ ခွဲစိတ်ဖြတ်တောက်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသားဆိုင်ရာအား ဖိအားဖြင့် ဆေးစိမ်စက် (Vacuum Pressure) ဖြင့် ဆေးရည်ထိုးသွင်းပါသည်။ ဆေးစိမ်ပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသားများအား အခြောက်ခံစက် (Kiln Dryer) ၌ Boiler ရေနွေးငွေ့အပူဖြင့် အခြောက်ခံပါသည်။ အခြောက်ခံပြီး ထွက်ရှိလာသော ရာဘာခွဲသားများအား အရွယ်အစားအလိုက်ခွဲခြား၍ အရည်အသွေးစစ်ဆေးပြီး Packing ထုပ်ပိုးပါသည်။ Packing ထုပ်ပိုးပြီး ရာဘာခွဲသားအား နိုင်ငံခြားသို့ (Export) ၁၀၀ ရာခိုင်နှုန်း တင်ပို့မည်ဖြစ်ပါသည်။

  
Yan Lichi  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု ပမာဏနှင့် ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမှုအစီစဉ်

စဉ်	အကြောင်းအရာ	ထုတ်လုပ်မှုပမာဏ (CBM)		ဖြန့်ဖြူးရောင်းချမှု (100%Export)	
		(လ)	(နှစ်)	(လ)	(နှစ်)
၁	ပထမနှစ်	1200CBM	14400CBM	1200CBM	14400CBM
၂	ဒုတိယနှစ်	1200CBM	14400CBM	1200CBM	14400CBM
၃	တတိယနှစ်	1200CBM	14400CBM	1200CBM	14400CBM
၄	စတုတ္ထနှစ်	1200CBM	14400CBM	1200CBM	14400CBM
၅	ပဉ္စမနှစ်	1200CBM	14400CBM	1200CBM	14400CBM

မှတ်ချက်။ စာရင်းဦးငွေ ၁၀၀% ဖန်တီးပါမည်။

  
 Yan Lichi  
 Director  
 SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
 TRADING COMPANY LIMITED.

# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## မီးဘေးကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရေး အစီအမံများ

ကျွန်တော်များ " စွန်ပေ့ယွမ်ကုမ္ပဏီလီမိတက် " သည် ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းကို လုပ်ကိုင်ရာတွင် မီးဘေးအန္တရာယ် မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက် မီးသတ်မှုရေး ၊ မီးဘေး ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးရေးနှင့် မီးငြိမ်းသတ်ရေးလုပ်ငန်းများကို စနစ်တကျဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပြီး မီးဘေးအန္တရာယ် ကျရောက်ပါက ပတ်ဝန်းကျင်နှင့် မြို့နယ်မီးသတ်တပ်ဖွဲ့စခန်းများသို့ အောက်ပါအစီအမံများဖြင့် ဆက်သွယ်အကူအညီ တောင်းခံသွားမည်ဖြစ်ပြီး ကြိုတင်ကာကွယ်တားဆီးမှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။

- (၁) တယ်လီဖုန်းဖြင့် ဆက်သွယ်အကြောင်းကြားခြင်း
- (၂) ဖော်တော်ယာဉ် ၊ ဆက်သား(လူ)ဖြင့်အကြောင်းကြားခြင်း
- (၃) လူအများကြားစေနိုင်သော ပစ္စည်းများ တီးခေါက်ခြင်း
- (၄) ဝန်ထမ်းများအား မီးသတ်သင်တန်းပေးခြင်း ၊ မီးဘေးဇာတ်တိုက်မှုလေ့ကျင့်ခြင်း
- (၅) လုပ်ငန်းခွင်မဆင်းမီ တာဝန်ရှိသူများမှ ဝန်ထမ်းများအား စစ်ဆေးခြင်းနှင့် အပူရှိန်ရှိသည့် လိုအပ်သော ကိရိယာများကို စစ်ဆေးခြင်း
- (၆) အရေးပေါ်ထွက်ရပ်စုရပ်တို့ကို သေချာသတ်မှတ်ပြီး တာဝန်ကျဝန်ထမ်းများ အချိန်နှင့် တပြေးညီ သတိနှင့်ရှိစေခြင်း
- (၇) အပူရှိန်ရှိသည့် ပစ္စည်းများနှင့် ပတ်သက်၍ ကိုင်တွယ်လုပ်ဆောင်မှုပေါ်တွင် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ရှင်းပြထားပြီး ၊ မီးအန္တရာယ်ကျရောက်သည်နှင့် ဝန်ထမ်းအားလုံး သတ်မှတ်သည့်စုရပ်သို့ ရောက်ရှိခြင်း၊
- (၈) ဝန်ထမ်းများ တစ်ဦးချင်းစီ မီးဘေးအန္တရာယ် လုံခြုံရေး သတိဖြင့် နေထိုင်ကြရန်နှင့် စက်ရုံတွင်နေရာတိုင်း သန့်ရှင်းနေအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်း

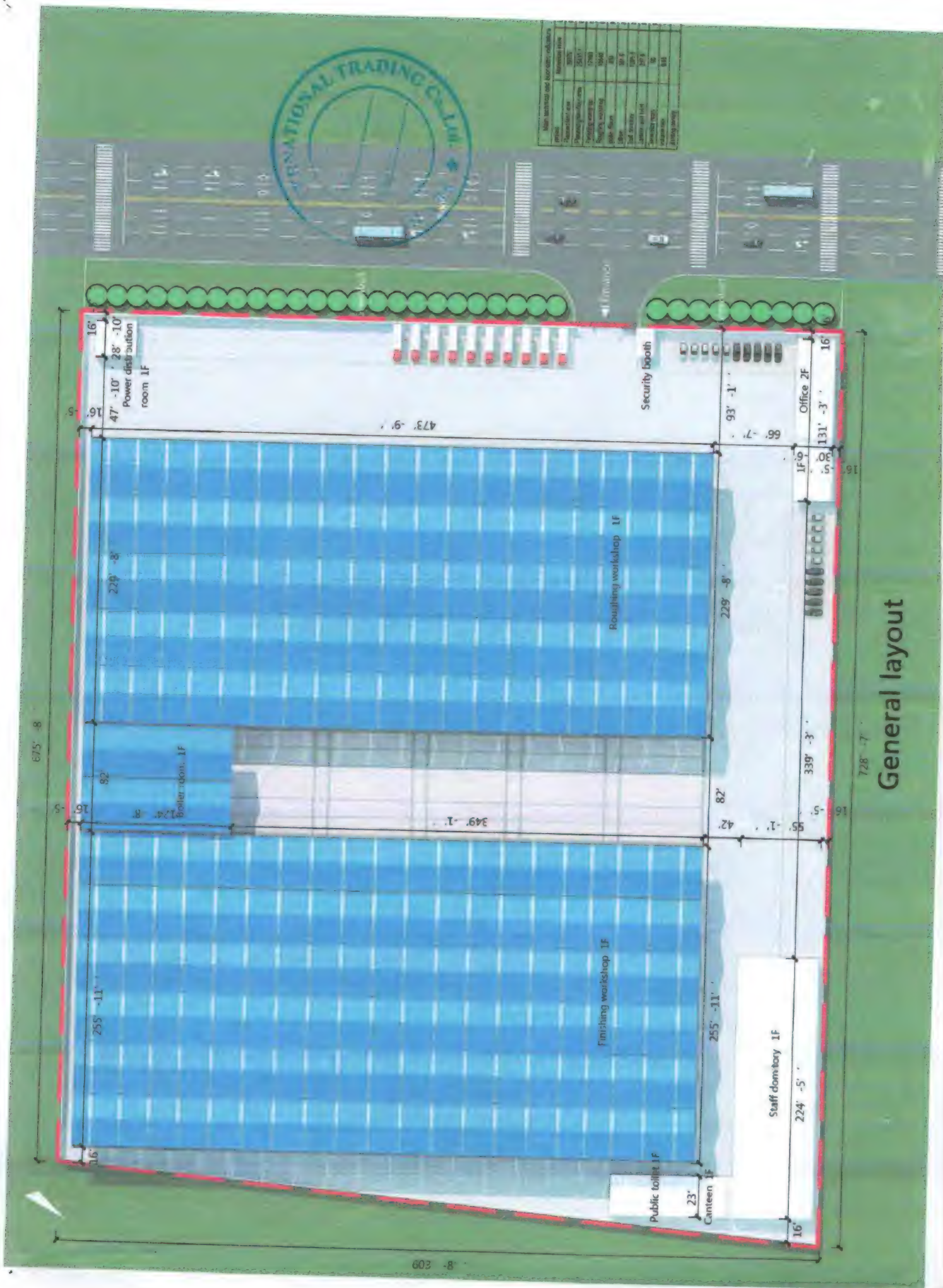


လေး စား စွာ ဖြင့်

  
Yan Lichi  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

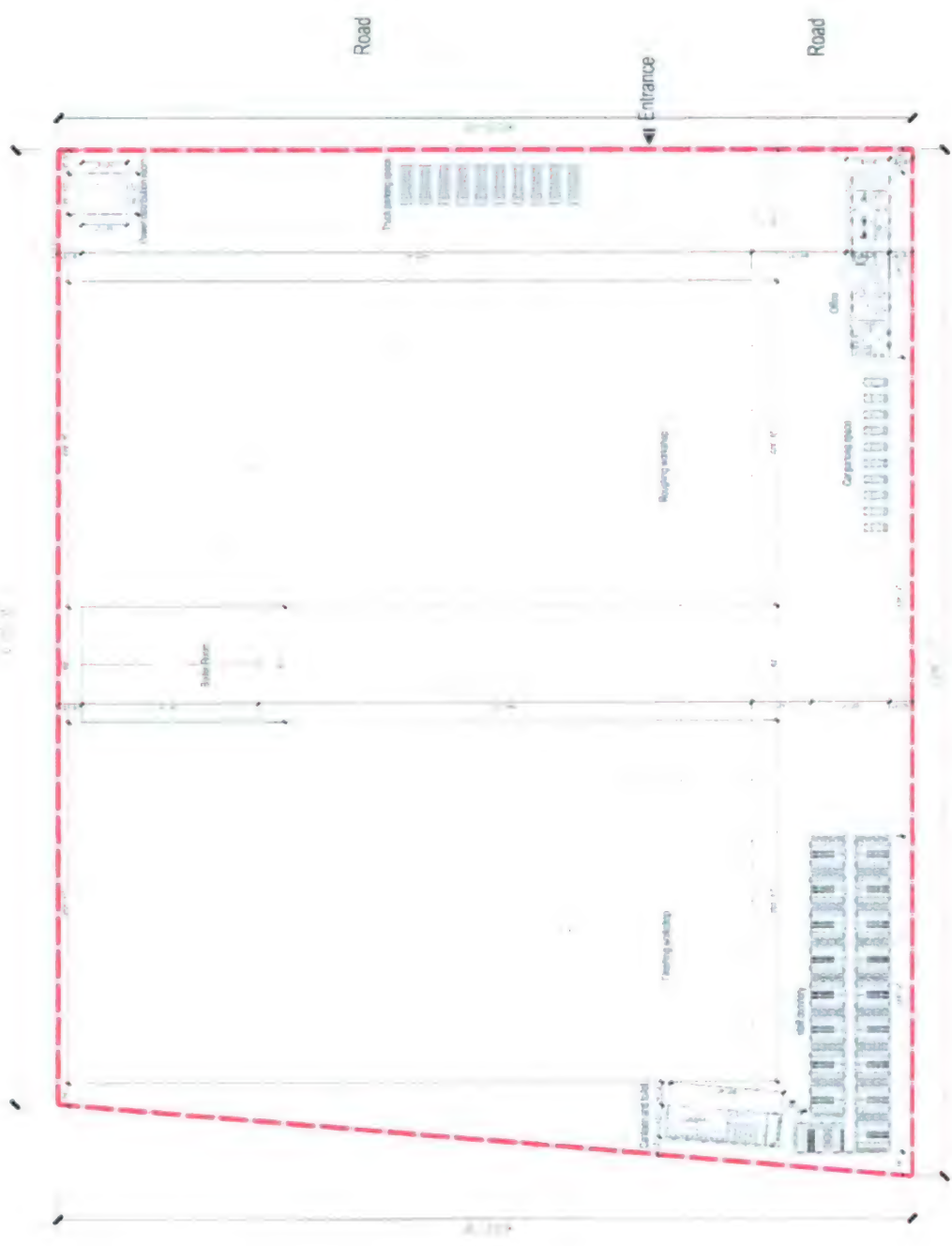








AUTHORIZED BY		DESIGNED BY	
APPROVED BY		CHECKED BY	
PROJECT DIRECTOR		PROJECT NAME	
PROJECT MANAGER		SUB-PROJECT	
DESIGNED BY		DRAWING NAME	
DRAWING NO.		SCALE	
DATE		1:500	



General layout 1:500



AUTHORIZED BY			
APPROVED BY			
PROJECT DIRECTOR			
DISCIPLINE LEADER			
CHECKED BY			
DESIGNED BY			
DEVELOPER			
PROJECT NAME			
SUB-PROJECT			
DRAWING NAME			
REVISION	DATE	REVISION	DATE
REV.	STATUS	REV.	STATUS



Office 2 Floor plan

Office 1 Floor plan



Office Back Elevation

Office Front Elevation



Office Side Elevation 1

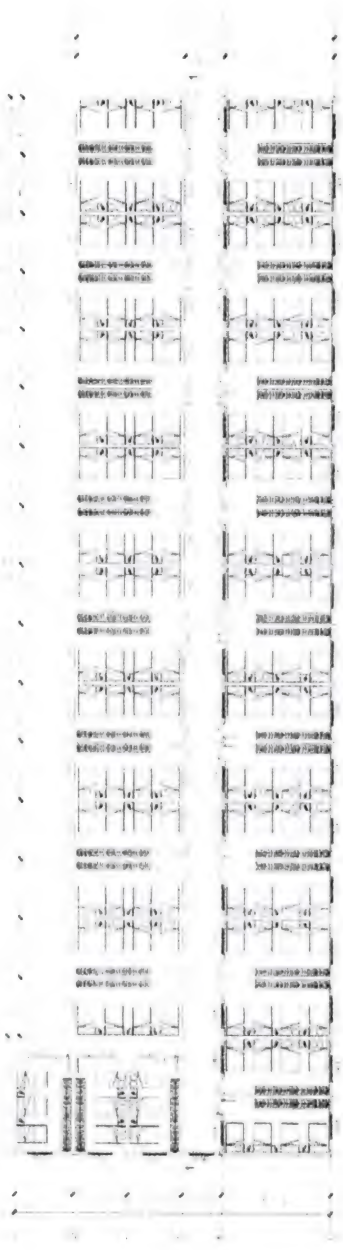
Office Side Elevation 2

Office Section 1-1

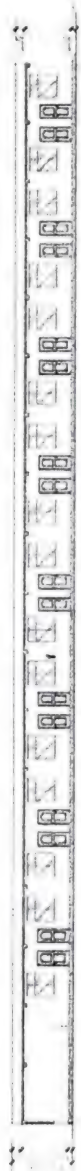




AUTHORIZED BY		PROJECT DIRECTOR		DISCIPLINE LEADER		CHECKED BY		DESIGNED BY		DEVELOPER		PROJECT NAME		SUBPROJECT		DRAWING NAME		DESIGN NO.		REV.		STATUS		SCALE		DATE	



Staff dormitory Floor plan



Staff dormitory Section 1-1



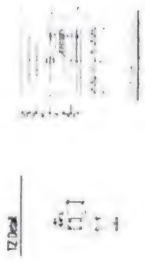
Staff dormitory Front Elevation



Staff dormitory Back Elevation



Staff dormitory Side Elevation 1



Staff dormitory Side Elevation 2



<p>DESIGN NO</p> <p>REV</p> <p>STATUS</p>		<p>DRAWING NO</p>	
		<p>SCALE</p>	
		<p>DATE</p>	
<p>AUTHORIZED BY</p>			
<p>APPROVED BY</p>			
<p>PROJECT DIRECTOR</p>			
<p>DISCIPLINE LEADER</p>			
<p>CHECKED BY</p>			
<p>DESIGNED BY</p>			
<p>DEVELOPER</p>			
<p>PROJECT NAME</p>			
<p>SUB-PROJECT</p>			
<p>DRAWING NAME</p>			

Power distribution room Floor plan

Power distribution room Front Elevation

Power distribution room Back Elevation

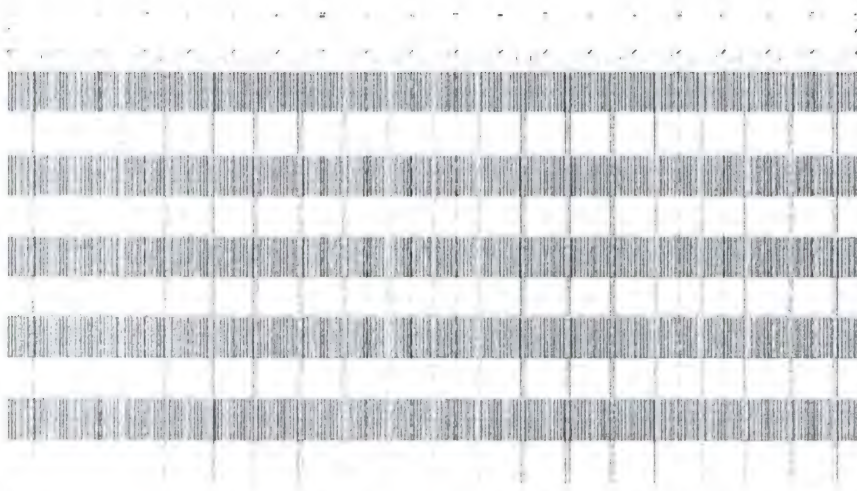
Power distribution room Section 1:1

Power distribution room Side Elevation

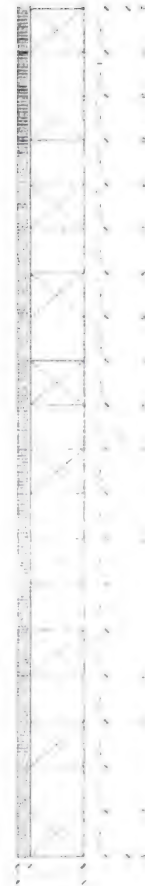
TZ Detail







Roughing workshop Roof plan



Roughing workshop Back Elevation

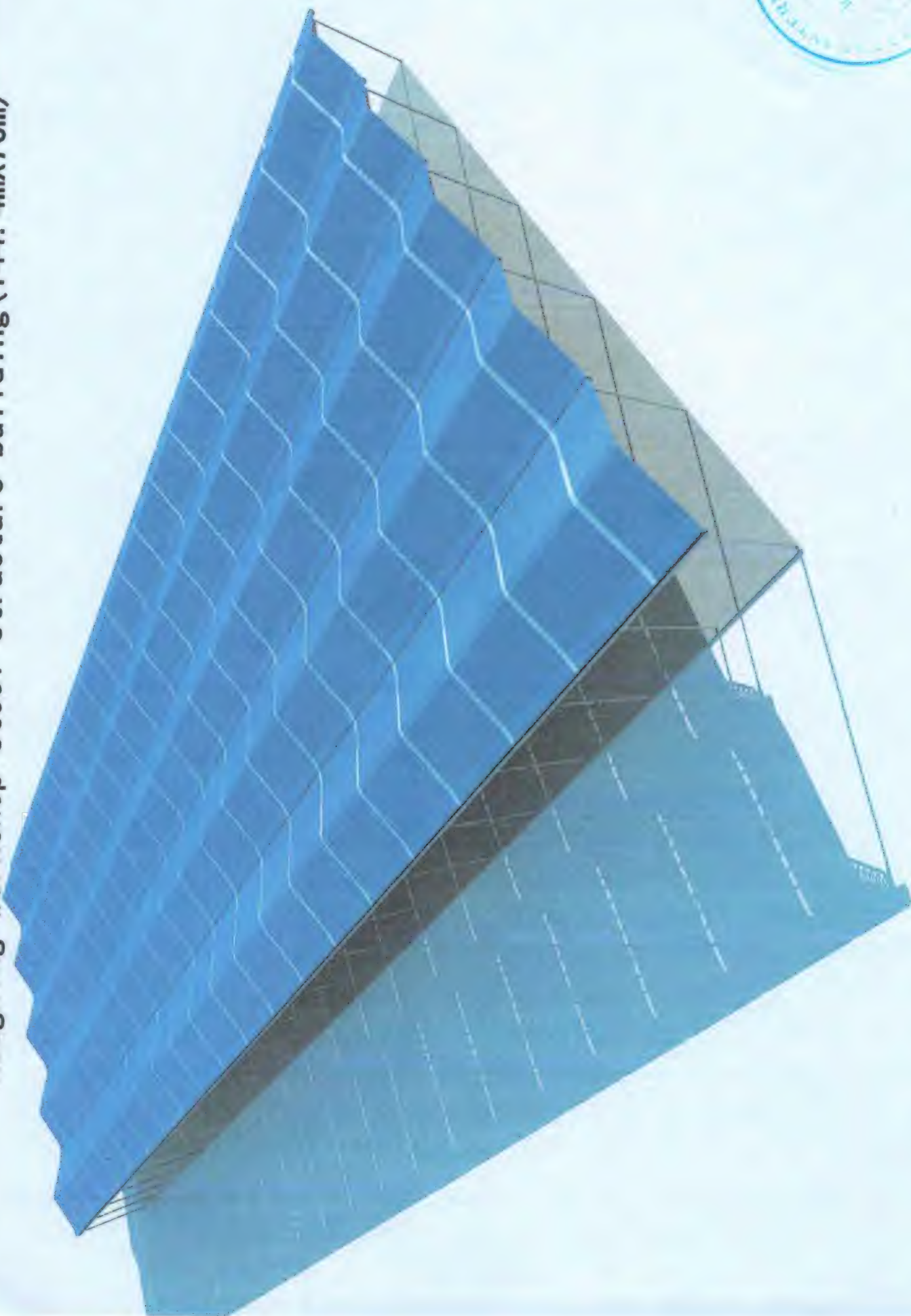


Roughing workshop Floor plan



Roughing workshop Front Elevation

Roughing workshop steel structure building (144. 4mX70m)



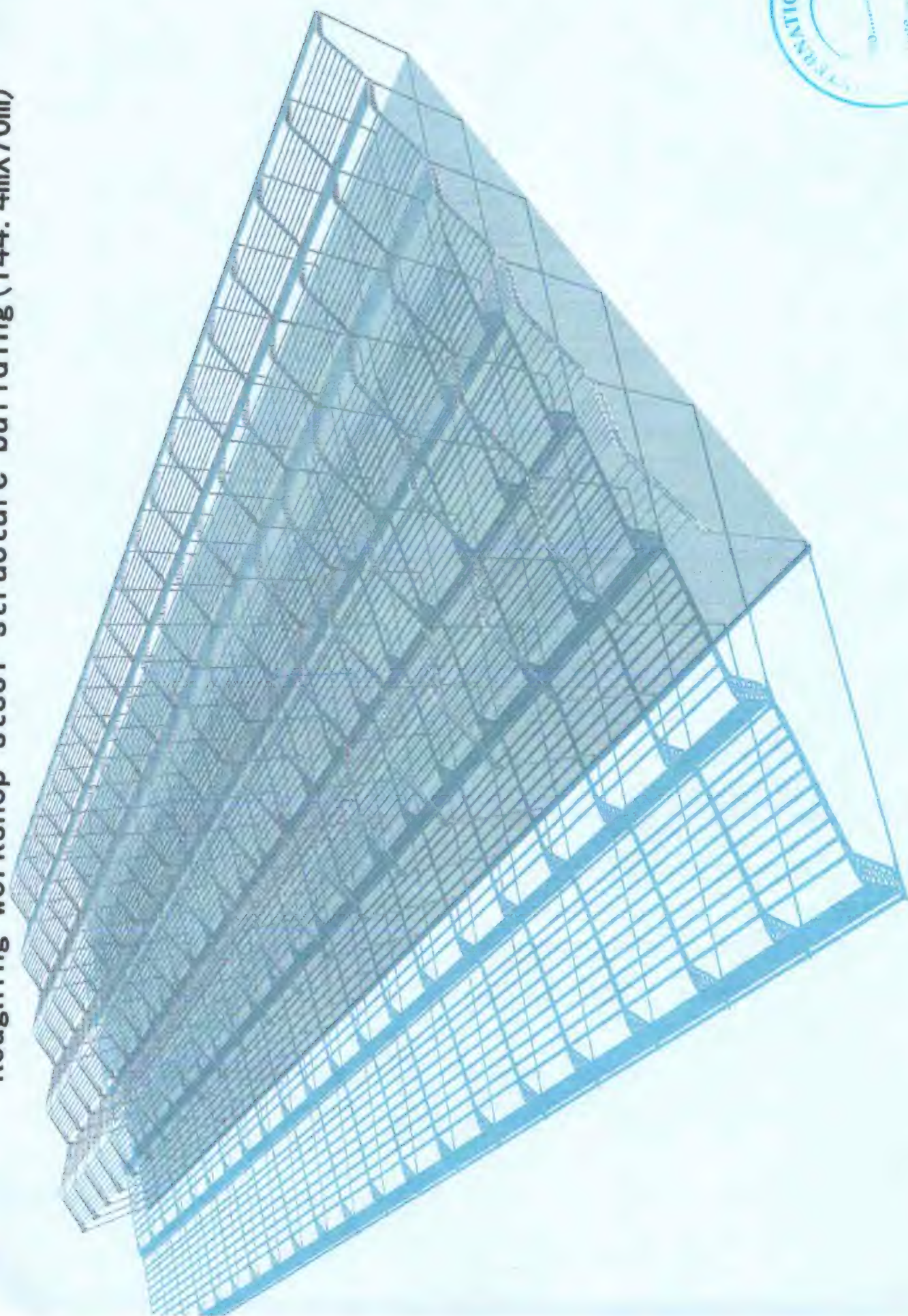


## Roughing workshop steel structure building(144. 4mX70m)



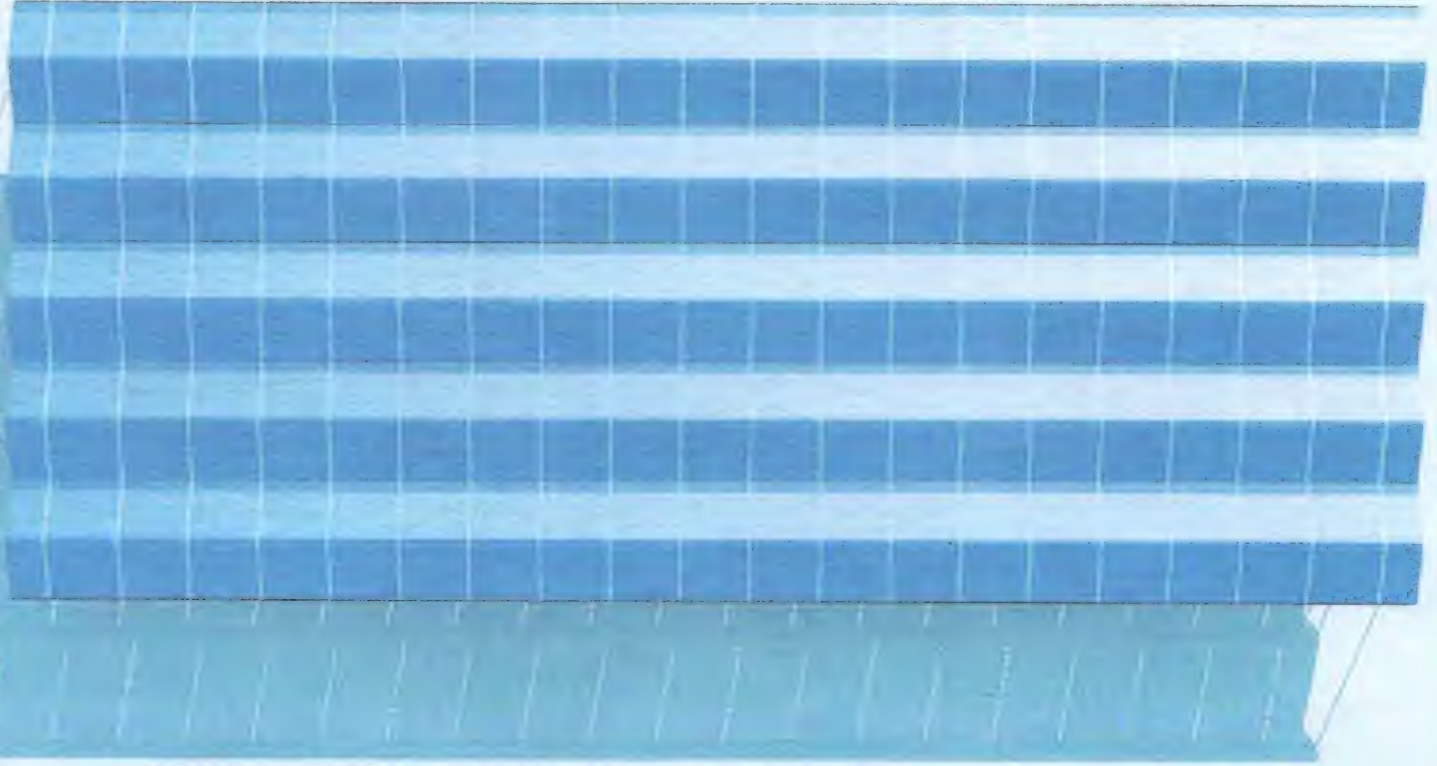


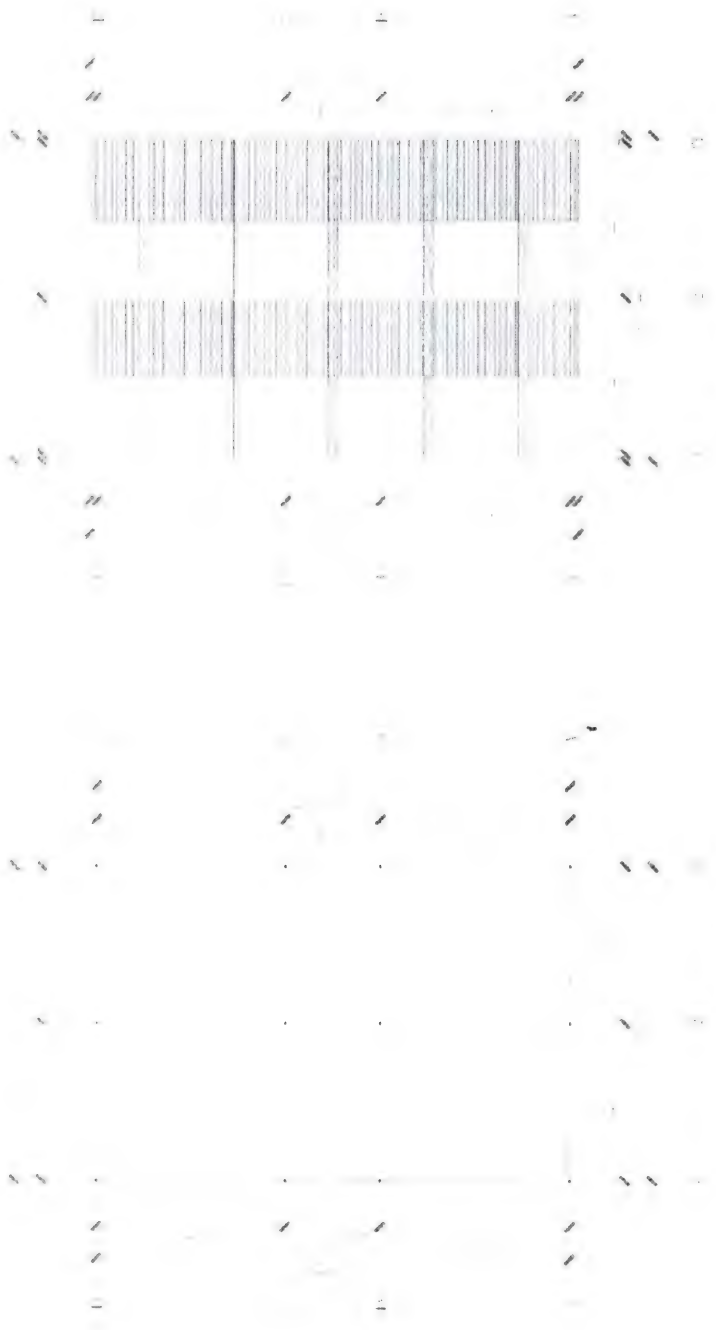
**Roughing workshop steel structure building (144. 4mX70m)**



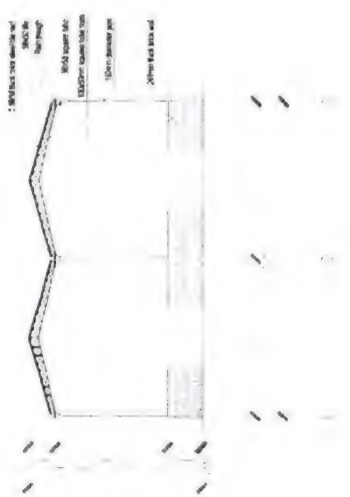


**Roughing workshop Roof plan (144. 4mX70m)**

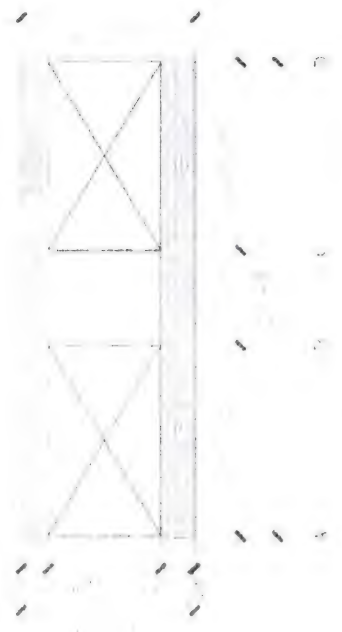




Boiler Room Floor plan



Boiler Room Front Elevation



Boiler Room Back Elevation

Boiler Room Roof plan

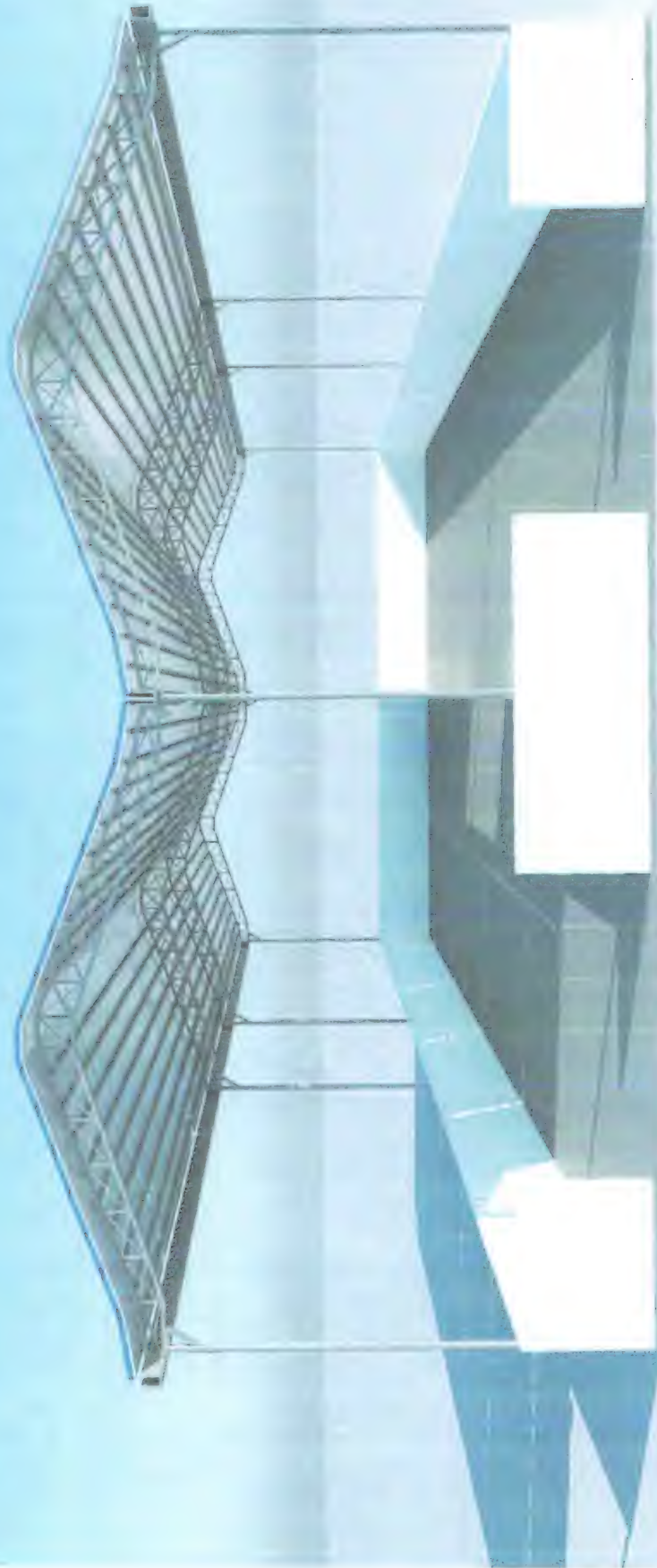


Boiler Room steel structure building (38mX25m)





Boiler Room steel structure building (38mX25m)



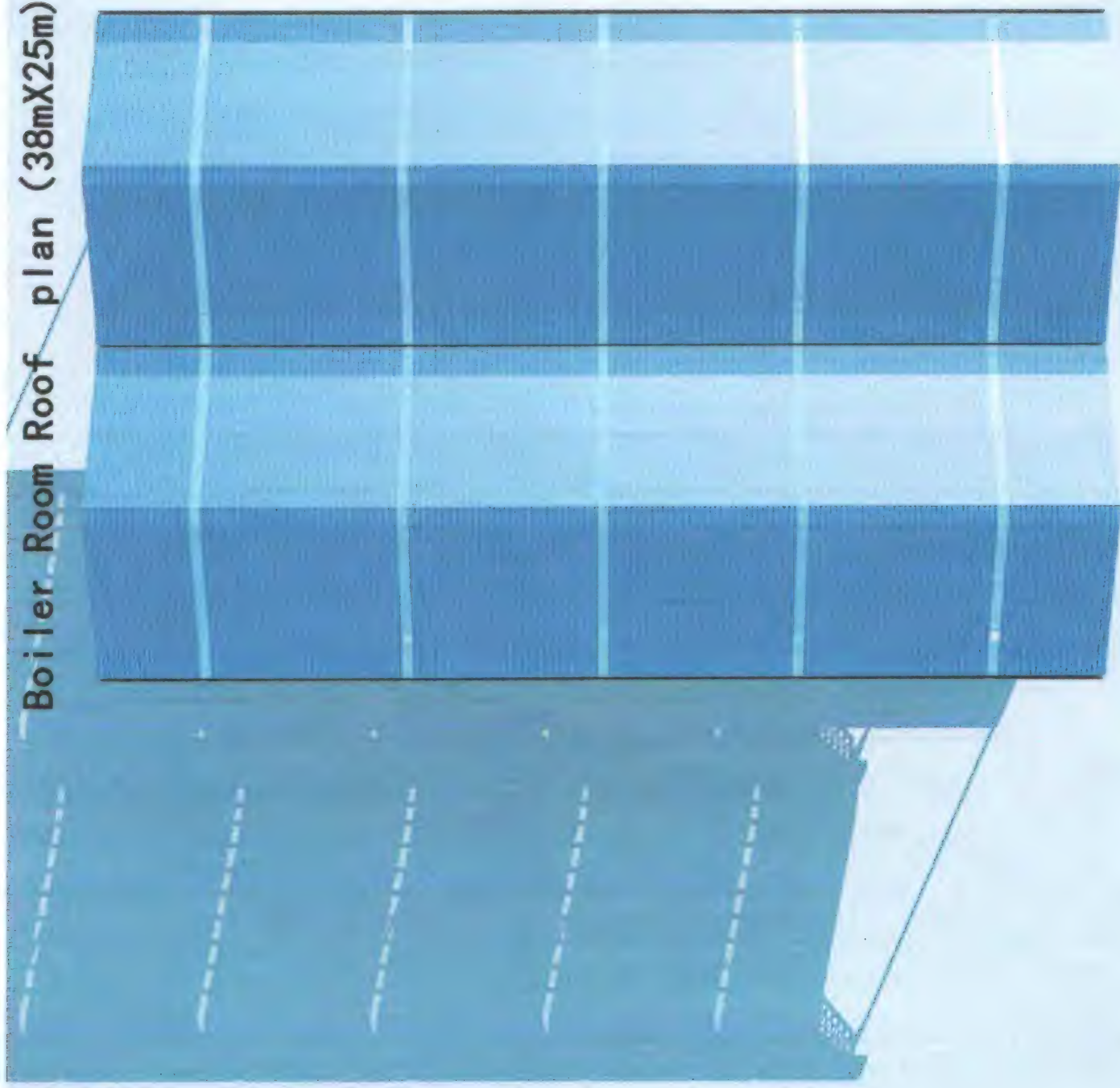
Boiler Room steel structure building (38mX25m)







Boiler Room Roof plan (38mX25m)





Finishing workshop Front Elevation



Finishing workshop Back Elevation

Finishing workshop Floor plan

Finishing workshop Roof plan



## Finishing workshop steel structure building (144. 4mX78m)

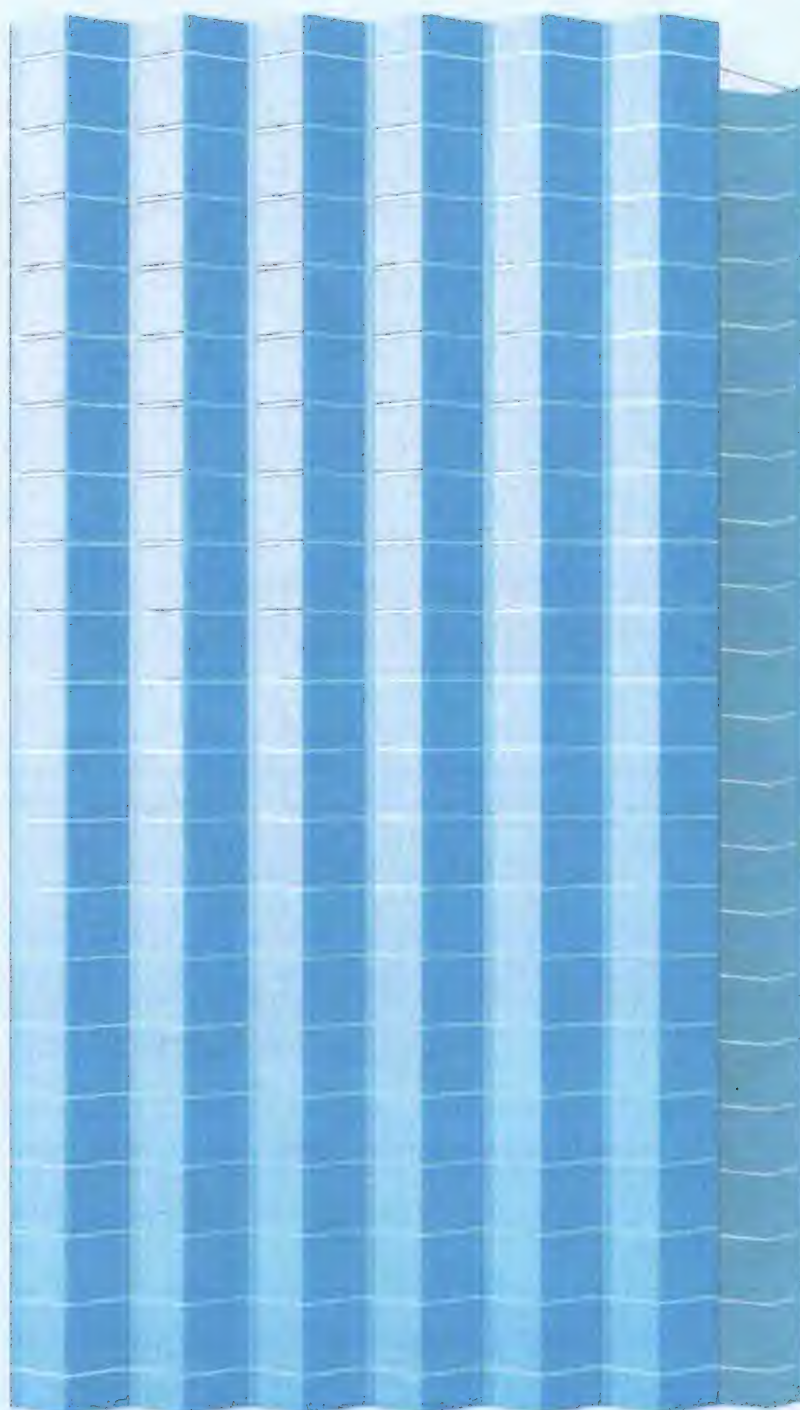






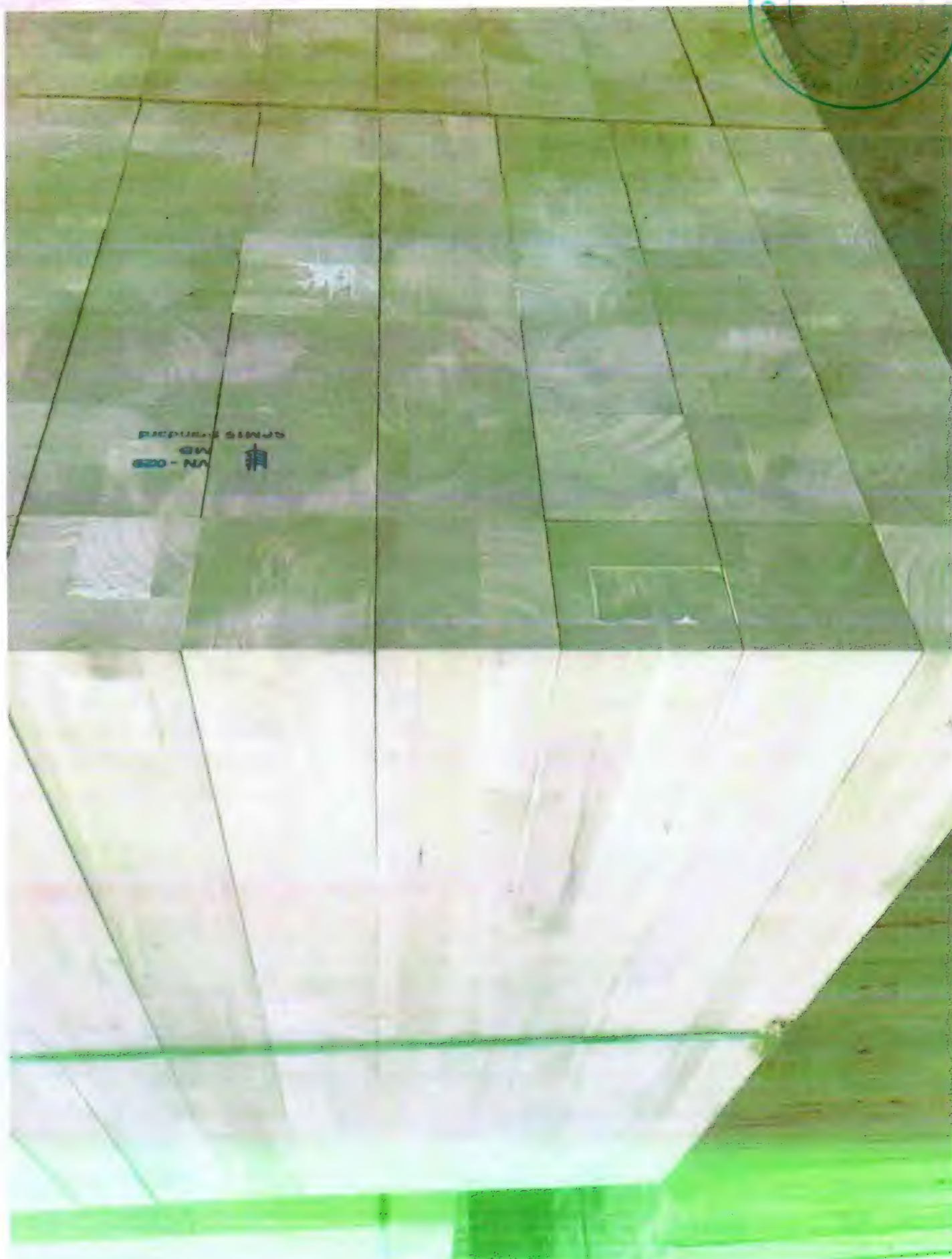
Finishing workshop steel structure building(144. 4mX78m)





Finishing workshop Roof plan(144.4mX78m)















လျှောက်ထားမြေ၏ပတ်ဝန်းကျင် Google ပြမြေပုံ



ဦးပိုင်အမှတ် - ၂၂ + ၂၃/၁ + ၂၁/၂ + ၃၂/၃  
ကွင်းအမှတ် - ၈၁၅ (သာယာကုန်းကွင်း)  
တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ မုဒုံမြို့နယ်  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မွန်ပြည်နယ်

ရည်ညွှန်းချက်

လျှောက်ထားမြေ - 

ဧရိယာအကျယ်အဝန်း - (၉.၀၅) ဧက







# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## ပတ်ဝန်းကျင်ထိခိုက်မှုဆန်းစစ်ခြင်းပြုလုပ်မည့် အစီအမံများ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ် (၈၁၅) (သာယာကုန်းကွင်း) ဦးပိုင်အမှတ် (၂၂ + ၂၃/၁ + ၂၁/ + ၃၂/၃) အတွက်ပေါင်း (၄) ကွက်၏ စုစုပေါင်းဧရိယာ (၉. ၀၅) ဧက အကျယ်အဝန်းမြေကွက်ပေါ်တွင် လိုအပ်သောအဆောက်အအုံများတည်ဆောက်ကာ “ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ရန် လုပ်ကိုင်ခွင့်အား ရာနှုန်းပြည့်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအနေ ဖြင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာအား တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဖော်ပြပါ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သောရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းများ အား ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူကာ အခြားလိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် စက်များအား ပြည်ပမှတင်သွင်း လျှက် အဆင့်မြှင့်နည်းပညာများအသုံးပြုပြီး တန်ဖိုးမြှင့်တင်ပြီးဖြစ်သည့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများနှင့် ဆက်စပ် ပစ္စည်းများအား ပြုပြင်ထုတ်လုပ်ရန် ရည်မှန်းချက်ထားရှိပါသည်။ အဆိုပါ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမှရရှိသော ထွက်ကုန်အားလုံးအား ပြည်ပသို့ပြန်လည်တင်ပို့ရန် ရည်ရွယ်ချက်ထားရှိဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ပြည်ပသို့ပြန်လည်တင်ပို့ ရောင်းချခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ပြည်ပပို့ကုန်လုပ်ငန်းများကို တိုးတက်ပြီးနိုင်ငံခြား ဝင်ငွေများရရှိစေရန်အတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ပတ်ဝန်းကျင်သန့်ရှင်းသာယာမှုရှိစေရေးအတွက် လုပ်ငန်းမှ သုံးစွဲသည့်ရေများ စနစ်တကျရှိစေရန် ရေနုတ်မြောင်းများထားရှိခြင်း၊ စွန့်ပစ်အမှိုက်များအတွက် လုပ်ငန်းခွင် နေရာအနှံ့အပြားတွင် အမှိုက်ပုံးများထားရှိပေးခြင်းနှင့် လုပ်ငန်းခွင်စွန့်ပစ်အမှိုက်များအတွက်လည်း သက်ဆိုင် ရာစည်ပင်သာယာရေးကော်မတီမှ ချမှတ်ထားသောစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများအတိုင်း လိုက်နာဆောင်ရွက် စွန့်ပစ်ရန် စနစ်တကျစီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဖော်ပြပါလုပ်ငန်းမှ ထွက်ရှိလာမည့်လွှစာများ နှင့် ဖြတ်စများလားအားလည်း လောင်စာအဖြစ်အချို့သုံးစွဲမည်ဖြစ်ကာ အခြားပိုလျှံသော လွှစာနှင့်ဖြတ်စများ အား စွမ်းအင်အဖြစ်အသုံးပြုရန် လိုအပ်သောသူများအား အခမဲ့ပေးကမ်းသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းများဆောင်ရွက်ရာတွင် မီးဘေးကာကွယ်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ အဆောက်အဦတိုင်းတွင် မီးဘေးကာကွယ်ရေးစနစ်များကို ပြည့်စုံလုံလောက်စွာတပ်ဆင်သွားမည် ဖြစ်ပါသည်။ မီးငြိမ်းသတ်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်ပစ္စည်းများအားလည်း မီးသတ်ဌာန၏ လမ်းညွှန်ချက်များအတိုင်း လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့် ဧရိယာတွင်မီးပေါ့ဆမှု မဖြစ်ပေါ်စေရန်လည်း ဆောင်ရွက် ထားမည်ဖြစ်ပါသည်။



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

၄။ ထို့ပြင် ဝန်ထမ်းများအတွက် လိုအပ်သောဝန်ထမ်းဝတ်စုံများ ပံ့ပိုးခြင်း၊ လုပ်ကိုင်ရမည့်အလုပ်တာဝန် ပေါ်မူတည်၍ ကျန်းမာရေးရှုထောင့်အားဖြင့် လိုအပ်သောအကာအကွယ်ပစ္စည်းများ ပံ့ပိုးပေးခြင်း၊ လုပ်ငန်း စွမ်းဆောင်ရည်ပေါ်မူတည်ကာ နှစ်စဉ်အပိုဆုချီးမြှင့်ခြင်းများအားလည်း အလျဉ်းသင့်သလို စိစစ်ဆောင်ရွက် လျက် သာယာသောလုပ်ငန်းခွင်အား တည်ဆောက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ လူမှုရေးဆိုင်ရာတာဝန်ယူမှုများ (Corporate Social Responsibility CSR) အနေဖြင့် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ထမ်းဆောင်ပြီးနောက် ကျန်ရှိသောအသားတင်အမြတ်၏ (၂)ရာခိုင်နှုန်းကို အောက်ဖော်ပြပါ လူမှုအကျိုးပြုလုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်သွားရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ ပါကြောင်း တင်ပြအပ်ပါသည်။

- (က) မွန်ပြည်နယ်ရှိ အခြေခံအဆောက်အအုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတတ်ရေး တည်ဆောက်မှုလုပ်ငန်းများ အတွက် ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- (ခ) မွန်ပြည်နယ်အတွင်းရှိ ကလေးလူငယ်များ၏ပညာရေး၊ အားကစားရေးရာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတတ်ရေး လုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်ဆောင်ရွက်ခြင်း။
- (ဂ) ဒေသတွင်းပြည်သူများ၏ ကျန်းမာရေးစောင့်ရှောက်မှုလုပ်ငန်းများတွင် ပါဝင်ကူညီဆောင် ရွက်ခြင်း။
- (ဃ) ဒေသတွင်းပြည်သူများ သန့်ရှင်းသောသောက်သုံးရေ ရရှိမှုလုပ်ငန်းများတွင် ထည့်ဝင်ဆောင် ရွက်ခြင်း။

၆။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" ၏ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာကို ဆောင်ရွက်စွာအတည်ပြုမိန့် ခွင့်ပြုပေးနိုင်ပါရန် မေတ္တာရပ်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။



ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ

Yan Lichi  
MR. YUAN L ICHI  
Director

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.  
- SEN HUI YUAN CO.,LTD



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## လုပ်သားများ၏ လူမှုဖူလုံရေး သက်သာချောင်ချိမှုဆောင်ရွက်မည့်အစီအစဉ်များ

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ SEN HUI YUAN CO., LTD. သည် မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ်၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်-၈၁၅ (သာယာကုန်းကွင်း) ဦးပိုင်အမှတ်-၂၂ + ၂၃/၁ + ၂၁/၂ + ၃၂/၃ အကွက်ပေါင်း (၄)ကွက်၏ စုစုပေါင်းဧရိယာ (၉. ၀၅)ဧက အကျယ်အဝန်းမြေကွက်ပေါ်တွင် လိုအပ်သော အဆောက်အအုံများ တည်ဆောက်ကာ “ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ရန် လုပ်ကိုင်ခွင့်အား ရာနှုန်းပြည့် နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့် လုပ်ငန်းအနေဖြင့် မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီသို့ အတည်ပြုလျှောက်ထားလွှာ ပေးပို့တင်ပြလျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။ ဖော်ပြပါ ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် လိုအပ်သော ရာဘာသစ်ကုန်ကြမ်းများအား ပြည်တွင်းမှဝယ်ယူကာ အခြား လိုအပ်သော ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့် စက်များအား ပြည်ပမှတင်သွင်းလျက် အဆင့်မြင့်နည်းပညာများ အသုံးပြုပြီး တန်ဖိုးမြှင့်တင်ပြီးဖြစ်သည့် ရာဘာသစ်ခွဲသားများနှင့် ဆက်စပ်ပစ္စည်းများအား ပြုလုပ်ထုတ်လုပ် ရန် ရည်မှန်းချက်ထားရှိပါသည်။ အဆိုပါ ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်းမှ ရရှိလာသော ထွက်ကုန်အားလုံးအား ပြည်ပသို့ ပြန်လည်တင်ပို့ရန် ရည်ရွယ်ချက်ထားရှိ ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြစ်ပါသည်။ ထိုသို့ ပြည်ပသို့ ပြန်လည် တင်ပို့ရောင်းချခြင်းဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပြည်ပပို့ကုန်လုပ်ငန်းများ တိုးတက်ပြီး နိုင်ငံခြားဝင်ငွေများ ရရှိနိုင်စေရန်အတွက် အထောက်အပံ့ဖြစ်စေမည်ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့ ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရာတွင် ထုတ်လုပ်မှုနှင့် သက်ဆိုင်သော အတတ်ပညာရှင်များ ကျွမ်းကျင်ဝန်ထမ်းများ၊ ထုတ်လုပ်ရေးဝန်ထမ်းများကို ပြည်တွင်းမှ ပင်ခန့်အပ်သွားမည့်အပြင် ရုံးဝန်ထမ်းများအားလည်း ပြည်တွင်းမှပင် ခန့်အပ်၍ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပြီး ထိုဝန်ထမ်းများ၏ လူမှုဖူလုံရေးဆောင်ရွက်ခြင်း၊ လူမှုဘဝလုံခြုံမှုရှိစေရေး၊ သင်တန်းများ တက်ရောက် နိုင်ရေး၊ အသိပညာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနှင့် လုပ်ငန်းစွမ်းရည်နှင့် အသက်မွေးဝမ်းကြောင်းပညာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် စေရေးစသည့် အကျိုးကျေးဇူးများ ရရှိစေရေးအတွက် အစီအစဉ်များချမှတ်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါ ကြောင်း လေးစားစွာဖြင့် တင်ပြအပ်ပါသည်။

# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

၃။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ဝန်ထမ်းများ၏ အသိပညာအရည်အသွေး တိုးတက်စေရန် သင်တန်းများတက်ရောက်စေခြင်း၊ လုပ်ငန်းကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ လေ့ကျင့်သင်ကြားပေးခြင်းများအား ပုံမှန်စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများ နာမကျန်းဖြစ်ပါက အရေးပေါ်ကုသနိုင်ရေးအတွက် ဆေးနှင့် ဆေးအထောက်အကူပြုပစ္စည်းများကိုလည်း လုပ်ငန်းနေရာတွင် ထားရှိနိုင်ရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဝန်ထမ်းများ နေထိုင်ရေးအတွက် အဆင်ပြေစေရန် ဝန်ထမ်းအိမ်ရာများအားလည်း တည်ဆောက်ပေးကာ စီစဉ်ဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်ပါသည်။ အလုပ်ဝန်းကျင် သန့်ရှင်းသာယာစိမ်းလန်းရေးအတွက်လည်း စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန် အစီရင်ခံထားပါသည်။

အသိပညာပေးခြင်း၊ အရေးပေါ်မီးဘေးအန္တရာယ်ကာကွယ်မှုအတွက် လေ့ကျင့်မှုများ ပြုလုပ်ပေးခြင်းနှင့် မီးသုံးစွဲခြင်းအတွက် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များလည်း ထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ လုပ်ငန်းဧရိယာအတွင်း အထူးသဖြင့် ထုတ်လုပ်မှုပြုလုပ်သည့် ဧရိယာတွင် အရေးပေါ်မီးဘေးကာကွယ်မှုအတွက် မီးသတ်ဆေးဘူးများကို အလုံအလောက်အဆင်သင့် ထားရှိသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

၄။ လုပ်ငန်းခွင်နှင့် အနီးပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဆေးလိပ်သောက်ခြင်းအား ကန့်သတ်မည်ဖြစ်ပြီး လျှပ်စစ်နှင့် ပတ်သက်၍ မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပေါ်အောင် စနစ်တကျသုံးစွဲရန် လမ်းညွှန်မှုများ ချမှတ်ဆောင်ရွက်ထားရှိမည်ဖြစ်ပါကြောင်း လေးစားစွာ တင်ပြအပ်ပါသည်။

လေးစားစွာဖြင့်

လျှောက်ထားသူ



  
Yan Lichi  
Director  
MR. YUAN LICH  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.  
Proposed Director

SEN HUI YUAN CO., LTD.



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" အနေဖြင့် အစိုးရမှ ဥပဒေအရသတ်မှတ်ထားသော အနိမ့်ဆုံးလုပ်ခလစာအတိုင်းတွက်ချက်ပြီး အခြေခံဝန်ထမ်းများအား လုပ်ခလစာသတ်မှတ်ပေးသွားမည် ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(လျှောက်ထားသူ)



  
Yan Lichi  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" အနေဖြင့် “ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ရာဘာသစ်အချောထည် စက်ရုံလိုင်စင်အား လျှောက်ထားမှုမရှိသေးပါ။ မွန်ပြည်နယ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မတီမှ အတည်ပြုမိန့်ရရှိပြီးပါက အဆိုပါရာဘာသစ်အချောထည်စက်ရုံ လိုင်စင်အား လျှောက်ထားမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရှိသေးလေးစားစွာဖြင့်



(လျှောက်ထားသူ)

  
Yan Lichi  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



# SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

## ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" အနေဖြင့် “ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ရာတွင် ခန့်ထားမည့် ဝန်ထမ်းများအနက်တစ်နှစ်လစာငွေ ကျပ် ( )သိန်း အထက်ရရှိသော ဝန်ထမ်းများ၏ဝင်ငွေခွန်ကို သတ်မှတ်ထားသောနှုန်းထားများအတိုင်း ပေးဆောင်ရန် အတွက်လည်း ကုမ္ပဏီမှတာဝန်ယူကာ ပေးဆောင်သွားစေမည်ဟု ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်



(လျှောက်ထားသူ)

  
Yan Lichi  
Director  
SEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED.**

No.570 , Kyaik Kha Mee Road , Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State , Myanmar.

Ph: 09-772981068 , 09-794822660 . Email: kungfaguoji@163.com

ဝန်ခံကတိပြုခြင်း

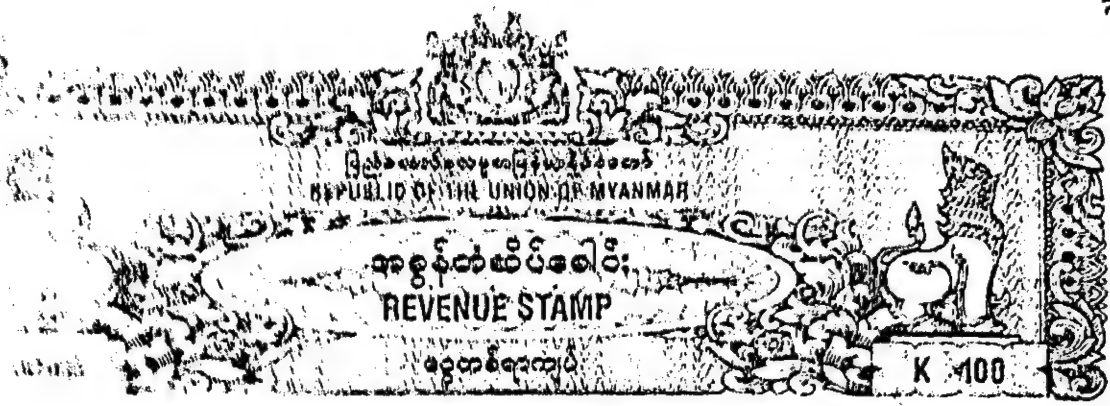
ကျွန်တော်တို့၏ "SEN HUI YUAN CO.,LTD" အနေဖြင့် “ရာဘာသစ်ခွဲသားများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း” ဆောင်ရွက်ရန် အတည်ပြုမိန့်ရရှိပါက သက်ဆိုင်ရာဌာနများ၏ လမ်းညွှန်ချက်များ တည်ဆဲဥပဒေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ လိုက်နာ၍ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။



ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

(လျှောက်ထားသူ)

Yan Lichi  
DirectorSEN HUI YUAN INTERNATIONAL  
TRADING COMPANY LIMITED.



“နပ်ဦးသဘောတူမြေကွက်ငှားရမ်းခြင်းသဘောတူကတိစာချုပ်”

၂၀၁၈ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ( ၂၁ )ရက်နေ့တွင်အောက်အမည်ပါသူတို့သည် မော်လမြိုင်မြို့၌ ဤငှားရမ်းခြင်းသဘောတူစာချုပ် ကိုချုပ်ဆိုကြပါသည်။

ပိုင်ရှင်  
(သငှားရထားသူ)

- (၀) ဒေါ်မြညွန့်  
၁၀/မလမ(နိုင်) ဝမ်းဗုဇွန်
- (၂) ဒေါ်မြင့်မြင့်မော်  
၁၀/မလမ(နိုင်)ဝမ်းဗုဇွန်  
အမှတ်( ၆၆ ) ငန်းတေးလမ်း၊ ဖက်စင်းရပ်  
မော်လမြိုင်မြို့နယ်၊ မွန်ပြည်နယ်။

ငှားရမ်းသူ  
အတေးရထားခြင်းခံရသူ  
လူကိကိုယ်စားပြုသူများ

- SEN HUI YUAN INTETNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED  
Company Registration No. 108850736
- (၁) YUAN LICH  
Passpost No.E.17173663
- (၂) DONG CHENG  
Passpost No.EE5734173

(အထက်ပါပိုင်ရှင်နှင့် ငှားရမ်းသူဟုဆိုရာတွင် ၎င်းတို့ကိုယ်တိုင်အပြင် ၎င်းတို့၏အမွေစားအမွေမဲ့များ၊ မှတ်ပုံတင်ရှိသူများ၊ တရားဝင်ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် လွှဲအပ်ခြင်းခံရသူများ အားလုံးအကျုံးဝင်ကြောင်း မှတ်ယူကြပါသည်။)

ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်

မွန်ပြည်နယ်၊ မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မုဒုံမြို့နယ် ၊ တာပညွန့်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်- (၈၁၅)၊ ကွင်းအမည်- သာယာကုန်းကွင်း၊ (၁) ဦးပိုင်အမှတ်- (၃၂/၃)၊ ဧရိယာ(၇.၀၇)ဧက (၂) ဦးပိုင်အမှတ်- (၂၁/၂)၊ ဧရိယာ (၀.၄၈)ဧက (၃) ဦးပိုင်အမှတ်- (၂၂)၊ ဧရိယာ(၀.၈၀) (၄) ဦးပိုင်အမှတ်- ၂၃/၁၊ ဧရိယာ (၀.၇၀) ရှိမြေကွက် တို့ဖြစ်ပါသည်။

တာဝန်ခံမှု

အထက်ပါငှားရမ်းသည့်မြေကွက်များဖြစ်သည့် (၁)ဦးပိုင်အမှတ်- (၃၂/၃)၊ (၂) ဦးပိုင်အမှတ်-(၂၁/၂)၊ (၃) ဦးပိုင်အမှတ်-(၂၂) ၊ (၄) ဦးပိုင်အမှတ်-၂၃/၁မြေကွက်တို့သည် ပိုင်ရှင်(၁) ဒေါ်မြညွန့် အမည်ပေါက် ပိုင်ဆိုင်ပြီး မြေကွက် ဦးပိုင် အမှတ်-၂၃/၁သည် ပိုင်ရှင်(၁) ဒေါ်မြညွန့်အမည်ဖြင့် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိပြီး ဦးပိုင်အမှတ်-၂၂သည် ပိုင်ရှင်(၂) ဒေါ်မြင့်မြင့်မော် အမည်ဖြင့် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့်ရရှိပြီးဖြစ်၍ ယင်း မြေကွက်များသည် ပိုင်ဆိုင်မှုအရှုပ်အရှင်း ပြဿနာတစ်စုံတစ်ရာမရှိ ကင်းရှင်းကြောင်းနှင့် ငှားရမ်းပိုင်ခွင့်ရှိကြောင်းတာဝန်ယူပါသည်။ ထို့အတူငှားရမ်းသူကလည်း ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ငှားရမ်းမှုများကို ပေးစေရန် ငွေကြေးအင်အား ပြည့်စုံသူဖြစ်ကြောင်း တာဝန်ယူပါသည်။

*(Signature)*



-၂-

၃။ စာချုပ်သက်တမ်း

စာချုပ်သက်တမ်းမှာ (၂၀.၁၂.၂၀၁၈)မှစ၍ (၂၀.၁၂.၂၀၃၈)ထိ နှစ်ပေါင်း-၂၀(နှစ်ဆယ်တိတိ) တို့ဖြစ်ပါသည်။ ထို့အပြင် နှစ်စက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် စာချုပ်သက်တမ်းအားတိုးမြှင့်နိုင်ပါသည်။

၄။ ငှားရမ်းသည့်သက်တမ်း

ငှားရမ်းသည့်သက်တမ်းသည် ( ၂၀ . ၁၂ . ၂၀၁၈ ) မှစ၍ ( ၂၀ . ၁၂ . ၂၀၃၈ ) ထိနှစ်ပေါင်း(၂၀)နှစ် (နှစ်ဆယ်တိတိ)ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းသို့ ငှားရမ်းသည့်သက်တမ်း(၂၀)နှစ် သက်တမ်းကို တစ်ကြိမ်လျှင် (၅)နှစ် သတ်မှတ်ပြီး(၄)ကြိမ်ဖြစ်ပါသည်။

၅။ ငှားရမ်းခနှင့်ဝေပေးချေမှုစနစ်

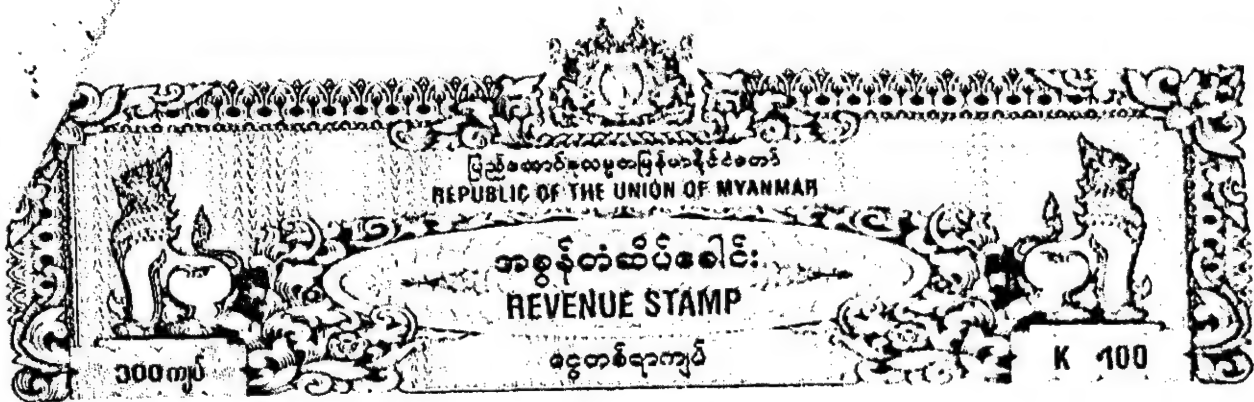
- ၁။ (က) ပထမအကြိမ်(၅)နှစ်အနက် ပထမတစ်နှစ်(၂၀.၁၂.၂၀၁၈)မှ(၂၀.၁၂.၂၀၁၉)အတွက် ငှားရမ်းခ ငွေကျပ်-၆၀၀,၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းခြောက်ရာတိတိ)ကို စာချုပ်ချုပ်ပြီး(၃)ရက်အတွင်းတွင် ပေးချေရမည်။
- (ခ) ဒုတိယနှစ်အရစ်( ၂၀ .၁၂.၂၀၁၉)မှ ( ၂၀ .၁၂.၂၀၂၀)ထိ အတွက်ငှားရမ်းခငွေကျပ်- ၁၂၀၀,၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာတိတိ)ကို(၂၀.၁၂.၂၀၁၉)ရက်နေ့မတိုင်မှီ (၁)လအလို (၂၀.၁၁.၂၀၁၉) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတည်းပေးချေရန်။
- (ဂ) တတိယနှစ်အရစ်(၂၀.၁၂.၂၀၂၀)မှ (၂၀.၁၂.၂၀၂၁)ထိအတွက်ငှားရမ်းခငွေကျပ်-၁၂၀၀,၀၀,၀၀၀/- (ကျပ်သိန်းတစ်ထောင်နှစ်ရာတိတိ)ကို(၂၀.၁၂.၂၀၂၀)ရက်နေ့မတိုင်မှီ တစ်လအလို (၂၀.၁၁.၂၀၂၀) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတည်းပေးချေရန်။
- ၂။ ဒုတိယအကြိမ်(၅)နှစ်စာ (၂၀.၁၂.၂၀၂၁)မှ (၂၀.၁၂.၂၀၂၈)ထိအတွက် ငှားရမ်းခငွေကျပ်စုစုပေါင်း- ၃၁၂၀,၀၀,၀၀၀/- (သိန်းသုံးထောင်နှစ်ရာနှစ်ဆယ်ကျပ်တိတိ)ကို( ၂၀ .၁၂.၂၀၂၁)ရက်နေ့ မတိုင်မှီ တစ်လအလို ( ၂၀ .၁၁.၂၀၂၁)ရက်နေ့တွင် တစ်လုံး တည်းပေးချေရန်။
- ၃။ တတိယအကြိမ်(၅)နှစ်စာ (၂၀.၁၂.၂၀၂၈)မှ (၂၀.၁၂.၂၀၃၃)ထိအတွက် ငှားရမ်းခငွေကျပ်စုစုပေါင်း ၃၂၄၄,၈၀,၀၀၀/- (သိန်းသုံးထောင်နှစ်ရာလေးဆယ့်လေးသိန်းရှစ်သောင်းကျပ်တိတိ)ကို(၂၀.၁၂.၂၀၂၈) ရက်နေ့မတိုင်မှီ တစ်လအလို ( ၂၀ .၁၁.၂၀၂၈) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတည်းပေးချေရန်။
- ၄။ စတုတ္ထအကြိမ်(၅)နှစ်စာ (၂၀.၁၂.၂၀၃၃)မှ (၂၀.၁၂.၂၀၃၈)ထိအတွက် ငှားရမ်းခငွေကျပ်စုစုပေါင်း - ၃၃၇၄,၅၉,၂၀၀/- (သိန်းသုံးထောင်သုံးရာခုနစ်ဆယ်လေးသိန်းငါးသောင်းကိုးထောင်နှစ်ရာကျပ်တိတိ) ကို (၂၀.၁၂.၂၀၃၃) ရက်နေ့မတိုင်မှီ တစ်လအလို( ၂၀ .၁၁.၂၀၃၃) ရက်နေ့တွင် တစ်လုံးတည်း ပေးချေရန်။

၅။ ၅။ ခက်ကြေးငွေပေးသွင်းခြင်း

ငှားရမ်းသူသည် စာချုပ်တွင်ဖော်ပြပါရှိသည့် ငှားရမ်းခများကို သတ်မှတ်ရက်အတွင်း ပေးချေခြင်း ပရှိပါက ရက်သတ္တပတ်တစ်ပတ်နောက်ကျတိုင်း ငှားရမ်းခကျသင့်ငွေ၏(၅%)ကို နောက်ကျခက်ကြေးအဖြစ် ပေးချေရမည်။

*(Signature)*





-၃-

**၆။ မြေကွက်လွှဲပြောင်းပေးအပ်ခြင်း**

ပိုင်ရှင်သည်ပထမတစ်နှစ်အတွက် ငှားရမ်းခအပြေအကြေးပေးခဲ့ရသည့် (၂၄.၁၂.၂၀၁၈)ရက်နေ့တွင် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်ကို ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်ကို လွှဲပြောင်းပေးအပ်ရမည်ဖြစ်ပါသည်။

**၇။ ပိုင်ရှင်၏တာဝန်များ**

(က) ပိုင်ရှင်သည်ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင်ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံလုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်အတွက်၊ သက်ဆိုင်ရာဌာနတို့တွင် လုပ်ငန်းလိုင်စင်လျှောက်ထားခြင်း ၊ စက်ရုံအဆောက်အဦများ ဆောက်လုပ်ရန် လျှောက်ထားခြင်း၊ လျှပ်စစ်ထရန်စဖော်မာ(၈၀၀)မှ(၁၀၀၀)KV တတ်အားသုံးစွဲတပ်ဆင်ခွင့်လျှောက်ထားခြင်း၊ MIC ၏ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းစသည့်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်လျှောက်ထားခြင်းတို့တွင် မြေကွက်နှင့်သက်ဆိုင်သည့် ပိုင်ဆိုင်မှုအထောက်အထားများအား တင်ပြ၍ အခကြေးငွေရယူခြင်းမရှိ လိုက်လံ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ယင်းသို့ အဆိုပါခွင့်ပြုမိန့်များ လျှောက်ထားရယူခြင်းအတွက် ကုန်ကျစရိတ်များကို ငှားရမ်းသူက ကျခံရမည်ဖြစ်ပါသည်။

(ခ) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းထားသည့်မြေခွက်ကိုပေးဆောင်ရမည်ဖြစ်ပြီး ငှားရမ်းခငွေ၏ ဝင်ငွေခွက်ကို သက်ဆိုင်ရာဌာနမှ သတ်မှတ်ထားသည့်အတိုင်း ပေးဆောင်ရမည်။

(ဂ) ပိုင်ရှင်သည်ငှားရမ်းသည့် မြေကွက်နှင့်ဝတ်လျှင်း၍ငှားရမ်းသူမှ လိုအပ်သည့်အဆောက်အအုံ၊ စက်ရုံများကို ဆောက်လုပ်ခွင့်ပြုရမည်။

(ဃ) ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်နှင့်ပတ်သက်၍အရှုပ်အရှင်ပြဿနာ တစ်စုံတစ်ရာ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါက ပြေလည်ပြီးစီးအောင် မိမိ၏စရိတ်ဖြင့် ဖြေရှင်းဆောင်ရွက်ပေးရမည်။ ပြေလည်ပြီးဆုံးစွာ ဖြေရှင်းနိုင်ခြင်းမရှိဘဲငှားရမ်းသည့်မြေကွက်အားငှားရမ်းသူမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်းမရှိပါက ရယူထားသည့် ငှားရမ်းခငွေများ၏နှစ်ဆနှင့် နှစ်နာကြေးငွေများကို ပြန်လည်ပေးလျှော်ရမည်။

**၈။ ငှားရမ်းသူ၏တာဝန်များ**

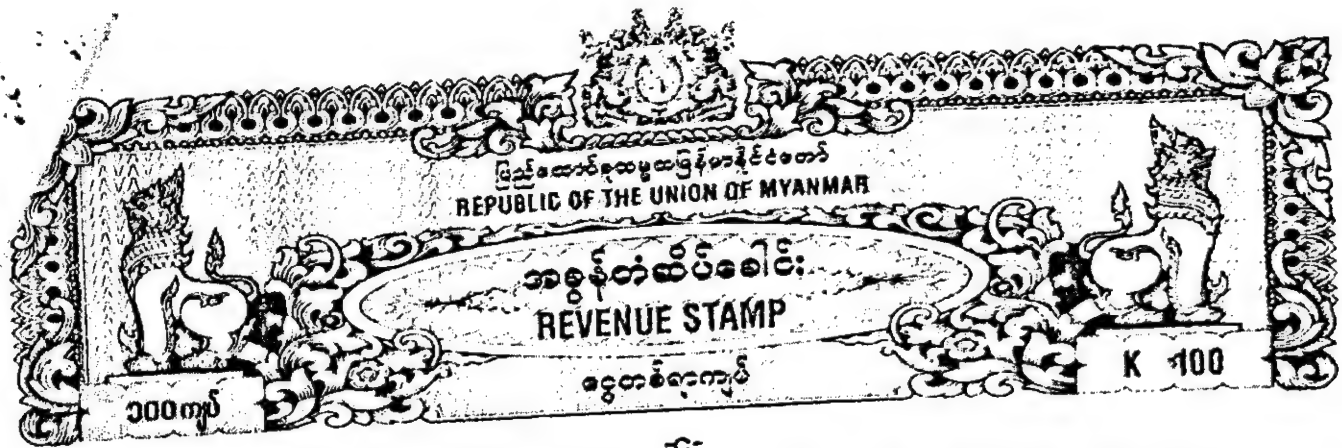
(က) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်အားတစ်ဆင့်လွှဲပြောင်းခြင်း၊ ပေါင်နှံခြင်း၊ ရောင်းချခြင်း၊ တစ်ဆင့် ငှားရမ်းခြင်းစသည့် တစ်နည်းနည်းလွှဲပြောင်းခြင်းကို မပြုလုပ်ရန်တာဝန်ယူပါသည်။

(ခ) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် မြန်မာနိုင်ငံ၏ တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် ဆန့်ကျင်သော၊ ဥပဒေနှင့်မညီသော လုပ်ရပ်များကို အသုံးမပြုရန် တာဝန်ယူပါသည်။

(ဂ) ငှားရမ်းသူသည် တည်ဆဲဥပဒေများနှင့် ငြိစွန်းသည့်ကိစ္စရပ်များ ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပါကငှားရမ်းသည့် မြေကွက်နှင့် ပိုင်ရှင်တို့နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိစေရ ။ ငှားရမ်းသူ၏တာဝန်သာဖြစ်ပြီး၊ ပြီးပြတ်သည်အထိ တာဝန်ယူဖြေရှင်းပေးရမည်။

(ဃ) ငှားရမ်းသူသည် ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် ဓနိဘာသစ်ခွဲစက်ရုံလုပ်ငန်း လုပ်ကိုင်မည်ဖြစ်ပြီး ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောစက်ရုံ၊ အဆောက်အဦ၊ ဆောက်လုပ်ခွင့်၊ လုပ်ငန်းလိုင်စင်၊ ထရန်စဖော်မာ (၈၀၀) မှ (၁၀၀၀)KV(လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ ရမှတ်ပေးသည်ကို အတည်ပြုရမည်ဖြစ်သည်) ၊ MIC ခွင့်ပြုမိန့်တို့ကို ပိုင်ရှင်၏ အကူအညီဖြင့် မိမိကုန်ကျငွေဖြင့် လျှောက်ထားရယူမည်။

၂၃



-၄-

(င) ငှားရမ်းသည့်မြေကွက်တွင် ငှားရမ်းသူက ပိုင်ရှင်၏ အမည်ဖြင့် နှစ်စဉ် မီးအာမခံကို ငှားရမ်းသူ၏ ကုန်ကျငွေဖြင့် ထားရှိပေးရမည်။

(စ) ငှားရမ်းသူမှ ငှားရမ်းစဉ်ကာလအတွင်း မြေခွန်မှအပ လျှပ်စစ်မီးခွန်၊ စည်ပင်ခွန်၊ လုပ်ငန်းနှင့် ပက်သက်သည့်အခွန်အခ၊ ကုန်သွယ်ခွန်နှင့် တံဆိပ်ခေါင်းခွန်၊ စာချုပ်စာတမ်းမှတ်ပုံတင်ကြေးတို့ကို ပေးဆောင် ရမည်။

(ဆ) ငှားရမ်းသည့်သက်တမ်းကုန်ဆုံးပြီးနောက် ငှားရမ်းသူဘက်မှ ဆက်လက်ငှားရမ်းလိုပြီးပိုင်ရှင် မှလည်း ဆက်လက်ငှားရမ်းရန် ဆန္ဒရှိပါက နှစ်ဖက်ညှိနှိုင်းပြီး ငှားရမ်းခြင်း သက်တမ်းတိုး ဆောင်ရွက်နိုင်ပါသည်။

(ဇ) ငှားရမ်းသည့်မြေပေါ်တွင် ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံလုပ်ငန်းမှအပ အခြားလုပ်ငန်းများကို လုပ်ကိုင်လိုပါက ပိုင်ရှင်၏ သဘောတူခွင့်ပြုချက်ဖြင့်သာ လုပ်ကိုင်ရမည်။

(ဈ) ငှားရမ်းသက်တမ်းကာလကုန်ဆုံးလျှင်ဖြစ်စေ၊ စာချုပ်ရပ်စဲလျှင်ဖြစ်စေ၊ ယင်းနေ့ရက်မှ တစ်လအတွင်း ငှားရမ်းသည့်မြေအား ပိုင်ရှင်ထံသို့ အေးချမ်းသာယာစွာ ပြန်လည်လက်ရောက်အပ်နှံပြီး ဖယ်ရှားထွက်ခွာပေးရမည်။

#### ဥ။ ရပ်စဲခြင်း။

(က) အငှားစာချုပ် သက်တမ်းကာလ ပြည့်သည့်နေ့တွင် ရပ်စဲခြင်း။ ( အကယ်၍ ငှားရမ်းသူဘက်မှလုပ်ငန်း ဆက်လက်လုပ်ကိုင်လိုလျှင် မြေပိုင်ရှင်မှ ကာလပေါက်ဈေးထက်မမြင့်သောနှုန်းထားဖြင့် ငှားရမ်းပေးရန်)

(ခ) ၎င်းကို ရပ်စဲရန် နှစ်ဦးနှစ်ဖက်က စာရေးသား သဘောတူခြင်း။

(ဂ) စာချုပ်ဝင်တဖက်ဖက်မှ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်ကို ဖောက်ဖျက်ခြင်း။

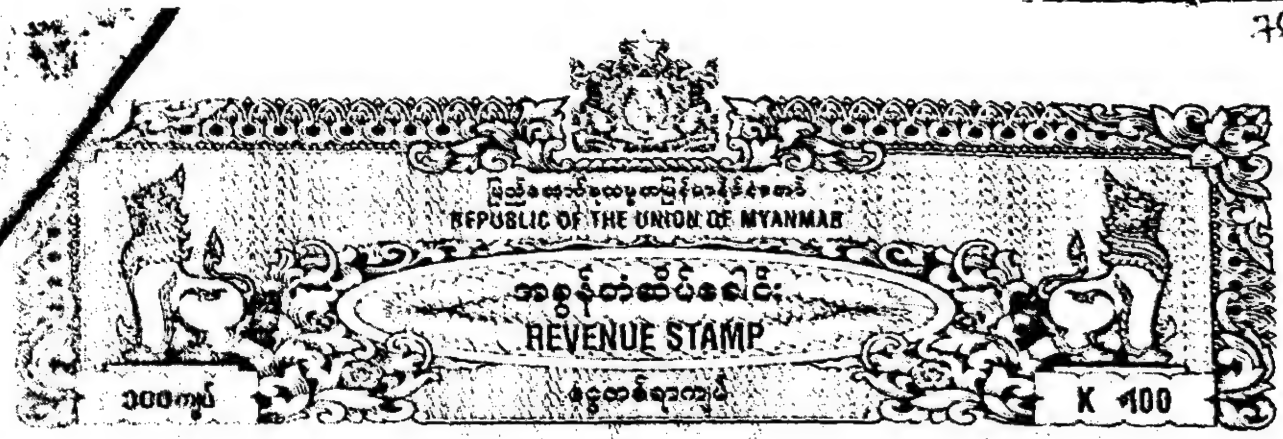
(ဃ) မလွန်ဆန်နိုင်သောအကြောင်းတစ်ရပ်ရပ်ကြောင့် လုပ်ငန်းကိုဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော်မ ဆောင်ရွက်နိုင်ခြင်း။

ငှားရမ်းကာလနှစ်(၂၀)မတိုင်မှီ ပိုင်ရှင်က ငှားရမ်းခြင်းကို ငှားရမ်းသူ၏စာချုပ်ပါစည်းကမ်းချက်များကို ချိုးဖောက်ခြင်း၊ ဖျက်ကွက်ခြင်းမှတစ်ပါး မည်သည့်အကြောင်းပြချက်နှင့်မျှ ရပ်စဲဖောက်ဖျက်ခြင်းမပြုရ။ ငှားရမ်းသူ၏ စာချုပ်ပါစည်းကမ်းဖောက်ဖျက်ခြင်း မဟုတ်ဘဲ ပိုင်ရှင်၏ငှားရမ်းခြင်းကို ရပ်စဲဖောက်ဖျက်ခြင်းကြောင့် ငှားရမ်းသူ တွင်နှစ်နာဆုံးရှုံးပါက ပိုင်ရှင်သည် ငှားရမ်းသူ၏ နှစ်နာဆုံးရှုံးမှု များကို ပေးလျော်ရမည်။

#### ၁၀။ မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်များ။

မလွန်ဆန်နိုင်သောဖြစ်ရပ်ဆိုသည်မှာ သဘာဝဘေးအန္တရာယ်များ၊ မီးဘေး၊ ဓရဘေး၊ လေဘေး၊ ပြည်တွင်း စစ်ပွဲများ၊ အရေးအခင်းများ၊ နိုင်ငံရေးအရေးပေါ် အခြေအနေများ၊ အစိုးရအာဏာပိုင်တို့၏ ဥပဒေ၊ အမိန့်၊ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများ၊ အခြားသောစက်ရုံ ပဋိပက္ခများ ဖြစ်ပေါ်ခြင်းကို ဆိုလိုပြီး ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင်ဖျက်ကွက်ကြန့်ကြာ၍ မဆောင်ရွက်နိုင်လျှင် စာချုပ်ဖောက်ဖျက်သည်ဟုမမှတ်ယူရ။ ယင်းဖြစ်ရပ်များကြောင့် ရက်ပေါင်း(၉၀)ကျော် လွန်ခဲ့ပါလျှင် နှစ်ဖက်မှ စာချုပ်အား အကောင်အထည်ဖော်ရန် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးရမည်။ ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက်၍ သဘောတူညီမှု မရရှိပါက နှစ်ဖက်စလုံး ညှိနှိုင်းမှု စာချုပ်ကိုရပ်စဲပိုင်ခွင့်ရှိရမည်။

၃၁၆



၅

သားစာချုပ်ပြင်ဆင်ခြင်း။

အကြောင်းတစ်စုံတစ်ရာကြောင့် စာချုပ်အားပြင်ဆင်ရန်လိုအပ်ပါက နှစ်ဦးနှစ်ဖက်သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြင်ဆင်နိုင်ပါသည်။


၁၂။ လွှမ်းမိုးသည့်ဥပဒေနှင့်တရားစီရင်ပိုင်ခွင့်။

ဤသဘောတူစာချုပ်ကို မြန်မာဘာသာနှင့် တရုတ်ဘာသာဖြင့်ချုပ်ဆိုခြင်းကိုသာ အတည်ဖြစ်စေရမည် ဖြစ်ပြီး အငြင်းပွားတစ်စုံတစ်ရာဖြစ်ပွားခဲ့ပါကမြန်မာနိုင်ငံ၏တည်ဆဲဥပဒေနှင့်အညီဖြေရှင်းရမည်ဖြစ်သည်။


အထက်စာချုပ်ပါပိုင်ရှင်နှင့် ငှားရမ်းသူတို့သည် ဤသဘောတူစာချုပ်ပါ အချက်များကို ဖတ်ရှု နားလည် သဘောတူညီကြ၍ ကျန်ငှားရမ်းခြင်း သဘောတူစာချုပ်ကို လက်မှတ်ရေးထိုး ချုပ်ဆိုကြပါ သည်။


  
ပိုင်ရှင်(အငှားချထားသူ)

ငှားရမ်းသူ(အငှားချထားခြင်းခံရသူ)  
SEN HUI YUAN INTETNATIONAL TRADING Co., Ltd  
Company Registration No. 108850736  
ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြုသူများ

(၁) (ခေါ်ပြန်)   
(ရင်းစံကိုယ်စားလှယ်လွှဲစာအမှတ်- /၂၀၁၈  
ရသူ ခေါ်ပြန်ခြင်းမော်)

(၁) YUAN LICH   
Passpost No.E.17173663

(၂) (ခေါ်ပြန်ခြင်းမော်)   
၁၀၁မလမှ (ခွဲင) ၀ ၈၆၅၇၇

(၂) DONG CHENG   
Passpost No. G.56693314



၆-

အသိသက်သေပျား

၁။ အမည် - ဒေါ်အေးအေးအေး  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀ / မလမ(နိုင်) ၀၅၀၈၅၄  
လိပ်စာ - L. ၂၈.၈၅.၈၇.မကွေး  
မော်လမြိုင်

၁။ အမည် - Zhu Yong Xing  
PP No. - E-C4587239  
လိပ်စာ -

၂။ အမည် - ဦးအောင်မျိုး  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀ / မလမ(နိုင်) ၀၅၀၇၃၃  
လိပ်စာ - လမ်း ၁၈၀ A  
ဧရာဝတီ နယ်၊ ဟင်္သာတမြို့  
သစ်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့

၂။ အမည် - ဦးစိုးနိုင်  
မှတ်ပုံတင် - ၁၁ / မနန(နိုင်) ၀၁၆၃၇၅  
လိပ်စာ - အမှတ်(၁၉၆)၊ မဟာမိတ်လမ်း၊  
(၁၃)ရပ်ကွက်၊ လှိုင်မြို့နယ်၊

၃။ အမည် - ဒေါ်ဝင်းဝင်းမာ  
မှတ်ပုံတင် - ၁၀ / မလမ(နိုင်) ၀၃၆၀၉၆  
လိပ်စာ - L. ၂၈.၈၅.၈၇.မကွေး  
မော်လမြိုင်





မြေစာရင်းပုံစံ - ၁၀၅

2018-033780

မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေခံ ✓  
သောလက်ရှိမြေပုံတွင် ယခုနှစ်အသုံးပြုသော ဦးစိုင်းမြေပုံ  
သက်သေခံ လက်ခံရေးကူးရန်ပုံစံ

## DALMS

စိုင်းစာသင်ကြားပြည်နယ်

69

စရိတ်

မောင်လှိုင်

မြို့နယ်/မြို့နယ်ခွဲ

42

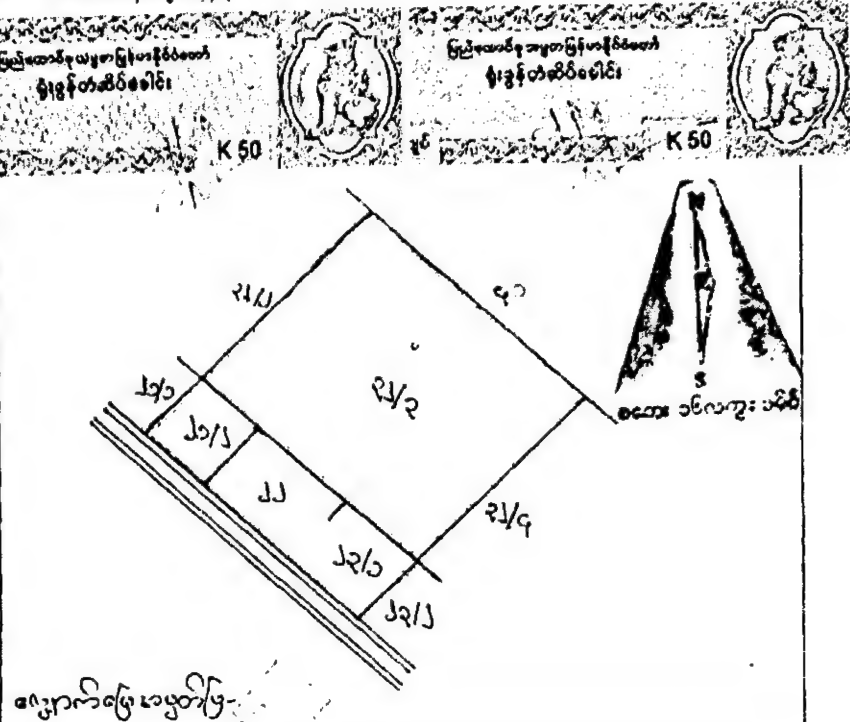
**ရုပ်ကွက်/ကျေးရွာအုပ်စု**

നാമദ്വൈ

**ကွင်း/အကွက်အမှတ်နှင့်အမည်**

ကဏ္ဍ/ဘာသာကိုးကွပ်:

ဦးစိုင်းအမှတ်/မြေကွက်အမှတ်

$$J_0/J + 2J/3$$


ဦးစီး အမှတ်	အခွန်စည်းကြပ်ခံရသူ/ပိုင်ရှင်/ -ကရန်ရှင်/အမှားကရန်ရှင်အမည်	ပိုင်ဆိုင်ခွင့်	မြေမျိုးနှင့် အတန်း	ဧရိယာ (ဧက)	မှတ်ချက်
၂၁/၂	ဒေါ်မြညွှန့်	RUF	၆	၀.၄၇	
၃၂/၃	ဒေါ်မြညွှန့်	RUF	RR	၇.၀၇	
				၇.၅၄	

ရေကူးပေးသည့်အကြောင်းအရာ	ရေကူးသည့်နေ့ရက်၊ နံနက်၊ နေ့လယ်၊ နေ့ည၊ အချိန်၊ နေရာ၊ အခြားအချက်အလက်
-------------------------	--

(အထက်ပေါ်ပြပါအကြောင်းအရာအတွက်သာ အသုံးပြုခွင့်ရှိသည်)

## လျှောက်ထားသူအမည်

• ၆၂၆၃၁

လျှောက်လွှာတင်သည့်နေ့စွဲ

- ଚନ୍ଦ୍ର. ୩. ୧୦୦୧

လျှောက်ထားသူသို့ထုတ်ပေး

७८. ७. १९७२

ယခုအထက်တွင်ပြောဆိုထားခြင်းမှာ မှန်ကန်သောချောမွှားမရေ့ကျသော(၂၀၁၉)ခုနှစ်အတွက် မှောက်ဆက်တွက်ခြင်းဖြစ်သည်။

မြေပုံပြန်ကြောင်း ဆက်သော်လက်မှတ် ရေးထိုးပါသည်။

အမှုတွဲထုတ်နံပါတ်/ရက်စွဲ/စာချုပ်အရက်အရက်

049

လယ်ယာခြွင်းငွေများကို စာရင်းအင်းနှိုင်းစွာ

ဝိုက်ဆိုင်စစ်ဆေးပြီး မှန်ကန်ပါသည်။

လက်ထောက်ဦးစီးမှူးလက်မှတ် -

049

(ကျော်မိုးမိုး)

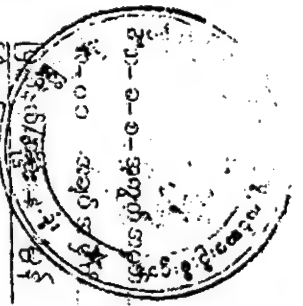
လယ်ယာပြင်ပိခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်း

408

ကိစ္စအတည်ပြုပါသည်။  
 ၂၀၁၁ ခု ဇူလိုင်လ ၁၀ ရက်နေ့

\_\_\_\_\_

2



ပြည်ထောင်စုမြန်မာ နိုင်ငံ တော်အစိုးရ  
လုပ်ငန်း မှတ်တမ်း ရေး နှင့် ပြုပြင်သူ အား သီးသီးခြား နှင့်  
အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း



ပုံစံ ၆၆/၆

၃၃ (၆၆၁၇)

မြို့- မော်လမြိုင်

ရပ်ကွက် - မြေးမြို့

လမ်း - ငါးတေး

အိမ်အမှတ် -

ရပ်ကွက် -

ကျေးရွာ အုပ်စု -

ကျေးရွာ -

ဥပစာရေး သုံးသပ်ရက် ၁၉၆၆.၁၈.၁၆

အ မှတ် စဉ်	အမည်	မွေးဖွားသည့်			လိင်	အဘအမည်	အိမ်ထောင် ဦးစီး နှင့် မည်ပျောက် စပ်သည့်	အလုပ်အကိုင်	မှတ်ပုံတင် အမှတ်စဉ်			လူမျိုး	နိုင်ငံသားအခြေအနေ	မှတ်ချက်
		ရက်	လ	နှစ်					မြို့နယ်	နိုင်ငံသား	ခြားသား			
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃	၁၄	၁၅
၁၁	မြို့အသိရှိ	၁	၅	၁၉၄၅	မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	AG	၁၄၀၂၇၆		မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ
၁၂	မြို့အသိရှိ	၆	၁၀	၁၉၄၁	မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	AG	၃၀၄၇၄၂		မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ
၁၃	မြို့အသိရှိ	၁၁	၁၁	၁၉၄၅	မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ	MME	၆၀၂၆၀၀		မ	မြို့အသိရှိ	မြို့အသိရှိ

ပြည်ထောင်စုမြန်မာ တော်အစိုးရ  
အိမ်ထောင်စုလူဦးရေစာရင်း  
အိမ်အမှတ် -

ဦးစီးအရာရှိ

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန

မှ ဒု မြို့

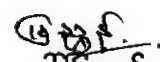
ရက်စွဲ ၊ ၂၀၁၉ခုနှစ် ဇန်နဝါရီလ ( ၇ ) ရက်

အကြောင်းအရာ။

ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံမြေအဖြစ် အခြားနည်းအသုံးပြုခွင့် လယ(၃၀-ခ)  
လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့်  
ပြုပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြ လျှောက်ထားခြင်းကိစ္စ

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ မှဒုမြို့နယ် ၊ တာပသွန်ကျေးရွာအုပ်စု၊  
ကွင်းအမှတ် (၈၁၅) ၊ ကွင်းအမည် = သာယာကုန်းကွင်း ၊ ဦးပိုင်အမှတ် (၂၁/၂+၃၂/၃) ၊ မြေချိန်ဧရိယာ  
(၀.၄၈+၇.၀၇) ၊ စုစုပေါင်းဧရိယာ (၇.၅၅)ဧကရှိ ဥယျာဉ်ခြံမြေမျိုးကို ရာဘာသစ်ခွဲစက်ရုံမြေအဖြစ်  
အခြားနည်း အသုံးပြုနိုင်ခွင့် လယ(၃၀-ခ) လျှောက်ထားနိုင်ရေးအတွက် မြေစာရင်းပုံစံ (၁၀၅) ရေးကူးခွင့်  
ပြုပေးနိုင်ပါရန် လေးစားစွာ တင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

လျှောက်ထားသူ

  
ဒေါ်မြညွန့်

၁၀/မလမ(နိုင်) ၀၈၆၃၉၆

မြေနီကုန်းရပ်ကွက်

မော်လမြိုင် မြို့

မိတ္တူကို

- လက်ခံ



လယ်ယာမြေအား အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုခွင့် လျှောက်လွှာ

သို့

မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာနမှူး  
မြို့နယ်လယ်ယာမြေစီမံခန့်ခွဲရေးနှင့်စာရင်းအင်းဦးစီးဌာန  
မှအံ့မြို့

ရက်စွဲ ၂၀၁၉ ခုနှစ်၊ ဇန်နဝါရီလ ( ၇ ) ရက်

- ၁။ လျှောက်ထားသူအမည် ----- ဒေါ်ဖြူဖြူ -----
- ၂။ အဘအမည် ----- ဦးစိုး -----
- ၃။ နိုင်ငံသား/အမျိုးသား စိစစ်ရေးကတ်အမှတ် ----- ၁၀/၁၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ -----
- ၄။ အလုပ်အကိုင် ----- မရှိ -----
- ၅။ အမြဲနေထိုင်သည့်နေရပ်လိပ်စာ ----- ရွှေငူ၊ အိလင်း၊ ရွှေတောင်ရပ် -----
- ၆။ လျှောက်ထားသည့်မြေ၏ အကြောင်းအရာများ -----
- (က) ရန်ကုန်/ကျေးရွာအုပ်စု ----- စာယသွင် -----
- (ခ) ကွင်းအမှတ်/အမည် ----- စာယသွင်ကျေးရွာ -----
- (ဂ) ဦးပိုင်အမှတ် ----- ၂၁/၁ + ၃၂/၃ -----
- (ဃ) မြေမျိုး ----- ၃၄၃၀၃ -----
- (င) မူလဧရိယာ(ဧက) ----- ( ၀.၈၁ ) + ( ၇.၀၇၂ ) = ၇.၈၈၂ ဧက -----
- (စ) လျှောက်ထားသည့်ဧရိယာ(ဧက) ----- ( ၀.၈၁ ) + ( ၇.၀၇၂ ) = ၇.၈၈၂ ဧက -----
- (ဆ) အခြားနည်းဖြင့်အသုံးပြုလိုသည့်နည်းလမ်း ----- ရေကန်ဖန်တီးရန်နှင့်မြေလျှောက်ထားရန် -----

၇။ လျှောက်ထားသည့်မြေအသုံးပြုထားမှုအခြေအနေ ----- မြေပြင်တွင်အောက်အခြေအနေအားဖြင့်လုပ်ငန်းများ -----

၈။ မှတ်ချက်။ မမှန်မကန် လိမ်လည်လျှောက်ထားခြင်းဖြစ်ပါက တည်ဆဲဥပဒေအရ အရေးယူခြင်းခံရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရှိပါသည်။

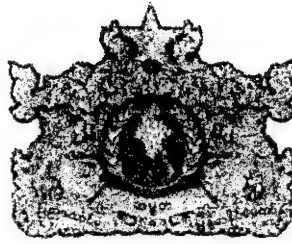
လက်မှတ် ----- ဖြူဖြူ -----

အမည် ----- ဒေါ်ဖြူဖြူ -----

(လျှောက်ထားသူ)

\*လျှောက်ထားမှုအတွက် သက်သေခံမြေပုံ (၂)ပုံ ပူးတွဲတင်ပြပါသည်။





ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်  
Certificate of Incorporation

**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
Company Registration No. 108850736

မြန်မာနိုင်ငံကုမ္ပဏီများဥပဒေ၂၀၁၇ အရ  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
အား ၂၀၁၈ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ ၉ ရက်နေ့တွင်  
အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန့်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ  
အဖြစ် ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

This is to certify that  
**SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED**  
was incorporated under the Myanmar Companies Law 2017 on 9  
November 2018 as a Private Company Limited by Shares.

*Amor*

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အရာရှိ

Registrar of Companies

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့်ကုမ္ပဏီများညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

Directorate of Investment and Company Administration





DIRECTORATE OF INVESTMENT AND  
COMPANY ADMINISTRATION

## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

-

### Company Information

Registration Number 108850736	Registration Date 09/11/2018	Status Registered
Company Type Private Company Limited by Shares	Foreign Company Yes	Small Company -
Principal Activity -	Date of Last Annual Return -	Previous Registration Number -

### Addresses

Registered Office In Union	Kyaik Kha Mee Road, No.570 Kyar Inn Village, Mawlamyine Township Mon State, Myanmar
----------------------------	---

### Officers

Name:	YUAN, LICH	Type:	Director
Date of Appointment:	09/11/2018	Date of Birth:	03/10/1965
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	E17173663
Gender:	Male	Business Occupation:	-
Name:	DONG CHENG	Type:	Director
Date of Appointment:	09/11/2018	Date of Birth:	27/08/1972
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	G56693314
Gender:	Male	Business Occupation:	-

### Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company	Jurisdiction of Incorporation	Registration Number
-	-	-

### Share Capital Structure

Total Shares Issue by Company		Currency of Share Capital		
100		USD		
Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000	0

### Members

Name:	YUAN, LICH	Date of Birth:	03/10/1965
Gender:	Male		



## Myanmar Companies Online Registry - Company Extract

### Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

-

Nationality:	China	N.R.C./Passport:	E17173663	
Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	10	50,000	0

Name:	DONG CHENG		
Gender:	Male	Date of Birth:	27/08/1972
Nationality:	China	N.R.C./Passport:	E56693314
Class	Description	Total Number	Total Amount Paid
ORD	Ordinary	90	450,000
			0

### Mortgages and Charges

#### Form / Filing Type

#### Effective Date

No records available

Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.

### Filing History

#### Form/ Filing Type

#### Effective Date

A-1 | Application for incorporation as a private company limited by shares

09/11/2018


 +အသစ်တစ်ပြင်: ဆေးကုသမှုများ: မှတ်တမ်းပြင်: PRINT CERTIFICATE

Company Name (Myanmar)

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်  
108850736

ရက်စွဲ: ၀၉/၁၁/၂၀၁၈

കാലതളിർപ്പ്

Yes

No

သမင်္ဂတိပြုနေသည့်အကြောင်းအရာ		လက်ခံထားသူများ အရာရှိများ အရာရှိယာပိုင်ဆိုင်မှု ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အာဏာ	MEMBERS	DOCUMENTS
အကြောင်းအရာ နံပါတ်	တင်ပြမှု အမျိုးအစား	တင်ပြသူအမည်	အကြောင်းအရာ	အကြောင်းအရာ
14928490018	ပုံစံ ယု-၁ - ချိတ်တားများနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	05/12/2019	05/12/2019	05/12/2019
14426370019	ပုံစံ ယု-၁ - ချိတ်တားများနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	16/10/2019	16/10/2019	16/10/2019
14426170010	ပုံစံ ဂ-၃ - အရည်ယာမတည်ခွင့်ရင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ မှတ်ပုံတင်စာရင်း ပြောင်းလဲခြင်း	16/10/2019	16/10/2019	16/10/2019
13365240013	ပုံစံ ဂ-၃ - အရည်ယာမတည်ခွင့်ရင်း သို့မဟုတ် ကုမ္ပဏီတွင် ပါဝင်သူများ၏ မှတ်ပုံတင်စာရင်း ပြောင်းလဲခြင်း	21/06/2019	21/06/2019	21/06/2019
13364250015	ပုံစံ ယု-၁ - ချိတ်တားများနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	21/06/2019	21/06/2019	21/06/2019
12939280012	AR - နှစ်စဉ်အစီရင်ခံစာ	20/05/2019	20/05/2019	20/05/2019
12180830012	ပုံစံ ယု-၁ - ချိတ်တားများနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	06/03/2019	06/03/2019	06/03/2019
10821780018	ပုံစံ ဂ-၁ - အရည်ယာမတည်ခွင့် ကုမ္ပဏီတားသည် အချားနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း ထည်ထားခြင်း လျှောက်ထား	09/11/2018	09/11/2018	09/11/2018



ပုသိမ်မြို့နယ် MYCO လမ်းဆုံ၊ ကုမ္ပဏီများရုံးအတွက် အကူအညီ ဗဟိုမှတ်ပုံတင်မှု ဖြန့်ချိခံရမှု AUNG KYAW MYINT

COMPANY PROFILE

အသစ် တင်ပြခြင်း၊ အချက်အလက်များ နားလည်ခြင်း၊ PRINT CERTIFICATE

ကုမ္ပဏီ အမည် (အင်္ဂလိပ်)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

ကုမ္ပဏီ အမျိုးအစား

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တစ်ဝန်ကုန်သွယ်သော သည့် အများနှင့် သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ

Registered

Annual Return Due Date

09/12/2020

အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်း

၂၂ - ရေခဲသေတ္တာနှင့် ပလတ်စတစ် ဖုန်းများ ထုတ်လုပ်မှု

ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်

108850736

နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ

Yes

ပို့ဆွဲမှုမှတ်ပုံတင်သည့် ရက်

09/11/2018

အသေးစားကုမ္ပဏီ

No

ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အကြောင်းအရာ လိမ်မာမှုများ အရာရှိများ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အာဏာ MEMBERS DOCUMENTS

Type

Principal Place Of Business In Union

Registered Office In Union

Address

Myanmar

Kyauk Kha Mee Road

No.570

Kyar Inn Village, Mawlamyine Township, Mon State, Myanmar

Effective Date

09/11/2018

09/11/2018

မူလစာချုပ်ကိစ္စ MYCO သမ်းညွှန်း ကုမ္ပဏီများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အကူအညီ ဓနစီမံကိန်းမည် ကြိုဆိုပါ၏ AUNG KYAW MYINT

COMPANY PROFILE

**+**အသစ် တင်ပြခြင်း၊ အရက်အလက်များ ဖွဲ့စည်းခြင်း၊ **PRINT CERTIFICATE**

ကုမ္ပဏီ အမည် (အင်္ဂလိပ်)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

ကုမ္ပဏီ အမျိုးအစား

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကုန်သွယ်ထားသည့် အများပိုင်ကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ  
Registered

Annual Return Due Date

09/12/2020

အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်း

၂၂ - ရေဝိဇာ နှင့် ပလတ်စတစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်မှု

ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်  
108850736

မှီစည်းမှတ်ပုံတင်သည့် နေ့ရက်  
09/11/2018

နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ  
Yes

အသေးစားကုမ္ပဏီ  
No

ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အခြေအနေအရာ လိပ်စာများ အမှတ်များ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အာဏာ MEMBERS DOCUMENTS

အမည် Type နိုင်ငံသား နိုင်ငံသားစိစစ်ရေးကတ်

CAO, XIAOYU ချန်ဂျီတော China EH0148393

Ji FUBING ချန်ဂျီတော China G42865293

MR.TANG HUI ချန်ဂျီတော China G43327806

Effective Date

16/10/2019

21/06/2019

05/12/2019

**Officer Details**

Close

**Officer Type**  
အိုဖီဆာ

**Appointment Date**  
16/10/2019

**Effective Date**  
16/10/2019

**Full Name In English**  
CAO, XIAOYU

**Former Name In English**

**Full Name In Myanmar**

**Former Name In Myanmar**

**Nationality**  
China

**N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)**  
EH0148393

**Other Nationalities, if applicable**

**Business Occupation**

**Gender**  
Male

**Date of Birth**  
27/09/1989

**Phone number**  
09660680888

**Email address**

**Address**

West District of Xianghu  
Finance Town  
Building 1b  
Xiaoshan, Hangzhou, Zhejiang  
Province, China

**Officer Details****Close****Officer Type**  
31808000**Appointment Date**      **Effective Date**  
20/06/2019      21/06/2019**Full Name in English**  
JI FUBING**Former Name in English****Full Name in Myanmar****Former Name in Myanmar****Nationality**  
China**N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)**  
G42865293**Other Nationalities, if applicable****Business Occupation**  
Construction**Gender**  
Male**Date of Birth**  
08/05/1970**Phone number**  
-008619905100999**Email address**  
613469333@qq.com**Address**Da Qing Street  
Yong Ji Sh Dai No.11(2302)  
Yang City, Jiang Su, Jiang Su,  
China



**Officer Details****Close****Officer Type**  
၁၇၀၀၀၀**Appointment Date** 04/12/2019 **Effective Date** 05/12/2019**Full Name in English**  
V.R.TANG HUI**Former Name in English****Full Name in Myanmar****Former Name in Myanmar****Nationality**  
China**N.R.C (for Myanmar citizens)/Passport(for foreign individuals)**  
G43327805**Other Nationalities, if applicable****Business Occupation****Gender**  
Male**Date of Birth**  
01/04/1980**Phone number****Email address****Address**Kyar Inn Village, Kyaukse Kha Mee Road  
No-570  
Vawlamyine Township, Mon State, Myanmar

PRINT CERTIFICATE

Company Name (Myanmar)

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်

မွဲစဉ်းမှတ်တင်သည့်နေ့ရက်  
09/11/2018

ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ

Registered

Yes

20

Yes

20

၂၂- ရောဘာ နှင့် ပလတ်စတစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်မှု

ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အကြောင်းအရာ လိပ်စာများ အရာရှိများ အဖွဲ့အစည်းများ ကုမ္ပဏီ၏ အဖွဲ့အစည်း MEMBERS DOCUMENTS

ကုမ္ပဏီ၏ အစွယ်ယာမတည်ငွေရင်းကို ဖော်ပြမည့်ငွေကြေး (မြန်မာကျပ် သို့မဟုတ် အမေရိကန်ဒေါ်လာ)

100 USD

USD

မှတ်ပုံတင်အမှတ် (၅၆၂၂)

မြို့စပ်:တည်ထောင်သည့်နေ့ရက်

အစုရှယ်ယာမတည်ငွေရင်း

[illegible]

ဝေးချေပြီး အစုရှယ်ယာများ၏ စုစုပေါင်း  
တန်ဖိုး (ရှီလျှင်)

မလေးရှေ့ရထားသော အခုရှယ်ယာများ၏ ခုခုပေါင်း  
တန်ဖိုး (ရှိလျှင်)

ORD Ordinary

## Ordinary

100

500.000

○

ပုလဲအမှတ်မှာ MYCO လမ်းညွှန် ကုမ္ပဏီများအဖွဲ့ကို အကူအညီ ဖန်တီးပေးမည် ဤဆိုက်၏ AUNG KYAW MYINT

COMPANY PROFILE

အသစ် တင်ပြခြင်း၊ အချက်အလက်များ မှာယူခြင်း၊ ပုံနှိပ် CERTIFICATE

ကုမ္ပဏီ အမည် (အင်္ဂလိပ်) SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED	Company Name (Myanmar) ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ Registered	ကုမ္ပဏီ ဗဟိုပုံတင်အမှတ် 108850736	ဖွဲ့စည်းပုံတင်သည့် နေ့ရက် 09/11/2018
ကုမ္ပဏီ အမျိုးအစား အရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကုန်သွယ်ထားသည့် အများနှင့်သက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ	Annual Return Due Date 09/12/2020	နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ Yes	အသေးစားကုမ္ပဏီ No
အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်း ၂၂ - ရောင်းဝယ် နှင့် ပသတ်စေတစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်မှု			

ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အကြောင်းအရာ	လိပ်စာများ	အရာရှိများ	အရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု	ကုမ္ပဏီ၏ အဖွဲ့အစည်း	MEMBERS	DOCUMENTS			
စွေပေးသွင်းမည့် ကတိ အမှတ် 103330447	စွေပေးသွင်းသူအမည် SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED	ကုမ္ပဏီ အခြေအနေ ရရှိထားသော/ရင်သန် သော	တောင်းဆိုသည့် နေ့ရက် 09/11/2018	ကုမ္ပဏီတစ်ခု၏ အဖွဲ့အစည်းအသစ် ရသည့် နေ့ရက် 09/11/2018	ကုမ္ပဏီ၏ အဖွဲ့အစည်းအသစ် ကုန်ဆုံးမည့် နေ့ရက်				

Review

## COMPANY PROFILE

[✚အသစ်တင်ပြခြင်း](#)
[အချက်အလက်များ](#)
[မှည့်ခြင်း](#)
[PRINT CERTIFICATE](#)

ကုမ္ပဏီ အမည် (အင်္ဂလိပ်)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

ကုမ္ပဏီ အမျိုးအစား

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် တာဝန်ကန်သတ်ထား သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

Annual Return Due Date

09/12/2020

အဓိကစီးပွားရေးလုပ်ငန်း

၂၂-ရောဘာနှင့် ပလတ်စတစ် ပစ္စည်းများ ထုတ်လုပ်မှု

ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အကြောင်းအရာ လိပ်စာများ အရာရှိများ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု ကုမ္ပဏီ၏ အခွင့်အာဏာ

**MEMBERS**

**DOCUMENTS**

### Individual Members

Name	Nationality
...	...

N.R.C./Passport Number

## Corporate Members

Name \_\_\_\_\_

ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED

Registration Number

91330109MA2CE7TG23(1/1)

### Jurisdiction Of Incorporation

China

Company Name (Myanmar)

ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ

Registered

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်အမှတ်

108850736

နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ

Yes

မြို့စည်မှတ်ပုံတင်သည့် နေ့ရက်

09/11/2018

အသေးစားကုမ္ပဏီ

No

1897.

gung



**Member Details**

**Close**

**Company Name**

ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED

**Registration Number**

91330109MA2CE7TG2311-1)

**Jurisdiction Of Incorporation**

China

**Address**

West District of Xianghu

Finance Town

Building 1b

Xiaoshan, Hangzhou, Zhejiang

Province, China

**Shareholdings**

Share Class	Description	Total No. Shares	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000	0

မူလအချက်အလက်မှာ MYCO လမ်းညွှန် ကုမ္ပဏီများစာရင်းနှင့် အကူအညီ နေရာထုတ်မည် ကြိုဆိုပါ၏ AUNG KYAW MYINT

**COMPANY PROFILE**

**+အသစ် တင်ပြခြင်း အချက်အလက်များ မှာယူခြင်း** **PRINT CERTIFICATE**

**ကုမ္ပဏီ အမည် (အင်္ဂလိပ်)**

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

Company Name (Myanmar)

**ကုမ္ပဏီ အမျိုးအစား**

အစုရှယ်ယာအားဖြင့် ထာဝရကုန်သွယ်သော သည့် အများနှင့်မသက်ဆိုင်သောကုမ္ပဏီ

ကုမ္ပဏီ၏ အခြေအနေ

Registered

Annual Return Due Date

09/12/2020

**အဓိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်း**

၂၂ - ရောင်းဝယ် နှင့် ပရောင်းချမှု လုပ်ငန်းများ ထုတ်လုပ်မှု

ကုမ္ပဏီ မှတ်ပုံတင်အမှတ်  
108850736

ဖွဲ့စည်းမှတ်ပုံတင်သည့် နေ့ရက်  
09/11/2018

နိုင်ငံခြားကုမ္ပဏီ  
Yes

အသေးစားကုမ္ပဏီ  
No

**ယခင် တင်ပြခဲ့သည့်အကြောင်းအရာ လိပ်စာများ အရာရှိများ အစုရှယ်ယာပိုင်ဆိုင်မှု ကုမ္ပဏီ၏ အဖွင့်အသတင်း MEMBERS DOCUMENTS**

Type	Form	Date
Copy of Officers ID's	ပုံစံ ယခင် - ချိန်ကတ်တစ်ချောင်းနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	05/12/2019
Copy of Officers ID's	ပုံစံ ယခင် - ချိန်ကတ်တစ်ချောင်းနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	16/10/2019
Copy of Officers ID's	ပုံစံ ယခင် - ချိန်ကတ်တစ်ချောင်းနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	21/06/2019
Copy of Officers ID's	ပုံစံ ယခင် - ချိန်ကတ်တစ်ချောင်းနှင့် အတွင်းရေးမှူးတို့၏ အချက်အလက်များ	06/03/2019
Copy of Officers ID's	ပုံစံ က-၁ - အစုရှယ်ယာများဖြင့် ကုန်သွယ်သောသည့် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း ထည့်သွင်းခြင်း လျှောက်လွှာ	09/11/2018
Certificate of Incorporation	ပုံစံ က-၁ - အစုရှယ်ယာများဖြင့် ကုန်သွယ်သောသည့် အများနှင့် မသက်ဆိုင်သည့် ကုမ္ပဏီဖွဲ့စည်း ထည့်သွင်းခြင်း လျှောက်လွှာ	09/11/2018



## Myanmar Companies Online Registry - Historical Company Extract

**Company Name (English)**

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

**Company Name (Myanmar)**

-

**Company Information**

<b>Registration Number</b> 108850736	<b>Registration Date</b> 09/11/2018	<b>Status</b> Registered
<b>Company Type</b> Private Company Limited by Shares	<b>Foreign Company</b> Yes	<b>Small Company</b> No
<b>Principal Activity</b> -	<b>Date of Last Annual Return</b> 07/07/2020	<b>Previous Registration Number</b> -

**Addresses**

<b>Registered Office In Union</b>	KYAIK KHA MEE ROAD, NO570 KYAR INN VILLAGE, MAWLAMYINE TOWNSHIP, MON STATE, MYANMAR
-----------------------------------	--

**Officers**

<b>Name:</b>	CAO, XIAOYU	<b>Type:</b>	DIRECTOR
<b>Date of Appointment:</b>	16/10/2019	<b>Date of Birth:</b>	27/09/1989
<b>Nationality:</b>	CHINA	<b>N.R.C./Passport:</b>	EH0148393
<b>Gender:</b>	MALE	<b>Business Occupation:</b>	-
<b>Name:</b>	JI FUBING	<b>Type:</b>	DIRECTOR
<b>Date of Appointment:</b>	20/06/2019	<b>Date of Birth:</b>	08/05/1970
<b>Nationality:</b>	CHINA	<b>N.R.C./Passport:</b>	G42865293
<b>Gender:</b>	MALE	<b>Business Occupation:</b>	CONSTRUCTION
<b>Name:</b>	MR.TANG HUI	<b>Type:</b>	DIRECTOR
<b>Date of Appointment:</b>	04/12/2019	<b>Date of Birth:</b>	01/04/1980
<b>Nationality:</b>	CHINA	<b>N.R.C./Passport:</b>	G43327806
<b>Gender:</b>	MALE	<b>Business Occupation:</b>	-

**Previous:**

<b>Name:</b>	DONG CHENG	<b>Type:</b>	DIRECTOR
<b>Date of Appointment:</b>	09/11/2018	<b>Date of Birth:</b>	27/08/1972
<b>Nationality:</b>	CHINA	<b>N.R.C./Passport:</b>	EE5934173
<b>Gender:</b>	MALE	<b>Business Occupation:</b>	-
From 09/11/2018 - 16/10/2019			
<b>Name:</b>	YUAN, LICH	<b>Type:</b>	DIRECTOR



## Myanmar Companies Online Registry - Historical Company Extract

### Company Name (English)

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

### Company Name (Myanmar)

-

Date of Appointment: 09/11/2018  
Nationality: CHINA  
Gender: MALE  
From 09/11/2018 - 16/10/2019

Date of Birth: 03/10/1965  
N.R.C./Passport: E17173663  
Business Occupation: -

### Ultimate Holding Company

Name of Ultimate Holding Company

Jurisdiction of Incorporation

Registration Number

-

-

-

### Share Capital Structure

Total Shares Issued by Company  
100

Currency of Share Capital  
USD

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Members

Name of Company: ZHEJIANG HONGYUN SUPPLY CHAIN MANAGEMENT COMPANY LIMITED  
Registration Number: 91330109MA2CE7TG23 Jurisdiction of Incorporation: China  
(1/1)

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	100	500,000.00	0.00

### Previous:

Name: DONG CHENG  
Gender: Male  
Nationality: China

Date of Birth: 27/08/1972  
N.R.C./Passport: E56693314

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	99	495,000.00	0.00

Name: YUAN, LICH  
Gender: Male  
Nationality: China

Date of Birth: 03/10/1965  
N.R.C./Passport: E17173663

Class	Description	Total Number	Total Amount Paid	Total Amount Unpaid
ORD	Ordinary	1	5,000.00	0.00





## Myanmar Companies Online Registry - Historical Company Extract

**Company Name (English)**

SEN HUI YUAN INTERNATIONAL TRADING COMPANY  
LIMITED

**Company Name (Myanmar)**

-

**Mortgages and Charges****Form / Filing Type****Effective Date**

No records available

*Details about all mortgages and charges can be accessed from the Company Profile Filing History at no charge.*

**Filing History****Form / Filing Type****Effective Date**

AR   Annual Return	07/07/2020
D-1   Particulars of directors and secretary	05/12/2019
D-1   Particulars of directors and secretary	16/10/2019
C-3   Change to share capital or register of members	16/10/2019
C-3   Change to share capital or register of members	21/06/2019
D-1   Particulars of directors and secretary	21/06/2019
AR   Annual Return	20/05/2019
D-1   Particulars of directors and secretary	06/03/2019
A-1   Application for incorporation as a private company limited by shares	09/11/2018